SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **3 OCTOBRE 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 308 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien
l'information régionale

DES JOURNALISTES ALLEMANDS SCRUTENT LA FORÊT BORÉALE

UN SÉJOUR CAPTIVANT

/2, 3 et 4

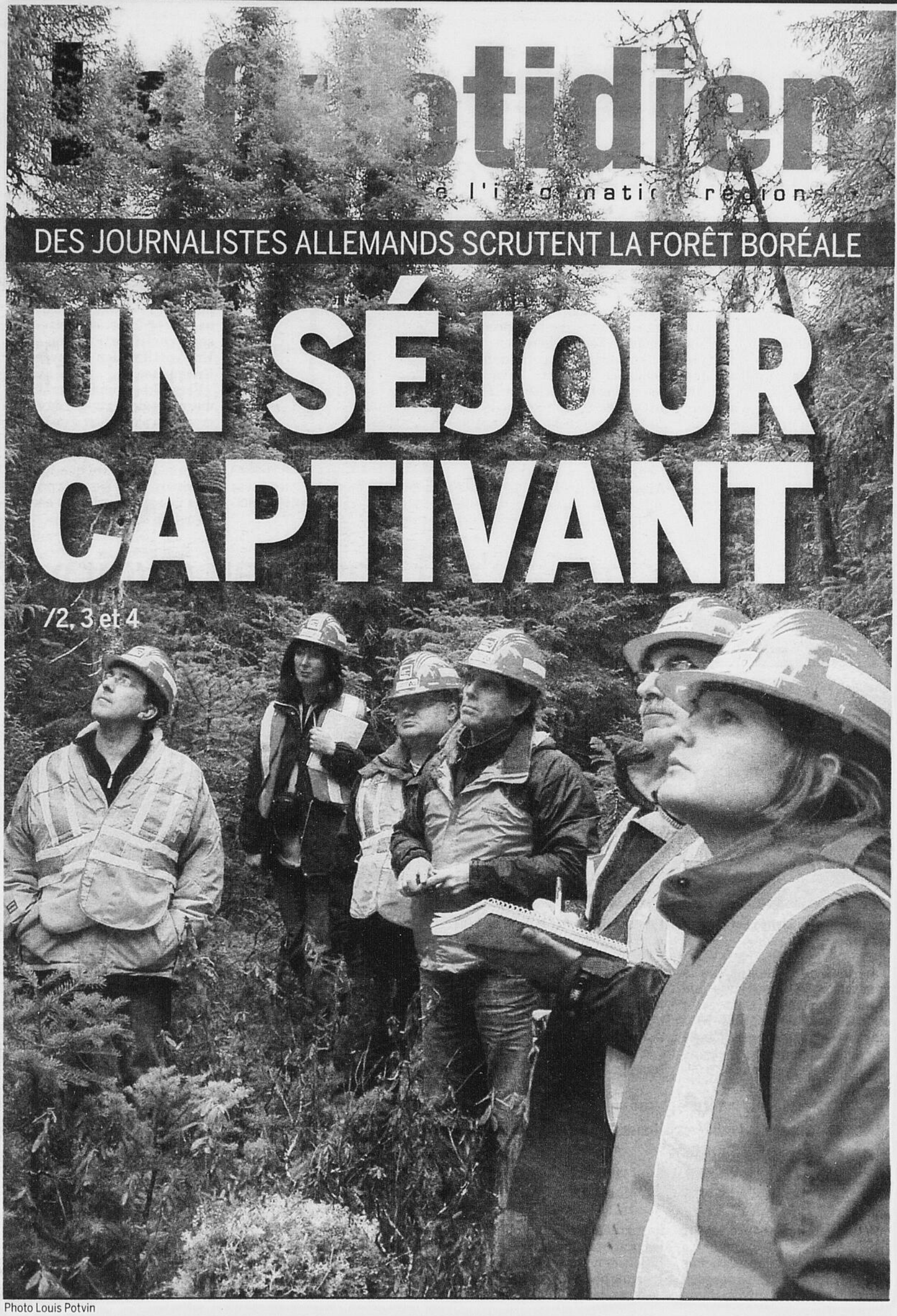


Photo Louis Potvin

RIO TINTO ALCAN

L'usine AP-50 produira 420 000 tonnes

/6

JONQUIÈRE-ALMA

Maires et gens d'affaires tiennent à leur ministre

/12 et 13

L'avortement rattrape Jean-Pierre Blackburn lors d'un débat

MRC DU FJORD

Une facture salée pour 2009

/5

Votre OR n'a jamais valu si cher.
Réparez-le • Recyclez-le • Remodelez-le
Jacques Lacroix Joaillier
327, rue Racine 543-9358
00726835

le Coq Rôti
livraison
Poulet Pizza Pâtes
Salles de réception — Déjeuniers
Alma (418) 668-4571
Chicoutimi (418) 698-6877
Dolbeau (418) 276-1982
Roberval (418) 275-4955
00723450

Piouizéria, vous en fait voir DE TOUTES LES COULEURS CET AUTOMNE!
PIZZA EXTRA GRANDE 19,99$* + taxes
PIZZA MOYENNE 7,95$* + taxes
* Valide à la salle à manger, au comptoir ou sur livraison.
Restaurant PIOUIZÉRIA!
3880, boul. Harvey
Place Centre-Ville, Jonquière
695-5332
00733395

Six journalistes allemands

Les Européens avaient peine à croire que les travailleurs

Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

CAMP BRODEUSE - Des journalistes d'origine allemande sont venus constater si les pratiques forestières d'AbitibiBowater sont écologiques ou bien condamnables comme le prétend Greenpeace. Ils ont fait un voyage de deux jours au cœur de la forêt boréale; au pays de l'épinette noire.

Cette tournée d'information et de relations publiques était organisée par l'Association des produits forestiers du Canada à la suite d'une demande de l'Association allemande des pâtes et du papier.

Le Quotidien a été invité à suivre la délégation de six journalistes. Le président de la Conférence régionale des élus, Georges Simard, faisait partie aussi de ce voyage sur les parterres de coupe d'AbitibiBowater situé au nord de Péribonka.

Après une journée passée en Ontario, les journalistes pigistes qui alimentent la radio et la télévision nationale ainsi que de nombreux quotidiens importants de l'Allemagne sont débarqués à Alma, mardi en après-midi. Comme ils souhaitaient obtenir une vision indépendante de la gestion forestière au Québec, ils ont rencontré, dans un premier temps, le Forestier en chef.

Ils ont apprécié la grande indépendance de Pierre Levac qui détermine la capacité forestière au Québec. «C'est moi qui décide de la grosseur du gâteau et le ministre coupe les pointes qui sont accordées aux compagnies forestières», a illustré Levac. Ainsi, 70 % de la forêt boréale québécoise est vierge, car elle se situe au nord de la limite nordique désignée par le gouvernement. Au-delà de cette zone, il n'y a pas d'exploitation forestière.

Le forestier en chef, Pierre Levac a rencontré les journalistes allemands.

Vers 16 h tout ce beau monde monte dans des hélicoptères pour survoler une unité d'aménagement forestier. Cette zone sera certifiée FSC en juin. Une certification appuyée par Greenpeace.

Vers 17 h, premier arrêt; sur une plage de la rivière du Sapin croche en plein cœur d'un bloc de protection pour le caribou forestier. Les journalistes ont été surpris d'appendre que 10 % du territoire de coupe était protégé afin de sauvegarder un cheptel d'environ 250 bêtes.

«Exploitation durable, mais c'est pas beau à voir»

- Lena Rosenthal

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

CAMP BRODEUSE - «Je comprends mieux en ayant survolé la forêt que les compagnies font de l'exploitation forestière de façon durable, mais c'est vrai que ce n'est pas beau à voir.»

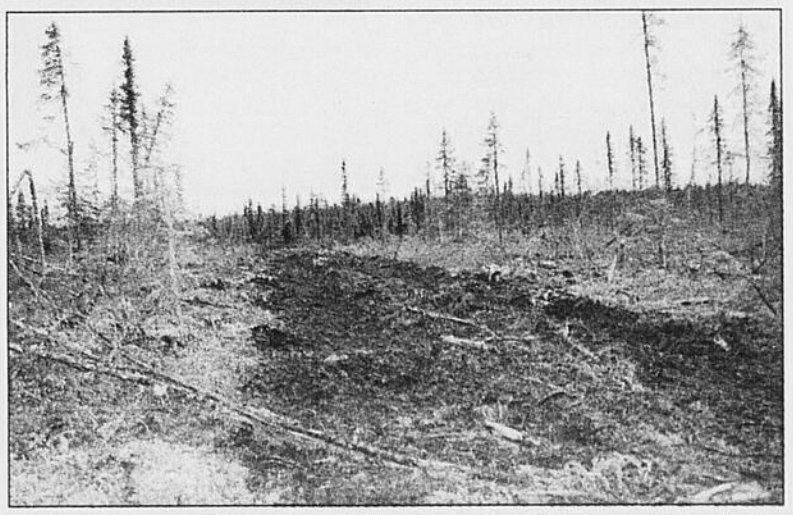
Ce commentaire de Lena Rosenthal, journaliste pigiste pour des magazines prestigieux d'Allemagne, résume bien l'état d'esprit de ses confrères qui visitent la forêt boréale à plus de 300 kilomètres au nord d'Alma.

Ces six Européens ont constaté que les compagnies forestières pouvaient couper du bois sans compromettre l'équilibre biologique tant la forêt s'étend sur des centaines de kilomètres. Aussi, ils confirmaient que la volonté d'AbitibiBowater d'intégrer des pratiques plus durables semblait bien réelle. «Ils l'ont bien exposé dans leur présentation et nous avons pu le constater sur le terrain», souligne Bernadette Calonego qui écrit pour le plus grand Quotidien allemand, Süddeutsche Zeitung.

Par contre, l'état du terrain après la récolte soulevait des interrogations. Pour des yeux peu habitués, il n'y a rien de bien joli de voir un sentier complètement rasé et de chaque côté des parcelles où il ne reste que quelques chicots debout. «Ce que vous montrez ici comme une exploitation douce serait considérée comme un véritable saccage en Allemagne. Il va falloir expliquer ces images», lance Herbert Bopp, correspondant au Canada pour la radio nationale allemande.

Par contre, les explications du professeur Réjean Gagnon et de l'ingénieur forestier Marc Bédard, d'AbitibiBowater leur ont fait comprendre que les machines ne brisaient pas la végétation. «On ne coupe que le bois à maturité. On récolte de manière à ne pas briser les marcottes qui poussent à côté des arbres, ce qui permet une meilleure régénération», a expliqué Réjean Gagnon, professeur à l'UQAC. En effet, l'épinette noire développe des branches dans le sol qui vont faire des racines et remplacer l'arbre d'une centaine d'années qui vient d'être abattu.

Les journalistes invités ont trouvé impressionnant de voir la forêt du haut des airs.



En Allemagne, une photo comme celle-ci aurait besoin d'être expliquée afin de démontrer que la forêt n'est pas saccagée et que le sol est préservé afin d'assurer une meilleure régénération.

L'influence de Greenpeace

L'impact de Greenpeace est énorme en Europe, ont témoigné les journalistes. Par contre, ces derniers se montrent sceptiques au sujet des réelles motivations du mouvement écologique. On n'apprécie pas leur stratégie tape-à-l'œil qui frise souvent la démagogie. «Il faut se méfier des images qu'ils nous présentent», lance Gerd Braune qui alimente différents quotidiens allemands et une importante revue économique.

En effet, les journalistes constatent que Greenpeace semble utiliser la démagogie pour dénoncer les pratiques forestières d'AbitibiBowater. «C'est facile de montrer une photo d'un arbre mort et de dire que les compagnies forestières détruisent les forêts. Dans les faits, ce n'est pas ça», ajoute le journaliste d'origine allemande qui vit à Ottawa.

> **«C'est facile de montrer une photo d'un arbre mort et de dire que les compagnies forestières détruisent les forêts. Dans les faits, ce n'est pas ça.»**
>
> **- Herbert Bopp**

«Il ne faut pas oublier que Greenpeace vit des dons. Ils n'ont pas le choix de faire des croisades percutantes», ajoute pour sa part Herbert Bopp.

Bernadette Calonego illustre ses réticences face à Greenpeace en exposant la campagne contre la chasse aux phoques. «Ils ont montré des images sensationnelles, mais occulté la réalité. Les Canadiens ont démontré que la chasse se faisait dans le respect des bêtes», avance-t-elle.

Préoccupations

Les journalistes ont bombardé de questions les personnes-ressources quant aux enjeux environnementaux. Malgré leur satisfaction face aux réponses, les journalistes vont faire leur devoir.

«Nous devons contre-vérifier certains chiffres. On ne peut pas se fier seulement à la compagnie ou à Greenpeace. Il faut faire valider les chiffres par des personnes indépendantes», a souligné Bopp.

«Ce n'est pas noir, ni blanc. Il faut se démêler là-dedans. La vérité se trouve probablement quelque part au centre, mais c'est important de démonter la manière de faire de la compagnie forestière. Je constate qu'il y a des progrès, car j'ai déjà fait un voyage au Québec, il y a quinze ans, et il n'y a rien de comparable. Il faut croire que les pressions d'environnementalistes ne sont pas vaines», explique pour sa part Gerd Braune.

L'impression générale des journalistes est bonne. Ils ne sont surtout pas sentis manipulés par la compagnie. «Nous avons pu poser beaucoup de questions. Peu de journalistes ont la chance de vivre une telle expérience. Nous n'avons pas à juger si les manières de faire des compagnies sont bonnes ou mauvaises. Il faut décrire à nos lecteurs la réalité de la vie en forêt et les efforts réalisés par les compagnies pour s'assurer de protéger l'environnement», affirme pour sa part Lena Rosenthal qui vit à Munich.

«Ce qui me surprend le plus, c'est la passion des différentes personnes pour leur métier. Ils parlent de la forêt avec amour et ça, c'est important de le souligner. Il ne faut pas ignorer les gens qui vivent de la forêt», illustre pour sa part Herbert Bopp.❑

Photos Louis Potvin

au pays de l'épinette noire

bûchaient en pleine nuit dans des conditions normales

Avant de se poser au camp Brodeuse, les hélicoptères ont survolé des secteurs de coupe de différents âges pour constater comment la nature reprend ses droits. Les secteurs exploités depuis moins de dix ans sont encore partiellement dénudés, car la croissance de l'épinette noire est lente au cours de la première décennie. Par contre, plus la coupe remonte dans le temps, plus on voit clairement que la forêt se densifie.

Christel Brigitte Reitz se prépare en vue d'un reportage au camp Brodeuse sur un territoire de coupe situé à environ 300 kilomètres au nord d'Alma.

Camp forestier

Les journalistes ont découvert la vraie vie de chantier lors du coucher au camp Brodeuse. Comme la centaine de travailleurs, ils ont dormi dans des chambres modestes et partagé toilettes et douche communes. Le matin, ils ont déjeuné avec des forestiers qui terminaient leur quart de travail. Les Européens avaient peine à croire que les travailleurs bûchaient en pleine nuit. Cette cohabitation leur a permis de mieux comprendre la réalité de ces travailleurs.

En soirée et le matin, les médias ont eu droit à différentes conférences de Réjean Gagnon du Consortium sur la forêt boréale commerciale, de Damien Côté, du ministère des Ressources naturelles et de la Faune et de Dave Casavant de Mashteuiatsh. «Nous n'avons pas seulement eu la vision de la compagnie, c'est une bonne chose», a commenté, Bernadette Calonego, correspondante pour le plus important quotidien en Allemagne.

Mercredi, l'équipe a constaté les dégâts causés par un incendie de forêt de 1984. Cette superficie de 40 000 hectares est devenue improductive. Une forêt pourrait renaître si des travaux de sylviculture intensive y étaient réalisés.

Ce même secteur situé autour du lac Onistagane est décrété site patrimonial autochtone. Le père Décarie a voulu créer une mission à ce lieu de rencontre des Montagnais. D'ailleurs, une chapelle a été construite dans les années 40.

Les journalistes ont apprécié la franchise de Dave Casavant qui a parlé de l'amélioration des relations entre AbitibiBowater et les Ilnus. «Désormais, nous sommes consultés par les compagnies, ce qui n'existait pas il y a 20 ans».

Plus tard, les journalistes ont marché dans une forêt considérée intacte selon Global Forest Watch . On voulait démontrer que leurs lectures ne sont pas nécessairement fiables, car une première coupe a eu lieu il y a 50 ans à cet endroit situé sur les rives du lac Brodeuse. Difficile de voir les vestiges de cette coupe.

Les journalistes ont été éblouis par la splendeur des paysages notamment au retour, mercredi, alors que l'hélicoptère suivait les méandres de la rivière Péribonka. Ils ont été impressionnés par l'immensité du territoire. ❑

SÜDDEUTSCHE ZEITUNG
La Süddeutsche Zeitung (Journal de l'Allemagne du Sud) est un des trois plus grands quotidiens allemands. Créée à Munich en 1945, elle est de tendance libérale de gauche. Elle est connue à travers le pays comme indépendante, tolérante et ouverte sur le monde.

Périodicité	Quotidien
Genre	Généraliste
Diffusion	430 000 ex.
Ville d'édition	Munich

HANDELSBLATT
Handelsblatt est un quotidien allemand spécialisé dans le journalisme économique. Depuis 1999, le journal est en coopération éditoriale avec le groupe de presse Dow Jones, propriétaire entre autres du Wall Street Journal.

Périodicité	Quotidien
Genre	Presse nationale
Diffusion	140 000 ex.
Ville d'édition	Düsseldorf

BERLINER ZEITUNG
Fondée à Berlin-Est, la Berliner Zeitung est aujourd'hui le principal quotidien régional berlinois, en concurrence avec la Berliner Morgenpost et Der Tagesspiegel. Il est un journal de centre gauche.

Périodicité	Quotidien
Genre	Généraliste
Diffusion	184 000 ex.
Ville d'édition	Berlin

FRANKFURTER RUNDSCHAU
La Frankfurter Rundschau est un quotidien allemand de langue allemande publié à Francfort au format tabloïd, mais disposant d'une diffusion nationale.

Périodicité	Quotidien
Diffusion	181 000 ex.
Ville d'édition	Francfort

DIE ZEIT
Die Zeit (Le Temps) est un hebdomadaire allemand d'information et d'analyse politique. Journal centriste, libéral et tolérant, il a plusieurs fois oscillé entre le centre gauche et le centre droit.

Périodicité	Hebdomadaire
Genre	Généraliste
Diffusion	464 400 ex.
Ville d'édition	Hambourg

(Source: Wikipédia)

Les six journalistes allemands sont: Bernadette Calonego, Herbert Bopp, Gerd Braune, Jürgen Walter Reitz, Christel Brigitte Reitz et Lena Rosenthal. Ici, des détails concernant les publications auxquelles sont associés les journalistes. Bopp et Walter Reitz sont des pigistes qui travaillent pour des postes de télévision et des radios.

INSOLITE

Le saut des puces

NEW YORK (AFP) - Une étude française sur les «sauts comparés des puces de chat et des puces de chien» a remporté jeudi l'anti-Nobel de biologie, tandis que la Suisse était récompensée pour une loi sur la «dignité des plantes», lors de la distribution de ces prix insolites à l'Université Harvard.

Comme les dix-sept éditions précédentes, la remise jeudi soir des prix «Ig Nobel» -Ignobles Nobel, leur appellation officielle- était destinée à faire «d'abord rire, puis réfléchir», selon l'organisateur Marc Abrahams, éditeur de la revue scientifique humoristique «Annales de la recherche improbable».

Un des vainqueurs de l'an dernier, Dan Meyer, coauteur d'un rapport médical sur «les effets collatéraux de l'ingestion de sabre», a ouvert la soirée en avalant une épée, prestement retirée de son gosier par un médecin, le docteur Thomas Michel, doyen de l'École de médecine de Harvard. ❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Possibilité d'averses
Max: 9 • Min: 5

SAMEDI
Possibilité d'averses
Max: 6 • Min: 4

DIMANCHE
Nuageux
Max: 6 • Min: 2

LEVER
6 h 44

COUCHER
18 h 21

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 00 h 53 (0m7)
Haute à 6 h 12 (4m1)
Basse à 12 h 38 (0m8)
Haute à 18 h 20 (4m7)

LA BAIE
Haute à 5 h 52 (4m6)
Basse à 11 h 36 (0m9)
Haute à 18 h 02 (5m1)
Basse à 00 h 16 (0m8)

SOMMAIRE

Arts 17
Bandes dessinées 20
Bourse 18
Détente 20
Décès 25-26
Économie 18
Horoscope 19
Petites annonces ..... 21 à 24
Sports ..... 27 à 31
Télévision 19

Ces travailleurs invitent Greenpeace à venir voir leur façon de travailler.

Invitation aux militants de Greenpeace

Venez nous voir travailler!

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

CAMP BRODEUSE - Des travailleurs forestiers invitent Greenpeace à venir voir la façon dont ils travaillent.

«On ne cherche pas la confrontation, on veut juste leur montrer que nous respectons l'environnement. Nous n'avons pas le choix de nous entendre et ça passe par le dialogue», lance Michel Sauvageau de Dolbeau-Mistassini.

Dès 6 h 30 mercredi matin, quelques travailleurs partagent avec le journaliste du Quotidien leurs inquiétudes face à Greenpeace. Entre une bouchée de «toasts» à la confiture et une gorgée de café, ils parlent de leur travail avec fierté tout en rageant contre les environnementalistes.

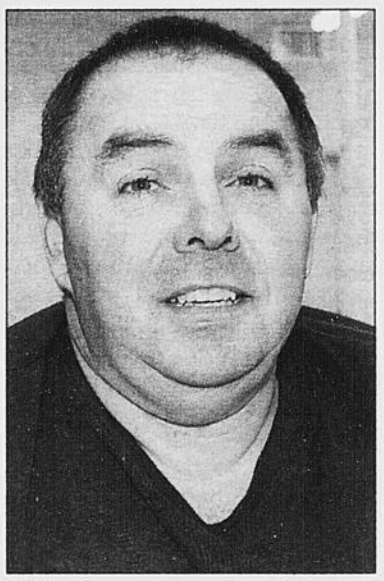
Cette campagne contre AbitibiBowater bousille l'image que la population a d'eux. «On ne brise pas la forêt! Il faut leur faire comprendre que les méthodes ont beaucoup changé et qu'il y a de nombreuses normes à suivre», témoigne l'homme qui travaille en forêt depuis 30 ans.

Certains se montraient ouverts au dialogue, d'autres faisaient des blagues pour illustrer le genre d'accueil que risque d'avoir les activistes s'ils se pointaient au camp Brodeuse. «C'est le temps de la chasse, il n'y a pas que les têtes d'orignaux qui pourraient se retrouver sur les pick-up», lance un travailleur.

«Avant de dire n'importe quoi, qu'ils viennent passer une journée dans ma machine. Ils vont voir que l'environnement, on le respecte», propose David Villeneuve, 29 ans de Dolbeau-Mistassini. «Les environnementalistes oublient souvent que la forêt, c'est beaucoup d'emplois dans la région», affirme ce jeune qui a une conscience environnementale aiguisée.

En plus de vivre avec la crainte de perdre leur emploi à cause de la crise forestière, l'offensive de Greenpeace est très mal vue par ces travailleurs qui parcourent 300 kilomètres chaque semaine pour travailler. «On fait des sacrifices. Ce n'est pas toujours évident d'être parti toute la semaine quand tu as deux enfants à la maison», ajoute Villeneuve. ❑

David Villeneuve : «Qu'ils viennent passer une journée dans ma machine. Ils vont voir que l'environnement, on le respecte».



Michel Sauvageau : «On ne brise pas la forêt! Les méthodes ont beaucoup changé et il y a de nombreuses normes à suivre».

Photos Louis Potvin

Visite des journalistes allemands

Georges Simard impressionné

CAMP BRODEUSE (LP) - Le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Georges Simard, a été impressionné par la tournée des journalistes allemands.

«On devrait proposer ce type de voyage à d'autres personnes. Ils comprendraient mieux l'importance de l'industrie forestière pour notre région», a déclaré M. Simard.

«Ce que l'on souhaite ardemment, c'est que Greenpeace accepte notre invitation et vienne constater la manière dont on récolte le bois en forêt», espère Denis Leclerc d'AbitibiBowater.

Le porte-parole de la compagnie confirme que ce type de tournée est essentiel pour que l'entreprise puisse démontrer que sa façon de travailler respecte l'environnement.

D'ailleurs, d'autres visites du genre sont à prévoir. Plusieurs ont eu lieu afin de rassurer des clients alertés par la campagne de Greenpeace. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Gestion des déchets à la MRC du Fjord-du-Saguenay

Des factures salées dès janvier 2009

Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les municipalités qui disposaient de leurs déchets dans des sites de dépôt en tranchées vont devoir assumer des factures salées à compter de janvier 2009. À la MRC du Fjord-du-Saguenay, six municipalités se retrouveront avec de gros casse-têtes financiers.

Jusqu'à maintenant, Sainte-Rose-du-Nord, Petit-Saguenay, L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité, Saint-Félix-d'Otis et Ferland-Boilleau enfouissaient leurs déchets dans des sites situés à proximité de leur municipalité. En raison des nouvelles normes du ministère de l'Environnement, du Développement durable et des Parcs, elles devront les envoyer au site d'AES à Chicoutimi à compter du 1er janvier.

«Nous avons déjà négocié avec AES un prix identique pour les six municipalités, soit environ 90 $ la tonne. Et nous nous sommes entendus pour lancer un appel d'offres conjoint, au cours des prochaines semaines, pour la cueillette des déchets. Mais déjà, nous savons que les coûts seront déjà beaucoup plus élevés car nous devrons payer à la tonne», explique le préfet de la MRC et maire de Saint-Félix-d'Otis, Jean-Marie Claveau.

Dans le cas de cette municipalité qui compte 850 portes, il évalue à environ 45 000 $ annuellement la somme qu'il devra investir pour les déchets, comparativement à 5000 $ jusqu'à présent. C'est énorme sur un budget de 1,2 million $.

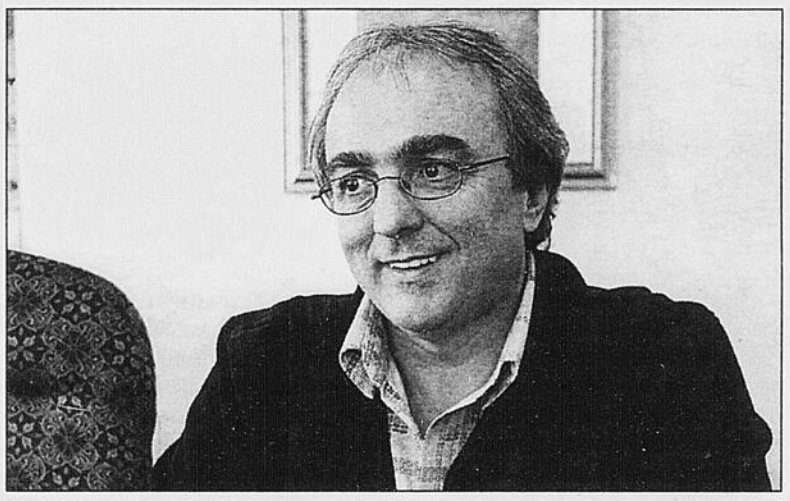
Pour tenter de diminuer la facture au maximum, Saint-Félix-d'Otis va accentuer les efforts pour inciter les gens à recycler davantage.

«Nous évaluons la possibilité de mettre en place des mesures pour faciliter le recyclage. En ce moment, la cueillette des bacs se fait uniquement dans les résidences permanentes et les chemins municipalisés, alors que nous avons de nombreux sentiers privés sur le territoire. Nous pourrions mettre en place des sites de récupération pour ces citoyens», souligne M. Claveau.

Malgré ces efforts, il est presque inévitable que les élus doivent couper ailleurs pour assumer le coût de la gestion des déchets, alors que la marge budgétaire est très mince et que les demandes sont élevées, en particulier pour le réseau routier.

Ferland-Boilleau, avec 260 portes et un budget de 520 000 $, représente un autre exemple de municipalité qui vivra des difficultés. En ce moment, les coûts pour les déchets sont d'environ 50 000 $ et la mairesse Carmen Simard s'attend à ce qu'ils doublent, ou même qu'ils triplent, selon les soumissions des appels d'offres.

«Les résidants vont devoir payer plus cher, mais il est clair qu'ils ne pourront assumer toute la facture. Les alternatives ne sont pas nombreuses, à part le recyclage. Ce n'est pas facile ce que le gouvernement nous demande. Nous allons devoir mettre des priorités budgétaires et nous en tenir», dit Mme Simard. ❑



Le maire de Saint-Félix-d'Otis, Jean-Marie Claveau, évalue à 45 000 $ par an la somme qu'il devra dorénavant investir dans les déchets, comparativement à 5000 $ actuellement.

(Archives)

À partir du 1er janvier 2009, six municipalités de la MRC du Fjord devront envoyer leurs déchets au site d'AES à Chicoutimi. Elles ne pourront donc plus utiliser les sites de dépôt en tranchées situés à proximité de leur municipalité.

(Photo La Presse)

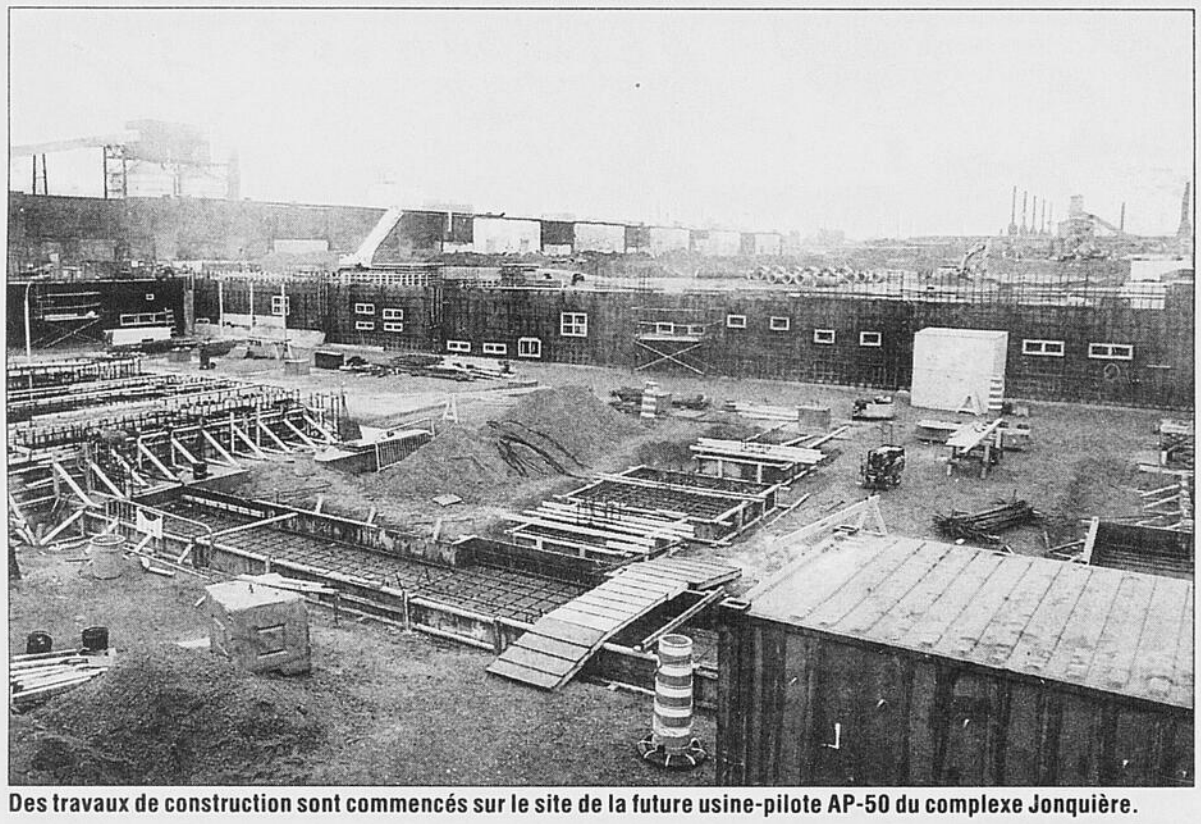
Une aluminerie de 420 000 tonnes métriques à Jonquière

Rio Tinto Alcan confirme ses intentions

Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La société Rio Tinto Alcan a déposé hier un avis de projet au ministère du Développement durable et de l'Environnement du Québec pour la construction d'une aluminerie de 420 000 tonnes métriques utilisant la nouvelle technologie AP-50 sur le site du complexe Jonquière.

Il s'agit d'un geste légal confirmant les intentions de la multinationale d'aller outre les engagements déjà contractés avec le gouvernement du Québec, en décembre 2006, sur des investissements totalisant 3,5 milliards $. Ces engagements comprenaient la construction d'une usine pilote de 60 000 tonnes métriques avec la technologie AP-50 et d'un ajout de production de 150 000 tonnes devant porter la capacité de production de l'usine de Jonquière à 210 000 tonnes métriques. L'avis déposé au gouvernement du Québec comprend une troisième phase de 210 000 tonnes pour une production totale de 420 000 tonnes.



Des travaux de construction sont commencés sur le site de la future usine-pilote AP-50 du complexe Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

«Pour ce qui est des investissements, les évaluations ne sont pas terminées quand on tient compte de la troisième phase. Nous avons les autorisations nécessaires pour l'usine pilote de 44 cuves qui n'est pas soumise au processus d'évaluation. Cette usine pilote demeurera le centre mondial de développement de la technologie AP-50», précise le grand patron du programme d'investissement chez Rio Tinto Alcan, Yves Bouchard.

Ce dernier mesure bien ses propos pour éviter la confusion puisque tout se bouscule et la dimension du projet représente un défi. Dans un premier temps, l'entreprise doit compléter les études environnementales afin de présenter au ministère les impacts de cette future usine tant au plan humain qu'environnemental.

L'entreprise se prépare donc à se présenter en audiences publiques avec le meilleur projet possible de façon à rassurer la population et établir les grands enjeux de ce qui constitue l'avenir de ce complexe industriel. Yves Bouchard affirme que rien ne sera ménagé pour évaluer adéquatement tous les impacts.

L'entreprise a déjà engagé des fonds de l'ordre de 200 M$ avec une équipe de 340 personnes affectées spécifiquement à ce chantier. En 2009, a poursuivi Yves Bouchard, l'équipe de projet se présentera devant les administrateurs pour obtenir des autorisations supplémentaires car dans la prochaine étape, des sommes colossales seront investies.

La première phase consiste donc à mettre sous tension l'usine-pilote de Jonquière. Une fois la production stabilisée, ce qui représente un défi technologique majeur, Alcan procédera à la mise en chantier de la seconde phase. Il n'y a pas d'échéancier pour la troisième et dernière phase du projet. Yves Bouchard confirme que cette dernière phase se traduira par la démolition des cuves précuites (capacité de 160 000 tonnes). Les évaluations seront faites pour déterminer le meilleur moment pour interrompre cette production et construire la dernière phase.

La direction de Rio Tinto Alcan avait demandé d'accélérer les études de pré-faisabilité pour les deux premières phases de Jonquière et l'agrandissement de l'usine Alma. Elle ajoute donc à cette demande d'inclure la troisième phase de Jonquière. Le directeur du programme précise que les éléments fondamentaux qui permettent de planifier pour des périodes de 50 à 60 ans, malgré la crise passagère vécue actuellement aux États-Unis, sont toujours présents.

«Il y a une croissance de la demande d'aluminium à bon prix en Chine et en Inde ainsi que dans d'autres pays et la disponibilité d'énergie à long terme et le modèle d'affaires que nous avons implanté à Jonquière (relations patronale-syndicale)», ajoute Yves Bouchard.

La réalisation du projet Jonquière ne freinera pas celui d'Alma, où on évalue à plus ou moins 1 milliard $ l'ajout de capacité de production avec la technologie AP-30. À terme, l'usine jeannoise verra augmenter sa capacité de production à 590 000 tonnes métriques. Avec les trois phases de Jonquière et le projet d'Alma, le Saguenay-Lac-Saint-Jean produira plus ou moins 1 400 000 tonnes métriques d'aluminium. Avec la combinaison des fermetures et des ententes à long terme avec Hydro-Québec, Rio Tinto Alcan aura assez d'électricité pour atteindre ce niveau de production.

Aucune décision n'est arrêtée quant à l'ordre de réalisation des projets et il serait même possible qu'il y ait des chevauchements. ❑

Le grand patron du programme d'investissement chez Rio Tinto Alcan, Yves Bouchard, a confirmé le dépôt d'un avis de projet au gouvernement du Québec pour la construction d'une aluminerie de 420 000 tonnes métriques à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Intégration de la Côte-Nord à la Vallée de l'aluminium

Les négociations s'intensifient

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les négociations entourant l'intégration de la Côte-Nord à la Vallée de l'aluminium (SVA) se sont intensifiées, hier, alors que la Conférence régionale des élus (CRÉ) du Saguenay-Lac-Saint-Jean était de passage à Sept-Îles.

Les élus régionaux ont profité du symposium dédié à la transformation de l'aluminium, qui se tenait jeudi sur le territoire de la Côte-Nord, afin de rencontrer les principaux acteurs du domaine. «On pourrait assister à une intégration dans les prochains mois», estime le président de la Société de la Vallée de l'aluminium (SVA), Arthur Gobeil.

Jusqu'à maintenant, le programme n'était disponible qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La Côte-Nord, où sont situées deux importantes alumineries, Alouette et Alcoa, réclamait depuis des années que le programme puisse aussi favoriser les entreprises de son territoire.

Rappelons que la Vallée de l'aluminium est un ensemble de mesures incitatives et de stratégies favorables au développement de 2e et 3e transformation de l'aluminium et aux équipementiers.

Arthur Gobeil, président de la Société de la Vallée de l'aluminium.

(Archives)

Selon M. Gobeil, l'intégration de la Côte-Nord sera bénéfique pour la société. Bien que ce soit d'abord un geste de solidarité entre régions, aux dires du président de la SVA, ce nouveau partenariat permettra d'obtenir plus de financement. «On veut créer une masse critique pour faire front commun. Notre région et la Côte-Nord produisent à elles seules 70% de la production canadienne d'aluminium. Entre régions-ressources, on doit s'entraider, car on ne peut pas dire que nous avons une économie très florissante», estime M. Gobeil.

Ce dernier soutient également que l'internationalisation des entreprises de l'aluminium de la région demande la mise en commun d'efforts soutenus. «Il faut se préparer aux autres marchés. Bien sûr, il y a des avantages fiscaux à être associé à la Vallée de l'aluminium, mais nous accompagnons aussi les entreprises désireuses de percer sur les marchés mondiaux en les préparant, par exemple, aux différentes cultures dans le monde. En plus, nous échangeons nos façons de faire pour devenir la référence mondiale dans le domaine.»

Cependant, avant de voir un partenariat entre les deux régions, les élus devront convaincre le gouvernement d'étendre ces mesures fiscales à un autre territoire. ❑

Vol de cartes à domicile

Marie-Josée Gingras remise en liberté

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Cour supérieure a remis en liberté sur engagement Marie-Josée Gingras, après avoir appris que l'accusation d'avoir brisé son engagement de ne pas être en contact avec son présumé complice a été retirée par la Couronne.

Marie-Josée Gingras avait été précédemment mise en liberté deux fois malgré des bris d'engagement mais, au début du mois de septembre, la Couronne avait porté une troisième accusation et obtenu de la Cour du Québec que l'accusée soit détenue jusqu'à la fin de toutes les procédures.

Son procès pour une série de six vols de cartes de crédit dans des domiciles du Saguenay en plein jour cet été et leur utilisation avant que les propriétaires légitimes puisse s'en rendre compte est fixé au 10 novembre.

La semaine dernière, son complice a fait le procès pour avoir été en sa présence et a été acquitté parce que le tribunal a évalué que le preuve de la Couronne laissait place à un doute raisonnable sur l'identité de Serge Mailloux, le complice.

La Couronne a réévalué le dossier en se disant que si le tribunal doute que Serge Mailloux ait été avec Marie-Josée Gingras, il en viendra à la même conclusion quand la femme ira à procès et a retiré son accusation.

Pour une raison technique, il appartenait à la Cour supérieure de réviser la décision de la Cour du Québec à la lumière des nouveaux développements. Le juge Jean-Claude Beaulieu a révisé la décision et demandé une caution additionnelle de 500$ pour garantir son sérieux. ❑

Lotto 6/49

35 M $ à 28 ans

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Un homme originaire de la ville de Guelph en Ontario, copropriétaire d'une entreprise qui fabrique des voitures dynamisées et personnalisées, roule désormais sur l'or.

Jason Rinaldi est l'unique gagnant de 35,3 millions $, le gros lot de mercredi de la Lotto 6/49.

Célibataire et âgé de 28 ans, Rinaldi est copropriétaire de Hitman Hotrods, une entreprise établie proche de Cambridge en Ontario. Il a gagné en jouant les dates d'anniversaire des membres de sa famille.

Il planifie partager son butin avec sa famille, investir dans l'immobilier et voyager. Mais il commencera vendredi par récupérer les clés de sa toute nouvelle Corvette noir 2009.

Le billet gagnant a été acheté lundi à une pharmacie locale de Guelph, en Ontario.

Grand fan du film «Le destin de Will Hunting», le jeune homme répétait souvent une citation tiré du succès cinématographique à son partenaire d'affaire: «Si un matin tu arrives au travail et que je ne suis pas là, tu sauras que j'ai gagné à la loterie. »

«Quand je ne suis pas rentré travailler ce matin-là, il n'a pas compris immédiatement et j'ai dû l'appeler plusieurs fois avant qu'il me croit que j'étais réellement le gagnant», a affirmé Jason Rinaldi jeudi. ❑

Les policiers de Saguenay sont rapidement intervenus à l'école Dominique-Racine, après qu'un étudiant ait menacé d'y revenir avec des armes à feu.

(Photo Jeannot Lévesque)

Après être demeuré dans les classes pour assurer leur sécurité, les étudiants et les membres du personnel de Dominique-Racine ont pu retourner à la maison pour le repas du midi.

(Photo Jeannot Lévesque)

École secondaire Dominique-Racine

Un ado menace de faire le grand ménage

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un adolescent de 15 ans a semé l'émoi dans les couloirs de l'école secondaire Dominique-Racine, à Chicoutimi, après avoir menacé de revenir avec des armes à feu et de faire le grand ménage. Cet acte de violence survient au moment même de la Journée internationale de la non-violence.

En milieu d'avant-midi, hier, une altercation aurait éclaté entre le suspect et une jeune fille au sujet d'une histoire de style d'habillement. Il appert que l'adolescent aurait porté des coups à la jeune femme, qui aurait immédiatement répliqué.

Au terme de la chicane, le jeune a quitté les lieux en menaçant de revenir avec des armes à feu et de régler ses comptes.

«Immédiatement, nous avons déployé une dizaine de policiers sur les lieux afin de sécuriser les étudiants et le personnel», explique Bruno Cormier, des relations publiques de la Sécurité publique de Saguenay. «Les jeunes ont été placés en sécurité dans les classes. C'était uniquement une question de sécurité. Nous ne voulions prendre aucune chance.»

Le jeune homme va comparaître demain (aujourd'hui) au Tribunal de la jeunesse sous des accusations de voies de faits.

Mesures d'urgence

Du côté de la Commission scolaire des Rives du Saguenay, Hélène Aubin, du service des relations publiques, précise que le plan de mesures d'urgence a été mis en place immédiatement.

«Nous sommes formés pour intervenir dans des cas comme celui-là. Une collaboration étroite et rapide s'établit avec les policiers de Saguenay. Et aujourd'hui (hier), les procédures ont été suivies à la lettre.»

«Comme la cloche était pour sonner, nous avons pris la décision de garder les jeunes dans leur classe, le temps que l'on s'assure que les issues de l'école étaient sécurisées et que tout danger potentiel était écarté», indique Hélène Aubin.

Cette dernière ajoute que les responsables de l'école secondaire savaient que le jeune avait quitté l'école au moment de l'arrivée des policiers.

Une fois que les lieux ont été sécurisés, les dirigeants ont tout de même communiqué avec les parents du jeune homme afin de s'assurer que tout allait bien autant pour l'adolescent que pour son entourage.

«Nous ne voulions pas que le jeune se blesse. Il fallait donc le retracer dans les plus brefs délais», note Hélène Aubin.

Celle-ci s'est réjouie de voir que l'histoire s'est terminée positivement sans que personne ne soit blessé. «Des élèves nous ont fait savoir qu'ils se sont sentis en sécurité avec les enseignants et d'autres ont été un peu perturbés. Au cours des jours à venir, des intervenants seront accessibles pour les jeunes qui voudraient parler de ce qu'ils ont vécu», a conclu la porte-parole de la commission scolaire. ❑

Changez pour l'hiver
Changez pour
PNEUS KELLY
Cet hiver, pas de chance à prendre.
Exigez Pneus Kelly à votre garage
Jean-Pierre Tremblay de La Baie
PNEUS KELLY
SNOWTRAKKER ST/2
Pure neige !
— Très polyvalent sur neige et glace
— Excellent rapport qualité/prix
— Semelle profonde autonettoyante
— Excellent kilométrage
— Peut recevoir des crampons
Payez seulement dans 6 mois avec le
FINANCEMENT accord D Desjardins
GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY
2460, Bagot, La Baie / 418-544-4455
Membre du réseau UNIPNEU
00748880

POMMES
PLUSIEURS VARIÉTÉS DE POMMES DE QUALITÉ À CUEILLIR AU:
Verger Joe Giguère
Cidre de glace
12 km vers la gauche à la sortie du pont
3446, chemin Royal, Ste-Famille, Îles d'Orléans QC G0A 3P0
Vente et cueillette: (418) 829-2791
00746288

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-10-02

Jour de paye! 04 13 14 18 21 23 — 05 compl.

La Quotidienne 3 217 / 4 7855

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 oct. 2008
05 09 12 13 14 15 19 22 24 26
28 30 34 39 47 48 51 63 67 70

Triplex 09 17 18 29 35

Astro — Jour 22 - Mois AVRIL - Année 99 - Signe BÉLIER

Extra 1731474

Résultats des tirages du : 2008-10-01

Lotto 6/49 02 08 22 29 34 48 — 47 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	35 363 719,00 $
5/6+C	6	143 445,80 $
5/6	373	1 906,10 $
4/6	20 120	66,90 $
3/6	366 814	10,00 $
2/6+C	247 897	5,00 $
Ventes totales :		42 289 110 $
Prochain gros lot (approx.) :		4 000 000 $

Québec 49 11 19 33 42 43 48 — 23 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	12	750,00 $
4/6	917	75,00 $
3/6	17 432	10,00 $
2/6+C	13 547	5,00 $
Ventes totales :		1 146 663,00 $

Extra 6868818

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 10 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Renouvellement de la convention collective

L'UQAC s'entend avec ses chargés de cours

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Aucune grève à l'horizon pour les chargés de cours de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

L'Assemblée générale des membres du syndicat des chargés de cours (SCCCUQAC) a adopté, mercredi dernier, l'entente de principe intervenue une heure plus tôt entre ses représentants syndicaux et la direction de l'institution d'enseignement universitaire.

En vigueur jusqu'en mai 2012, cette nouvelle convention comporte une réduction de l'écart salarial entre la charge d'enseignement d'un chargé de cours et celle d'un professeur.

Selon le président du syndicat, Richard Pedneault, il s'agit d'un pas important vers la reconnaissance du professionnalisme des chargés de cours.

«C'est une première au Québec, indique par voie de communiqué M. Pedneault. Cette marque de confiance de la part de l'université devrait se traduire par une plus grande stabilité de ce personnel. L'ensemble de l'établissement pourra en bénéficier. Les étudiants en premier.»

Par ailleurs, plusieurs améliorations ont été apportées aux chapitres de l'affectation des tâches et de l'évaluation des enseignements, précise le président du syndicat. «Deux ans, c'est une longue négociation, mais nous nous concentrons désormais sur les travaux que nécessite l'application de cette nouvelle convention collective», poursuit Richard Pedneault.

Le SCCCUQAC représente 646 membres, chargés de cours et superviseurs de stages. Le syndicat est affilié à la Fédération nationale des enseignants du Québec (FNEQ). ❑

Francophonie à Québec

Un sommet sans grabuge

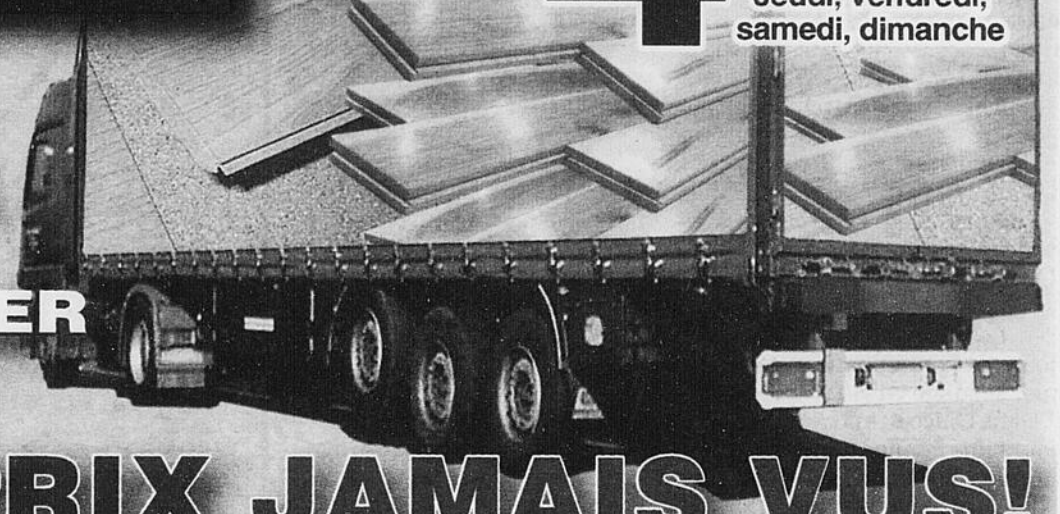
PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Les policiers prévoient que le Sommet de la Francophonie, qui se tiendra du 17 au 19 octobre à Québec, se déroulera dans le calme et sans grabuge. Pour l'instant, rien, selon eux, ne laisse envisager de débordements comme ceux du Sommet des Amériques.

«Tout nous permet de croire que le Sommet de la Francophonie se déroulera dans le calme le plus complet», a soutenu le porte-parole de la GRC, Richard Faucher. Il n'est pas question d'installer une immense muraille comme celle de 2001. De simples barrières autour du Centre des congrès devraient suffire, selon les policiers.

Le 12e Sommet de la Francophonie sera le plus important rassemblement de chefs d'État de l'histoire du Canada. Soixante-dix chefs d'État, 2000 délégués et environ 700 journalistes sont attendus à Québec. La GRC, la Sûreté du Québec et les policiers municipaux y assureront conjointement la sécurité.

Les trois corps policiers planifient cet événement depuis plus d'un an et demi. ❑

RONA
ACHAT SPÉCIAL
4 JOURS seulement
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Vous voulez. Vous pouvez.
4 CAMIONS REMPLIS DE PLANCHER FLOTTANT

À DES PRIX JAMAIS VUS!
PLANCHER FLOTTANT

7 MM CLIC
• Tango hêtre (code 341 4061)
• Tango cerisier (code 341 4062)
• Tango chêne
Prix régulier: 0,99 $
ACHAT SPÉCIAL: 67¢

8 MM CLIC
• Tango cerisier rustique (code 341 4063)
• Tango chêne montagnard (code 341 4065)
• Tango chêne colonial (code 341 4066)
Prix régulier: 1,29 $
ACHAT SPÉCIAL: 89¢

10 MM CLIC
• Énergie chêne (code 341 4038)
Prix régulier: 1,59 $
ACHAT SPÉCIAL: 1,19$

12 MM CLIC
• Sensation hêtre canyon (code 341 4043)
Prix régulier: 2,29 $
ACHAT SPÉCIAL: 1,29$

Jusqu'à épuisement des stocks.

Les prix dans cette annonce sont garantis jeudi, vendredi, samedi, dimanche, 2-3-4-5 octobre 2008. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Certains articles peuvent différer de l'illustration, la description prévaudra. La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec ententes contractuelles. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada inc. et RONA inc. L'offre AIR MILES ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin, chez les détaillants participants seulement. *VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCDQ) et RONA, usagers autorisés.

RONA L'entrepôt
CHICOUTIMI

Le programme AIR MILES md, une raison de plus de magasiner chez RONA!

00749691

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

«Envoye à maison!»

Le comté de Jonquière/Alma est en ébullition. Le dernier droit pourrait être fatal à un autre ministre.

Après s'être assigné lui-même à résidence pour cause de sondage catastrophique, Jean-Pierre Blackburn est sur toutes les tribunes. Il reçoit cependant un coup de main, avec l'appui public que lui accorde le maire de L'Ascension, Louis Ouellet. Avec deux collègues jeannois, il initie un mouvement en vue d'assurer sa réélection. Des gens d'affaires se joignent au trio.

Ça sent le roussi... Jean-Pierre Blackburn voudrait bien recréer le flot de sympathie arc-en-ciel qui lui a valu de décrocher la victoire, en janvier 2006. Le problème, c'est qu'aux dernières nouvelles, il affiche un gros retard de dix points sur son adversaire bloquiste, Chantale Bouchard, que le décompte est commencé et, surtout, que sa position sur l'avortement comporte encore quelques zones obscures. La candidate bloquiste occupe le terrrain depuis les premiers jours de la campgane et pourrait en récolter les fruits, selon le dernier sondage GPS/Le Quotidien/KYK-FM.

Dans Chicoutimi/Le Fjord, Robert Bouchard (BQ), affiche toujours une bonne longueur d'avance sur le conservateur Jean-Guy Maltais. Un avantage, au surplus, accentué par la performance de Gilles Duceppe, mercredi, lors du débat télévisé.

Denis Lebel, discret

La forte agitation, presque la panique, en train de secouer les troupes conservatrices au Saguenay contraste avec le calme relatif qui règne toujours dans Roberval/Lac-Saint-Jean. Soucieux de ne pas compromettre son avance de dix points sur Bernard Garneau (BQ), Denis Lebel persiste dans la discrétion. Une attitude adoptée par le tandem Blackburn-Maltais jusqu'à dimanche dernier. Et qui a été loin de se traduire, dans leur cas, par des résultats probants, c'est le moins qu'on puisse dire.

Le sondage GPS/Le Quotidien/KYK-FM, publié en début de semaine, a explosé au visage des Conservateurs; ils ont pris soudainement conscience (tiens donc!) qu'une élection, ça se gagne sur le terrain. Il s'agit d'un mauvais calcul dans une région où la ferveur nationaliste s'affiche majoritaire.

Surpris en tournée sur la Côte-Nord, où il apportait son support — doublé d'un dangereux excès de confiance — aux candidats de son parti, Jean-Pierre Blackburn a rappliqué vite fait chez-lui. « Envoye à maison! », chante Jean-Pierre Ferland. L'ordre est amplement justifié dans ce cas-ci...

Jean-Pierre Blackburn a seulement deux semaines à sa disposition pour renverser la tendance lourde. Selon GPS, en effet, les deux tiers de l'électorat ayant l'intention de voter pour le Bloc n'ont pas l'intention de changer d'idée.

Guerre de tranchées

Les Conservateurs et les Bloquistes devront donc convaincre leurs partisans d'aller voter, le 14 octobre. La certitude de remporter la victoire est susceptible de démobiliser l'électorat fidèle au BQ et la perspective d'une défaite pourrait donner lieu au même genre de réaction dans les rangs de leurs adversaires.

Les Conservateurs ont fait une erreur monumentale en établissant à Ottawa le quartier général de leur campagne électorale québécoise et pourrait en payer le prix. Les généraux sont trop loin du front pour réagir quotidiennement aux attaques de l'ennemi. Les échauffourées se sont transformées en guerre de tranchées. Une tactique dans laquelle les Bloquistes sont passés maîtres, car ils connaissent chaque millimètre du territoire qu'ils défendent!

CLIN D'OEIL

De débat à ébats...

Le débat des chefs, mercredi soir à la télé, a servi de berceuse à pas mal d'électeurs. L'effet soporifique de l'exercice constitue déjà, probablement, un record. La présence de Julie Couillard, dimanche prochain à Tout le monde en parle, devrait avoir l'effet contraire. C'est ce qui s'appellera l'effet Viagra, ou les ébats plutôt que le débat. Tous en resteront béats, c'est certain! C. Néron

Jean-Pierre Blackburn prêt à mettre son siège en jeu

DROIT DE RÉPLIQUE

Un rempart contre la surexploitation

M. Jacques Brassard

Que vous meniez une charge à fond de train contre Greenpeace, ce n'est pas nouveau. Guy Chevrette ou Claude Villeneuve aurait facilement pu égaler votre performance. Au mieux, vous auriez pu crier au loup tous en coeur!

Ce qui est inconscient, c'est que vous parveniez à dire qu'il ne faut pas discuter, qu'il faut résister et rester debout.

Vous avez mis le Québec forestier dans le pétrin. Vous avez permis, voire manigancé, la surexploitation des forêts publiques. Vous avez laissé les industriels se remplir les poches, rasant le maximum de forêts pour encaisser d'importants profits à court terme. Maintenant que les compagnies ferment leurs usines, vous en faites des martyrs. Voyons donc!

Régimes de retraite

John Weaver, l'ancien PDG d'Abitibi-Consolidated, s'est tenu debout, tout comme vous, avant qu'il ne quitte pour la retraite avec des millions de dollars en prime. Si c'est pas du vol, ça? Quand Abitibi-Consolidated a fusionné avec Bowater, la compagnie a aussi fusionné ses régimes de retraite, retranchant du même coup d'importantes sommes d'argent dues aux retraités. Si c'est pas du vol ça?

Pendant encore combien de temps allez-vous nous chanter qu'il faut résister? Les problèmes structurels de l'industrie forestière québécoise étaient déjà évoqués il y a plus de 20 ans. Ne voyez-vous pas où cela nous mène de résister?

Droits sociaux

M. Brassard, pendant encore combien de temps allez-vous ignorer que des solutions existent? Qu'une gestion réellement durable des forêts, incluant de vastes aires protégées interconnectées et la mise en place de la norme FSC, permettrait de positionner nos industries comme leader. Et, leur assurer un avantage concurrentiel face à d'autres fournisseurs moins respectueux de l'environnement et des droits sociaux...

Pendant encore combien de temps allez-vous prétendre être terrifié par la confrontation pacifique utilisée par Greenpeace?

En 1999, lorsque vous étiez ministre des Ressources naturelles, vous avez adopté un cadre d'orientation intitulé: « Les aires protégées au Québec, une garantie pour l'avenir ».

Cette garantie, nous l'aurons quand le Québec aura mis en place un réseau d'aires protégées représentatif de la biodiversité, interconnecté et préservant de vastes territoires de forêts intactes.

Cette garantie, M. Brassard, nous l'attendons depuis plus de huit ans!

Mélissa Filion,
Greenpeace

Oui aux droits mais aussi aux obligations!

CHRONIQUE

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Un professeur de secondaire a été acquitté, heureusement, de voies de fait... Il avait saisi par les épaules un grand veau qui était sorti de la classe avant la sonnerie de la cloche. Par une réaction singulière, la Commission scolaire ordonne aux enseignants de laisser dorénavant les jeunes sortir du cours, et d'en avertir le directeur. Elle vient de saper l'autorité des enseignants, alors que le tribunal l'avait renforcée. Même si le prof signale un comportement rebelle à la direction, ce jeune ne risque que quelques jours de suspension pour jouer au XBox chez lui.

L'enseignant devra tenter de garder contenance, espérer que l'exemple ne soit pas suivi et subir l'oeil narquois de son matamore quand il reviendra.

À 15-16 ans, les jeunes défient naturellement l'autorité. Celle de leurs parents, toujours moins avenants que les parents des copains, mais aussi celle de l'école et même de la police. Au lieu de frapper un mur, ils tombent dans le Jello!

Drôle de sanction

Nous, parents, aspirés dans le vortex quotidien, fermons souvent les yeux et les oreilles. Les divorcés, fréquemment en compétition pour les enfants, jouent au plus cool. Les profs aussi se croient, parfois, dans un concours de popularité. D'autant plus que les directions d'écoles, noyées dans la paperasse, manquent d'énergie et d'imagination pour rectifier les fautifs.

Pourquoi ne pas faire balayer l'école ou nettoyer la cour au garnement, au lieu de l'envoyer en congé chez lui? Ou lui faire copier quelques pages du dico? Le directeur hésite: qui va surveiller, à quel prix et selon quelle convention? Alors, il va au plus simple.

Bien des voyous savent que la loi leur concède une quasi-immunité pour leurs erreurs de jeunesse et se pensent intouchables. Le Conseil permanent de la jeunesse avait distribué, il y a quelques années, une petite carte dressant la liste des droits accordés aux étudiants. Mais, rien sur leurs responsabilités...

Alors, plusieurs deviennent baveux, surtout en gang.

Apitoiement

Un flic me racontait comment un jeune cambrioleur le narguait: «Arrête-moi, je serai dehors dans deux semaines». Il sait qu'on va s'apitoyer sur son sort, plaindre son enfance pourrie. Il n'aura pas à dénoncer ses complices ou à réparer sa faute en remboursant. L'industrie de la thérapie et les impératifs budgétaires qui contrôlent le système pénal le libéreront vite. Il bénéficie de l'anonymat et on remettra le compteur à zéro à sa majorité.

Pourtant, dès 16 ans, on lui donne des privilèges: celui de posséder une voiture (l'arme la plus meurtrière au Canada) et celui de lâcher l'école sans permission parentale. Assortis à quelles obligations? Et si on commençait par ôter ces privilèges aux jeunes délinquants, devenus des «jeunes en difficulté» dans le glossaire de la rectitude politique? Pas assez mature pour respecter les règles? Te voilà sous tutelle et sans volant!

L'erreur des conservateurs

Stephen Harper se trompe en proposant le pénitencier pour les mineurs violeurs ou meurtriers. Mais, il a raison de vouloir serrer la vis: il faut que les jeunes baveux qui s'enfoncent dans la criminalité sentent l'étau se resserrer, leur liberté se réduire, jusqu'à perdre les privilèges de leur âge. Et pas seulement pour des crimes graves: la troisième fois qu'on pince un jeune cambrioleur, pourquoi préserver encore son anonymat? Pourquoi ne protégerait-on pas ses futures victimes en l'incarcérant?

À Montréal-Nord, des policiers se sont approchés d'un essaim de jeunes qui jouaient illégalement aux dés dans un parc. La bande les a entourés, défiés. Les flics n'ont pas attendu d'hypothétiques renforts pour en arrêter un. Cela a viré à l'escarmouche. Freddy Villanueva est mort.

(Photo La Presse)

Un éducateur spécialisé m'a déjà expliqué, qu'avant de négocier avec un enfant ou un ado, ce dernier doit d'abord reconnaître l'autorité, une étape souvent escamotée. Par exemple, quand on l'appelle pour passer à table, l'enfant ne peut l'ignorer ou négocier par beuglement du fond des catacombes de sa chambre. Il doit venir à vous, répondre «oui, j'ai compris», vous regarder dans les yeux, et ensuite demander poliment un délai en le justifiant. Sans cette reconnaissance, on doit sévir et refuser de négocier. Dans le système judiciaire, à l'école, comme à la maison...

Chaque excuse trouvée pour être mollasson nourrit une atmosphère de défi qui tourne parfois au tragique...

Donald Alarie fait sa marque discrètement...

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvonpare@digicom.qc.ca

Donald Alarie ne sera jamais de «Tout le monde en parle» et il n'est pas l'homme à convoquer les médias pour marteler ce qui l'indigne dans la campagne électorale. Il vit à l'ombre des mots et des phrases depuis une trentaine d'années. Cette discrétion est le lot de quatre-vingt-dix-neuf pour cent des écrivains. Pour une Marie Laberge, il y a des centaines de Donald Alarie.

Comme presque tous les écrivains au Québec, il exerce un autre métier pour survivre, devient son propre mécène pour constituer cette littérature qui fait notre fierté et constitue notre identité.

«David et les autres», prend la couleur de l'échange à voix basse un soir de septembre quand la douceur de l'air permet de s'attarder sous les étoiles. Une qualité humaine d'une justesse remarquable qui fait un clin d'oeil à d'autres écrivains du Québec qui vivent dans l'ombre. Sans avoir sa notoriété, Alarie emprunte la voie d'un Jacques Poulin qui ne fait jamais de vagues, mais sait rejoindre des lecteurs qui lui sont fidèles. Depuis 1977, il a signé une vingtaine de romans, des recueils de poésie et des nouvelles, constitué une oeuvre impressionnante par sa diversité et sa variété. Il présente encore une fois un roman qui tombe comme une sonate de Debussy. Un roman touchant par sa vérité, sa qualité et sa justesse. Son poids existentiel, je dirais.

Lecture et écriture

David connaît très tôt les joies de la lecture. Il ne s'en remettra jamais. Un plaisir qui l'accompagnera sa vie durant. Il éprouvera autant de plaisir à lire qu'à écrire.

«À cause d'une petite bêtise qu'il avait faite, on décida de mettre le jeune David en pénitence. Seul pendant trente minutes, dans un coin. Mais, erreur importante, on lui laisse le droit de prendre un livre. On croyait ainsi le priver de la vie. Pourtant il vivait plus que jamais, parti en voyage, avec ce livre à la main, debout près d'un mur en apparence sans intérêt.» (P. 11)

Jeune homme, il étudie en lettres, devient écrivain et père d'une petite fille. Le couple vacille et ils doivent se résoudre au divorce. Rien de particulier jusque-là, sauf cet arrangement où Annie, leur petite fille, reste à la maison. Ces sont les parents qui deviennent les nomades et prennent le relais semaine après semaine. Découlera de cette rupture une longue vie en solitaire marquée par quelques aventures et l'amitié. On croirait retrouver un personnage de Gilles Archambault, la mélancolie en moins. Cet homme tranquille prend soin de sa fille, de son père, évite le côté médiatique de la carrière d'écrivain, les jeux de société qui accompagnent les manifestations littéraires. Pour survivre, il effectue des travaux de bricolage où il croise des gens qui l'étonnent, le surprennent et l'inspirent. Il passera sa vie dans le même quartier, la même petite ville, en marge des grands événements. Parfois, il croise quelques lecteurs perspicaces. Cela devient un événement.

«Et là commença, en même temps que les cheveux fraîchement coupés de l'écrivain continuaient à tomber sur le sol, ce qu'il est convenu d'appeler une discussion littéraire. David réalisa que ce coiffeur était un très bon lecteur. Tout ce que celui-ci avait noté était fort juste. Il avait même fait une lecture plus perspicace qu'un certain critique qui avait parlé de son recueil en termes recherchés, mais sans parvenir à convaincre David qu'il l'avait lu en totalité.» (P.68)

Ce récit intimiste, marqué par une légère teinte d'humour, permet à Donald Alarie de faire le tour de sa vie d'écrivain. Il est difficile de ne pas associer son héros à sa propre démarche. On reconnaît son premier éditeur, Pierre Tisseyre, et ceux qui l'accompagneront par la suite, des écrivains qu'il admire de loin aussi, qu'il perçoit comme des frères et qu'il n'ose pas aborder.

Le témoignage d'un homme simple, effacé, qui a choisi la simplicité et qui consacre son existence à donner du sens, à écrire et à s'occuper des autres autour de lui. Il voit l'âge le bousculer doucement, le temps l'avaler irrémédiablement, sans fracas, sans bruit à l'image de sa vie. Il peut dire qu'il a vécu pleinement malgré tout.

Un roman touchant, toute de finesse, de douceur qui nous pince là où c'est le plus sensible.

«David et les autres», de Donald Alarie est paru aux Éditions XYZ.

Candidat conservateur en danger dans Jonquière-Alma

Les maires à la rescousse

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ALMA - Plusieurs maires du Lac-Saint-Jean accompagnés de gens d'affaires se rencontrent, en fin d'avant-midi, aujourd'hui, au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma, pour manifester leur appui au ministre conservateur Jean-Pierre-Blackburn.

Il s'agit d'un mouvement spontané initié par trois maires, dont celui de l'Ascension, Louis Ouellet. Ce dernier a refusé de donner plus d'informations se contentant d'inviter les journalistes à assister à l'événement.

Selon ce qu'a appris Le Quotidien, ce mouvement d'appui vise à maintenir la place privilégiée de la région dans un gouvernement conservateur. Développement économique Canada ferait plus que sa large part, soutiennent certains maires. «Ce n'est pas vrai qu'on va se priver d'un ministre, a indiqué une source d'information, au cours d'une entrevue téléphonique, ajoutant que plusieurs projets ont abouti plus rapidement grâce à Jean-Pierre Blackburn.

Les maires de Saint-Henri-de-Taillon et de Péribonka, André Paradis et Gilbert Goulet, abondent dans le même sens. Ces derniers n'ont pas hésité à se joindre au mouvement. Au moment d'écrire ces lignes, les deux maires n'en savaient que très peu au sujet de l'événement. Toutefois, André Paradis tenait à préciser la provenance de l'initiative dans le but de taire toutes rumeurs d'une possible stratégie venant du parti conservateur.

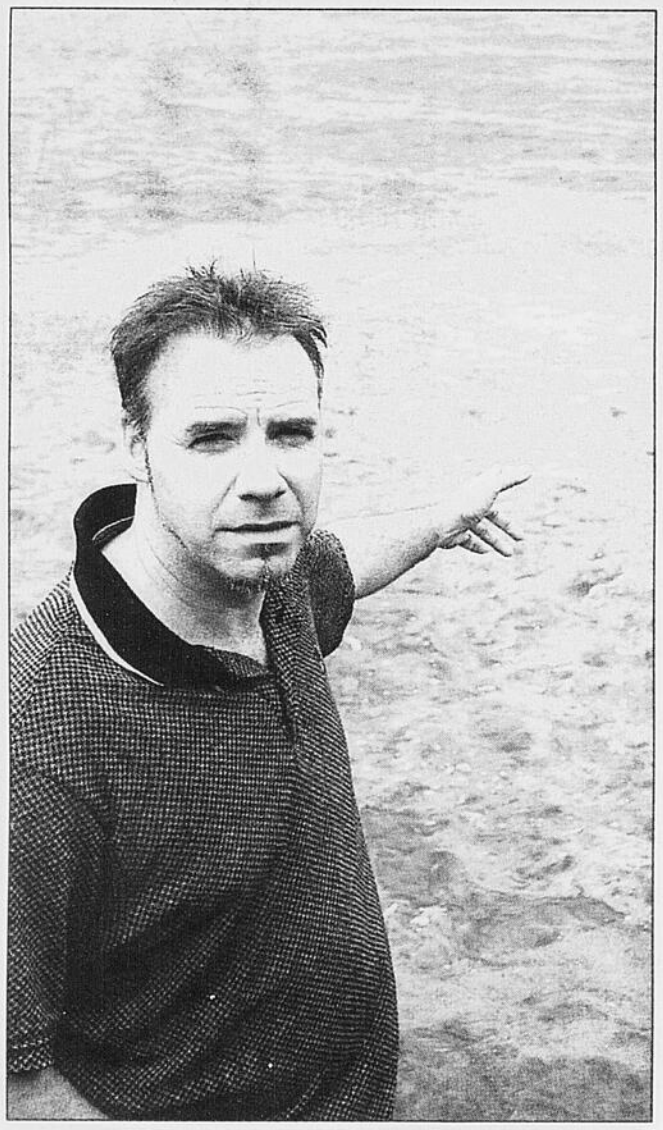
«Les conservateurs n'ont rien à voir avec le mouvement. Ce sont des gens d'affaires et des maires qui lancent cette offensive», plaide-t-il.

«Moi j'y vais, car nous avons encore plusieurs projets en branle et le ministre nous aide», indique de manière plutôt prudente son collègue de Péribonka, Gilbert Goulet.

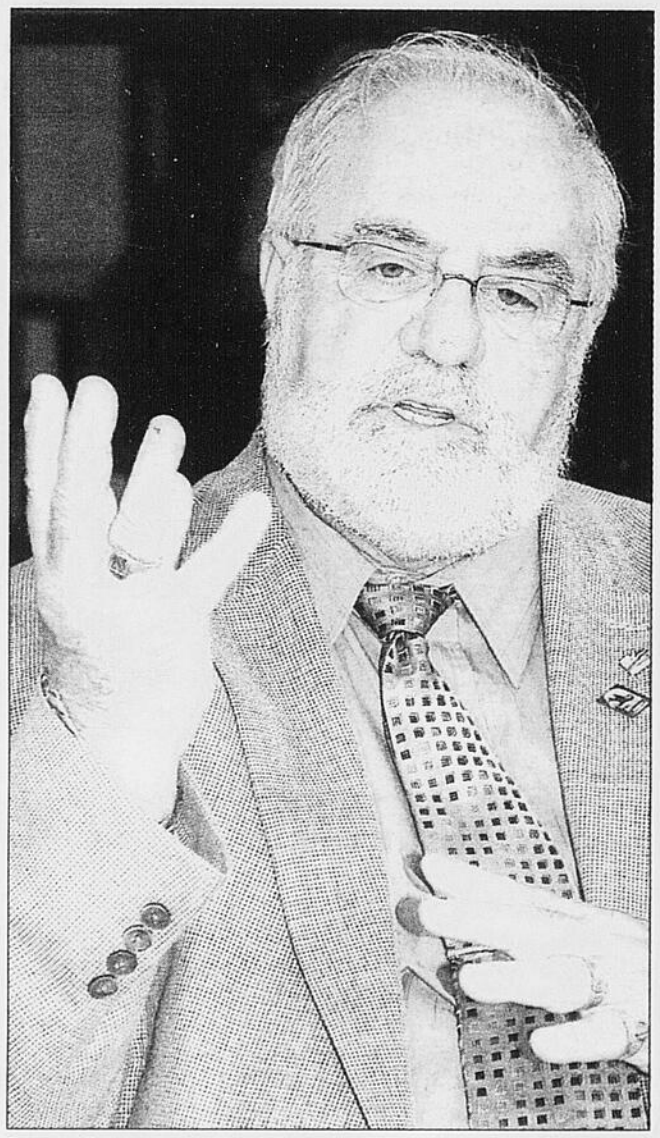
Sondage dévastateur

Cette semaine, un sondage paru dans le Quotidien laissait entendre que le député sortant dans Jonquière-Alma pourrait subir une défaite le 14 octobre. En fait, le sondage GPS-Le Quotidien-KYK 95,7, révélait, contre toute attente, une avance considérable de la candidate bloquiste, Chantale Bouchard, aux dépens de son adversaire conservateur.

Considéré par plusieurs observateurs comme inébranlable, Jean-Pierre Blackburn se retrouve maintenant en difficulté devant la jeune recrue du Bloc Québécois. En effet, Chantale Bouchard obtient la faveur de 50,4% des électeurs après répartition des indécis. Quant au député sortant, il récolte 38,8% des voix. Certains maires du Lac-Saint-Jean veulent donner un électrochoc à la population pour sortir le vote conservateur, car visiblement, rien n'est gagné d'avance. ❑



André Paradis, maire de Saint-Henri-de-Taillon. (Archives)



Gilbert Goulet, maire de Péribonka. (Archives)

Louis Ouellet, maire de L'Ascension. (Archives)

Pénitencier fédéral

Promesse de Jean-Guy ou de Jean-Pierre?

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le projet d'un pénitencier fédéral que le candidat conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord, Jean-Guy Maltais, souhaite construire dans son comté est maintenant destiné à la circonscription du ministre Jean-Pierre Blackburn, dans les limites de l'arrondissement de Jonquière.

Le ministre du Travail du Canada et responsable de Développement économique pour le Québec, Jean-Pierre Blackburn, a surpris tout le monde en identifiant un projet de méga-pénitencier comme l'un des grands morceaux de sa plate-forme électorale. Du même coup, il coupe l'herbe sous le pied de son collègue Jean-Guy Maltais.

«Au moment ou Jean-Guy Maltais a pris cet engagement, il ne savait pas que le dossier était déjà avancé pour Jonquière. Je m'engage donc à positionner Jonquière en vue d'obtenir un méga-pénitencier fédéral», a expliqué le ministre.

Cette affaire risque de créer des remous à l'intérieur des deux organisations. Jean-Guy Maltais avait même publicisé la venue à Chicoutimi du ministre Stockwell Day et il devait être question d'un pénitencier fédéral au moment de ce passage.

La visite a finalement été annulée et depuis, le candidat Maltais reprend régulièrement cette promesse électorale.

En point de presse à l'issue du débat, Jean-Pierre Blackburn a déclaré que, pour le moment, il n'y a aucun projet de méga-pénitencier en préparation à Ottawa. Il s'agit d'une réflexion entreprise au gouvernement. Il entend s'adjoindre le conseiller municipal Fabien Hovington pour fignoler ce projet.

Un projet pour la région

Joint en début de soirée, le candidat Jean-Guy Maltais a affirmé que les candidats conservateurs travaillaient en fonction de la région.

Il est convaincu que si Chicoutimi représente un site plus attrayant, son collègue Jean-Pierre Blackburn va l'appuyer. Toutefois, il n'a aucune objection à ce que la prison soit construite dans l'autre circonscription de la région puisque ces investissements, qui ne sont pas encore confirmés, font l'objet de beaucoup de convoitise partout au Canada. ❑

La campagne sur le web
Points chauds, question du jour, réactions et plus sur:
www.lequotidien.com

Chantale Bouchard, candidate du Bloc québécois dans Jonquière-Alma.

(Photo Rocket Lavoie)

Débat au Cégep de Jonquière

Blackburn rattrapé sur l'avortement

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La candidate bloquiste dans Jonquière-Alma, Chantale Bouchard, affirme que le ministre fédéral du Travail Jean-Pierre Blackburn ment ouvertement quand il affirme ne jamais avoir voulu criminaliser l'avortement ou encadrer le droit des femmes de disposer de leur corps.

Hier, dans le cadre du débat tenu au Cégep de Jonquière, la candidate bloquiste a remis sur le tapis le projet de Loi C-43, présenté aux Communes par le gouvernement Mulroney, qui visait à contrôler la pratique de l'avortement via le Code criminel canadien. Le député conservateur de l'époque, selon le document remis aux médias par le Bloc québécois, avait effectivement voté en faveur de ces amendements au code criminel canadien.

«On peut dire ce que l'on veut ou l'interpréter pour sauver la face, mais M. Blackburn voulait effectivement criminaliser l'avortement en votant pour ce projet de loi», a soutenu la candidate Chantale Bouchard qui a longuement martelé son adversaire sur les positions de droite du Parti conservateur.

Lors du débat, le ministre Jean-Pierre Blackburn a ignoré cette référence à son passé parlementaire. Après l'exercice, il a pris connaissance du document. Au cours d'un entretien téléphonique avec Le Quotidien en fin d'après-midi, Jean-Pierre Blackburn a insisté pour dire que ce projet de loi visait à éviter que des avortements soient pratiqués par des charlatans. Selon la lecture qu'il fait du projet de loi de l'époque, l'avortement était criminalisé uniquement quand il n'était pas pratiqué par un médecin ou quand la santé de la mère était en danger.

«Je ne peux pas penser une chose et faire son contraire. Je sais bien que je n'ai jamais songé à imposer un cadre aux femmes pour l'avortement», a réitéré Jean-Pierre Blackburn, en mettant l'accent sur son interprétation du projet de loi.

Ce dernier avait également déclaré à des groupes de femmes de la région, en début de semaine, qu'il n'a jamais été dans son intention de ramener sur le tapis une loi criminalisant l'avortement. Le ministre avait voté pour un projet de loi dont l'objectif était de donner des droits au foetus, notamment dans le cas d'une agression touchant une femme enceinte.

Le texte sur lequel les Communes ont voté en première lecture le 3 novembre 1989 ajoutait au Code criminel canadien l'article stipulant «qu'est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement maximal de deux ans quiconque provoque l'avortement chez une personne de sexe féminin, sauf quand il est provoqué par un médecin, ou sur ses instructions, qui en est arrivé à la conclusion que, sans l'avortement, la santé ou la vie de la personne serait vraisemblablement menacé.»

Selon les documents du gouvernement canadien, le premier ministre avait demandé à son cabinet de voter en faveur du projet de loi alors que les députés étaient libres de voter selon leur conscience. Ce projet de loi a finalement été coulé par le Sénat canadien à majorité libérale. Certains députés conservateurs de l'époque, et même des ministres comme Lucien Bouchard, qui ont par la suite fondé le Bloc québécois, ont voté en faveur du projet de Loi C-47.

La candidate bloquiste a conclu en affirmant que Jean-Pierre Blackburn n'a jamais vraiment changé d'idée par rapport à l'avortement puisqu'il a encore voté récemment pour un projet de loi qui visait à donner des droits au foetus. Elle ne voit pas comment, avec un gouvernement majoritaire, les conservateurs vont se priver de retourner 30 ans en arrière. ❑

Jean-Pierre Blackburn, candidat du Parti conservateur dans Jonquière-Alma.

(Photo Rocket Lavoie)

Le Bloc est plus médiatisé que son chef

LA PRESSE

Le Bloc québécois est jusqu'à présent le parti le plus médiatisé de la campagne fédérale au Québec. Mais son chef, Gilles Duceppe, peine à faire couler l'encre ou vibrer les ondes des médias québécois.

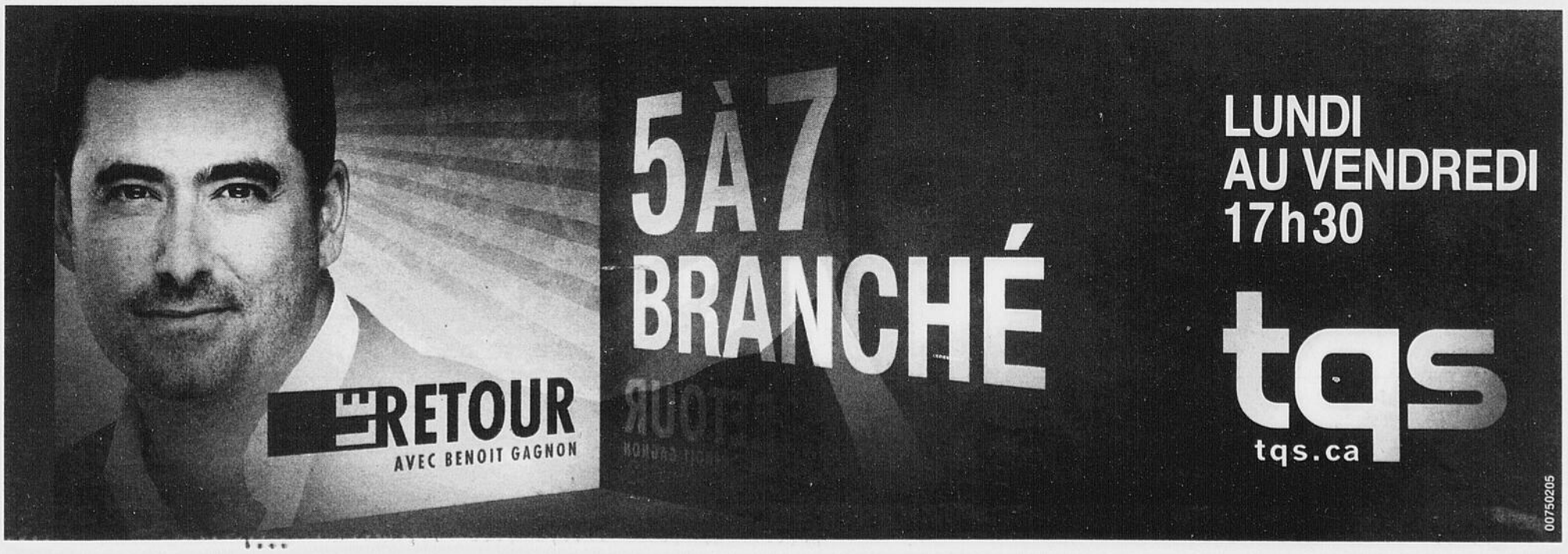
«Médiatiquement, c'est la campagne la plus difficile pour M. Duceppe», constate Jean-François Dumas, président d'Influence communication.

Sa firme a mesuré l'espace médiatique occupé par les chefs et leur parti dans les nouvelles portant sur la campagne électorale depuis le déclenchement des élections. Entre le 7 septembre et le 1er octobre, le Bloc occupe 31% de l'attention médiatique, devant le Parti conservateur (28%) et le Parti libéral (21%).

Mais Gilles Duceppe, lui, est relégué à la quatrième position des chefs dont on parle le plus au Québec. «Même Jack Layton a plus de poids médiatique que lui!» s'exclame M. Dumas.

Stephen Harper trône en tête de liste avec 37% des nouvelles du Québec. Stéphane Dion prend la deuxième position (25%), suivi de Jack Layton (16%). Seule Elizabeth May (6%) attire moins l'attention que Gilles Duceppe (15%).

M. Dumas avance l'hypothèse que les médias ont longuement parlé de la pertinence du Bloc aux Communes en début de campagne, sans pour autant mentionner son chef. Peut-être Gilles Duceppe a-t-il un discours moins porteur qu'avant, ajoute-t-il. ❑



RÉGION EN AFFAIRES

STEEVE TREMBLAY - steevetremblay@lequotidien.com

Les Yankees d'Alma

Vendredi, avant-dernière journée de la semaine, jour de la page affaires. Allons-y donc! Les séries de fin de saison du baseball majeur ont commencé mercredi dernier. Ça nous intéresse moins depuis le départ de nos « zamours », nos Expos de Montréal. Chaque année, je faisais mon pèlerinage annuel avec mes trois fils à l'occasion de la journée familiale que l'équipe organisait en août où on pouvait côtoyer quelques joueurs, voir Youppi et fouler le gazon artificiel où se démenaient nos héros de l'époque.

Le Québec n'est plus guère associé au baseball majeur que par quelques joueurs comme Éric Gagné ou Russel Martin. Et bien, ce n'est pas vrai. Je relisais quelques articles concernant la dernière partie des Yankees de New York joué le 21 septembre dernier contre les Orioles de Baltimore. C'était la dernière fois qu'ils foulaient le sol du Yankees Stadium avant sa démolition.

Ce qui me ravit, c'est que l'an prochain, les New-Yorkais sentiront l'air du Lac lorsqu'ils assoiront leur popotin dans les belles estrades du nouveau stade, « made in Quebec ». En fait, pour dire vrai, c'est « made in Alma » qu'il faudrait écrire étant donné que le système d'estrade ainsi que tout l'extérieur du stade ont été fabriqués en usine, à Alma, par la compagnie Béton Préfabriqués du Lac (BPDL).

Installée depuis plusieurs années dans le parc industriel nord d'Alma, l'entreprise de la famille Bouchard a un cahier de réalisations plus qu'éloquent. Parmi leurs chefs-d'œuvre, on compte des institutions prestigieuses connues mondialement comme l'Université Harvard, des sièges sociaux comme celui de la multinationale américaine Reebook ou des chantiers extraordinaires qui marqueront l'Histoire telle que la construction du tunnel de Boston.

Comme on parlait de baseball, il faut ajouter qu'ils ont aussi collaboré aux travaux de rénovation du domicile des Red Sox de Boston, le mythique Fenway Park. Quand je pense que j'ai sûrement croisé sur mon chemin des fardiers chargés qui quittaient l'usine pour aller finir leur jour près du « Green Monster ». La dynamique entreprise almatoise continue de faire sa marque partout dans le monde et il y a quoi être fier.

Dans la cour des grands, ils ont aussi touché (jeu de mots) au football en travaillant à Meadowlands, où les Giants et les Jets accueillent leurs visiteurs dans la NFL. Même que cet hiver, comme dans le temps des Expos, j'ai des billets pour un match du Canadiens avec mes héritiers. Et vous savez ce qui va arriver? Et bien on va, nous aussi, asseoir notre « ticul » sur des estrades « made in Alma » car vous savez qui a fait les estrades du centre Bell? Eh oui...

// ACTIONNAIRES

Un 5 à 7 « portes ouvertes » avait lieu, mercredi dernier, au magasin Travailleur Sportif Extra de la rue Dequen à Alma. Les propriétaires Guyslain Turcotte et Caroline Côté (à droite) soulignaient ainsi l'arrivée de deux nouveaux actionnaires dans leur commerce en les personnes de Luc Côté et Jacynthe Turcotte.

// DON

Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité du secteur Lac-à-la-Croix au Lac-Saint-Jean a reçu cette semaine une aide financière de 10 000 $ de Telus pour le renouvellement de son exposition permanente. Donald Leblond, premier directeur de compte Télus Solutions d'affaires; France Lemoine, directrice générale CIAR; Jean-Luc Plourde, premier directeur de compte Telus et le président du CIAR Renald Martin ont procédé à la remise officielle.

▲ // REPASSAGE

Un gars qui repasse des chemises dans le hall de la Banque Laurentienne à Alma, il y a de quoi se questionner. Créant un incitatif aux employés des succursales sons sa juridiction dans le cadre de la campagne de financement du Club des petits déjeuners, le VP Est du Québec Michel Garneau s'était engagé à repasser les chemises du VP adjoint de la région ayant amasser le plus de fonds. Éric Grenon et son équipe étaient bien heureux de l'accueillir puisqu'ils ont remporté le titre. Et pour les talents de repasseurs de M. Garneau... on repassera!

// HONNEURS ▶

Pour une deuxième année consécutive, Patrice Lavoie et son équipe ont mis la main sur les prestigieux Coq d'Or (Roberval) et Coq d'Argent (Alma) remis parmi les rôtisseries St-Hubert Express de la province. Basés sur des critères de qualité, service et propreté, les deux restaurants jeannois figurent d'ailleurs dans le top 5 depuis cinq ans. De quoi être fier!

Président de l'Association libérale fédérale dans Chicoutimi-Le Fjord

Maxime Simard choisit le cinéma

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le président de l'Association libérale fédérale dans Chicoutimi-Le Fjord, Maxime Simard, ne demandera pas de renouvellement de mandat en 2009 et il est même possible qu'il quitte ses fonctions plus tôt. La présente campagne électorale n'est pas à l'origine de sa décision. C'est plutôt pour vivre son rêve de faire du cinéma qu'il modifiera ses implications.

«Peu importe les résultats de la campagne, je sais que je dois reprendre un rêve qui m'est cher. C'est vrai que j'ai eu quelques différends avec notre candidat Marc Pettersen, mais ce n'est pas ce qui motive ma décision», souligne M. Simard.

Il raconte qu'à l'été 2007, il a obtenu un rôle de figurant pour le film «C'est pas moi je le jure» de Philippe Falardeau, présentement au grand écran. Il a adoré cette expérience et lorsqu'il a vu le film au cinéma, samedi, il s'est rendu compte qu'il veut vraiment faire une carrière en cinéma.

«Je pense qu'il y a une demande pour des personnes de ma physionomie de 6 pieds 7 pouces. Mais je ne peux pas être président d'une association politique et vouloir faire une carrière artistique», fait valoir celui qui a étudié à l'université en sciences politiques et en cinéma.

Campagne

En raison de ses multiples implications, dont des cours à l'université, Maxime Simard ne vit pas la campagne électorale de façon intensive. Il a appris qu'une quinzaine de membres du Parti libéral avaient quitté l'association pour aller dans le camp des conservateurs, admet-il. Pour sa part, il clame haut et fort qu'il ne pourrait jamais appuyer un autre parti que le Parti libéral.

«Je suis un rouge notoire et je ne pourrais jamais appuyer un autre parti. Même si des conservateurs m'avaient approché, ce qui n'est pas le cas, je n'aurais jamais pu changer mon fusil d'épaule», conclut M. Simard. ❑

Président de l'Association libérale fédérale dans Chicoutimi-Le Fjord, Maxime Simard ne demandera pas de renouvellement de mandat, en 2009. Il pourrait même quitter son poste plus tôt, si l'occasion de se rapprocher d'une carrière au cinéma se présentait.

(Archives)

Le candidat libéral dans Chicoutimi-Le Fjord, Marc Pettersen, est fidèle à sa promesse. Tous les matins, depuis le déclenchement des élections, il se rend aux abords du pont Dubuc pour saluer les électeurs et leur rappeler son engagement de construire un second pont s'il est élu.

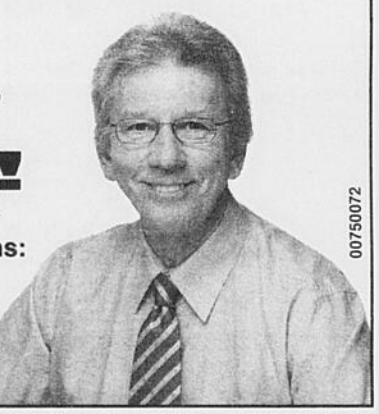
(Photo Rocket Lavoie)

Depuis 2006, des investissements fédéraux de 247 millions $ au Saguenay–Lac-Saint-Jean

Priorités dans les quatre prochaines années:

- La réfection des centres-villes du grand Jonquière
- La rénovation du centre Mario-Tremblay à Alma
- Un nouveau complexe sportif de 27 millions $, axé sur la santé préventive à Jonquière
- Le positionnement de Jonquière pour accueillir une prison fédérale

Avec les Conservateurs, la région prend des **forces!**



Le 14 octobre prochain, votons:
Jean-Pierre Blackburn
Jonquière – Alma

Payé et autorisé par Gérard Larouche, agent officiel de Jean-Pierre Blackburn

00750072

Réputés pour leur résistance à l'usure et pour leur qualité durable, les pneumatiques KELLY sont les meilleurs pour les routes tant américaines qu'européennes.

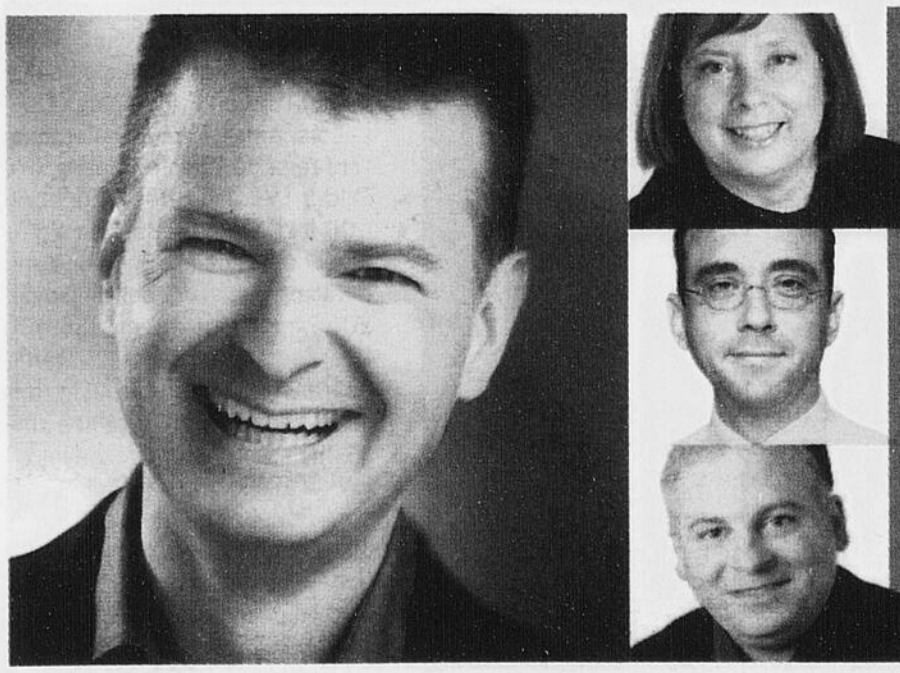
PNEUS KELLY
SNOWTRAKKER ST/2

Pure neige !
— Très polyvalent sur neige et glace
— Excellent rapport qualité/prix
— Semelle profonde autonettoyante
— Excellent kilométrage
— Peut recevoir des crampons

LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013 / 1-800-465-4735

Membre du réseau UNIPNEU

00749839



LA JOUTE
CE SOIR 20 H EN DIRECT

ILS ONT REMPORTÉ LEUR PREMIÈRE JOUTE.
CE SOIR, ILS S'AFFRONTENT.
QUI SERA LE MEILLEUR ?

MYRIAM SÉGAL, STÉPHANE GENDRON, JEAN-FRANÇOIS PLANTE

AVEC STÉPHAN BUREAU

Télé-Québec

00750411

Débat des chefs en anglais

L'économie domine les échanges

LA PRESSE

OTTAWA - Stephen Harper et Stéphane Dion ont croisé le fer dès les premières minutes du débat anglais, hier soir, alors que le chef conservateur a accusé son homologue libéral d'avoir « paniqué » la veille en annonçant de nouvelles mesures économiques en plein débat des chefs.

« Hier soir, Stéphane, vous avez paniqué, a attaqué M. Harper. Je sais pourquoi vous avez fait cela. Regardez votre plateforme. Vous voulez taxer le carbone et faire montrer les prix à la consommation. Nous, nous pensons qu'il faut plutôt garder les impôts le plus bas possible. »

La débandade d'hier sur les marchés financiers a ainsi sans doute modifié la conception qu'ont les gens du rôle du gouvernement. M. Dion y a vu là une occasion et annoncé mercredi soir les gestes qu'il ferait immédiatement pour protéger l'économie s'il prenait le pouvoir.

Jack Layton, Stéphane Dion, Stephen Harper, Elizabeth May et Gilles Duceppe se souhaitent bonne chance avant le débat en anglais. (Photo PC)

Ainsi, comme la veille, le débat sur l'économie a dominé les échanges hier soir.

« Vous ne savez pas quoi faire, a contre-attaqué Stéphane Dion en s'adressant au chef conservateur. Vous déformez notre programme. Vous ne faites rien alors qu'il faut agir. Ne rien faire n'est pas un choix ! »

M. Dion a encore accusé le chef conservateur d'avoir mené le pays à la pire performance économique des pays du G8. Il a comparé sa conception du rôle de l'État dans l'économie à celle du président américain George W. Bush une conception du « laisser-faire », a-t-il dit.

Tout comme la veille, lors du débat en français, les quatre chefs de l'opposition ont uni leurs tirs contre M. Harper.

« Un premier ministre doit rassurer le public canadien, a dit la chef du Parti vert, Elizabeth May, il doit démontrer qu'il y a une différence entre le Canada et les États-Unis. Moi, je gèlerai immédiatement, par exemple, la mainmise étrangère sur nos grandes entreprises ».

Mme May a insisté sur la nécessité de favoriser de nouveaux investissements au Canada.

Jack Layton, le chef du NPD, a également insisté sur la nécessité d'agir en période de crise. « Les baisses d'impôt de Harper pour les entreprises et les taxes de Dion ne sont pas une bonne voie à suivre. »

Quant au chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, il a affirmé que Stephen Harper ne prenait pas la situation économique actuelle au sérieux, « comme Bush il y a plusieurs mois ».

« Ils partagent la même idéologie, a-t-il ajouté, le laisser-faire économique. Il croit à la main invisible et cette main, c'est celle des pétrolières. »

M. Harper a défendu son bilan, affirmant qu'il avait fait des choix, baissé les impôts, baissé la dette nationale, créé des emplois et pris des mesures pour protéger les hypothèques des gens.

Jack Layton a de son côté profité du débat hier soir pour envoyer quelques piques au chef libéral. « Pourquoi avez-vous gardé M. Harper au pouvoir aussi longtemps si vous n'êtes pas d'accord avec lui ? »

M. Dion a rabroué M. Layton à son tour en lui reprochant de vouloir augmenter les impôts des entreprises. M. Dion estime que de baisser les impôts des entreprises est un stimulant pour l'économie. « Et ce n'est pas une politique de droite M. Layton », a-t-il lancé à son adversaire néo-démocrate.

« Il faut ramener les emplois de la forêt, du secteur manufacturier », a pour sa part insisté Elizabeth May. Dion a à son tour saisi l'occasion pour dire aux téléspectateurs en regardant la caméra que leurs emplois étaient importants pour lui. « Nous avons un plan pour le secteur manufacturier », a-t-il insisté.

M. Harper s'est défendu en rappelant que son gouvernement investissait dans l'automobile, la foresterie, le secteur manufacturier, etc. « Nous faisons exactement ce que vous dites que nous ne faisons pas », a-t-il lancé à ses quatre rivaux. Il a ajouté qu'il était préoccupé lui aussi par les pertes d'emplois dans le secteur manufacturier, mais qu'il fallait se rendre à l'évidence que le Canada ne vivait pas la crise qui frappe les États-Unis en ce moment.

M. Layton a par la suite apostrophé M. Harper : « Vous dites que vous avez un plan. Où est-il ? Sous votre gilet ? »

La question de la lutte contre les changements climatiques a par la suite donné lieu à de nouveaux échanges musclés entre M. Harper et M. Dion. Le chef conservateur a affirmé que tout gouvernement responsable se doit de tenir compte de la santé de l'économie canadienne en élaborant son plan pour protéger l'environnement.

M. Harper a aussi a soutenu que la promesse des libéraux d'imposer une taxe sur le carbone, conjuguée à une baisse des impôts, se traduira par une hausse nette du fardeau fiscal des Canadiens.

« C'est un mensonge », a répliqué immédiatement Stéphane Dion, qui a donné quelques exemples de la baisse des impôts pour certaines familles. « Ne croyez pas cet homme. Nous n'avons plus besoin de leaders comme lui », a-t-il vociféré. ❑

EN BREF

COTES D'ÉCOUTE

Chose rare : le public a en majorité choisi Radio-Canada mercredi soir pour regarder le débat des chefs en français, alors que TVA était auparavant l'option préférée des Québécois. Ainsi, 736 000 électeurs l'ont regardé à Radio-Canada, 676 000 à TVA, 171 000 à RDI, et 66 000 à LCN. Radio-Canada a plus que doublé son auditoire en comparaison avec le débat de janvier 2006, qui avait retenu 335 000 téléspectateurs, contre 520 000 pour TVA. La formule de style «talk show» de Stéphan Bureau a visiblement plu à l'auditoire. En tout, 1 649 000 électeurs québécois ont suivi le débat de mercredi, alors qu'ils étaient seulement 966 000 pour celui de janvier 2006 et 759 000 en décembre 2005. La rediffusion du gala de «Loft Story» n'a retenu que 271 000 accros.

AGENT IMMOBILIER RETRACÉ
Suite à un AVIS DE RECHERCHE on connaît maintenant l'identité de l'agent qui permet:
• de VENDRE ou ACHETER une résidence en un temps record
• de réaliser votre transaction EN TOUTE CONFIANCE
Faites comme tant d'autres, mettez vous aussi la main au collet de
CAMIL SIMARD!
818-3523
www.camilsimard.com
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
00749044

Des gens de confiance
Pour faire les bons choix, mieux vaut se fier à des professionnels près de vous qui sauront bien vous conseiller. Faites confiance à l'expertise de Promutuel du Lac au Fjord.
DOLBEAU-MISTASSINI • 418 276-8118
ROBERVAL • 418 275-4524
SAINT-FÉLICIEN • 418 679-1324
ASSURANCE DE DOMMAGES
SÉCURITÉ FINANCIÈRE
SERVICES FINANCIERS
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers.
Tout commence par la confiance
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
00747393

Une vraie pièce de collection

Félix Leclerc en 10 CD/232 chansons

VALÉRIE LESAGE
Le Soleil

Il y a eu quelques occasions depuis le mois d'août de souligner le vingtième anniversaire de la mort de Félix Leclerc, le père de la chanson québécoise. Après les spectacles hommage et le disque sur lequel trois générations d'artistes, de Vigneault à Karkwa, réinventent ses chansons, voici maintenant l'intégrale 10 CD/232 chansons, «Félix : le grand bonheur».

En magasin depuis mardi, ce superbe coffret, qui couvre tous les enregistrements de Félix Leclerc sur les disques Polydor/Philips, de 1951 à 1978,

Le tirage est limité à 3000 exemplaires vendus 50,95 $ pièce.

comprend aussi un livret de 32 pages de notes biographiques détaillées et des photos de l'artiste en studio, en France, et en compagnie de grands noms de la chanson française. Plusieurs de ces photos n'ont jamais été vues du grand public. Il y a aussi des enregistrements inédits.

Vous y entendrez Félix chanter en studio et en concert, vous l'entendrez avec d'autres artistes quelques fois, vous l'entendrez lire des textes et des fables, ou réciter. Bref, le voyage est presque complet. Félix Leclerc avait enregistré quelques 33 tours après 1978, mais ils appartiennent à des tiers et avaient fait l'objet d'une licence exclusive. On ne les trouve donc pas dans cette intégrale.

Le tirage est limité à 3000 exemplaires, il s'agit donc d'une pièce de collection, mais tout à fait abordable : le prix suggéré est de 50,95 $.

Les Productions XXI-21 et Universal mettent aussi en marché une anthologie de Félix en 40 chansons avec livret de 24 pages. Une belle occasion de se souvenir. ❑

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
902.67	92.78	1.4891	11.62	93.80
(once $can)	(cents US)	($ can)	(once $ can)	(baril $ US)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	651.34 $	-52.45 $	192020662
S&P/TSX 300	10900.50 $	-813.97 $	320492061
S&P/TSX VENTURE	1311.96 $	-94.69 $	73048272
DOW JONES	10482.80 $	-348.22 $	395328342
NASDAQ/USA	1976.72 $	-92.68 $	0
NASDAQ/Canada	639.54 $	-55.04 $	0

Titres vedettes à Toronto

Encana Corp.	ECA	65.49 $	59.00 $	59.46 $	-6.00 $
Abitibibowater Inc.	ABH	4.23 $	3.80 $	3.85 $	-0.25 $
Barrick Gold Corp	ABX	38.52 $	33.25 $	33.25 $	-6.52 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	8.00 $	7.01 $	7.26 $	-0.59 $
Arc Energie	AET.UN	22.50 $	20.26 $	20.30 $	-2.25 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.07 $	13.50 $	14.01 $	0.03 $
Research in Motion	RIM	71.50 $	66.70 $	67.11 $	-4.08 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.65 $	5.00 $	5.03 $	-0.38 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.50 $	4.99 $	4.99 $	-0.43 $
BCE Inc.	BCE	36.00 $	34.66 $	34.80 $	-1.31 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.28 $	0.26 $	0.28 $	0.04 $
Bank of Montreal	BMO	46.00 $	43.66 $	43.66 $	-2.02 $
Bank of Nova Scotia	BNS	48.75 $	46.80 $	47.20 $	-1.50 $
CAE Inc	CAE	8.20 $	7.44 $	7.56 $	-0.69 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.12 $	6.96 $	7.10 $	0.03 $
Cascades Inc.	CAS	6.25 $	6.00 $	6.06 $	-0.14 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.01 $	39.50 $	39.70 $	0.04 $
Campbell Res.	CCH	0.02 $	0.01 $	0.01 $	-0.00 $
Canfor	CFP	8.36 $	8.15 $	8.32 $	-0.10 $
CIBC	CM	60.57 $	57.68 $	57.82 $	-2.18 $
Canadian Natural Res.	CNQ	70.69 $	64.94 $	65.11 $	-6.39 $
CN Railway Company	CNR	50.36 $	47.40 $	48.55 $	-2.19 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	37.40 $	33.63 $	33.63 $	-3.77 $
Canadian Pacific Railway	CP	55.89 $	51.75 $	52.22 $	-3.66 $
Canadian Tire	CTC	53.93 $	52.00 $	52.00 $	-1.60 $
Canadian Western Bank	CWB	19.75 $	18.58 $	18.65 $	-1.14 $
Domtar	UFS	5.00 $	4.40 $	4.40 $	-0.53 $
Emera	EMA	22.00 $	21.61 $	21.72 $	-0.07 $
Enerplus	ERF.UN	38.90 $	37.17 $	37.23 $	-2.02 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.49 $	9.20 $	9.26 $	-0.29 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	13.62 $	13.16 $	13.21 $	-0.22 $
Great-West Lifeco	GWO	32.44 $	31.05 $	31.20 $	-1.25 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.59 $	14.28 $	14.28 $	-0.30 $
Industrial Alliance	IAG	34.64 $	33.26 $	33.98 $	0.04 $
Societe financiere IGM	IGM	39.74 $	37.80 $	38.00 $	-1.23 $
Imperial Oil	IMO	45.27 $	43.11 $	43.46 $	-2.23 $
Quebecor World	IQW	0.09 $	0.08 $	0.08 $	-0.01 $
Cossette Com. Group	KOS	5.98 $	5.66 $	5.85 $	-0.09 $
Loblaws Cos.	L	30.00 $	29.47 $	29.85 $	-0.05 $
Laurentian Bank	LB	41.74 $	39.55 $	40.62 $	0.62 $
Manitoba Telcom	MBT	41.09 $	40.20 $	41.03 $	0.03 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	9.44 $	8.65 $	8.65 $	-0.25 $
Magna International	MG.A	53.12 $	49.13 $	49.24 $	-3.86 $
Metro Inc.	MRU.A	31.87 $	30.30 $	30.90 $	-0.85 $
National Bank	NA	49.52 $	48.05 $	49.36 $	-0.34 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	22.95 $	19.75 $	20.03 $	-3.15 $
Nortel Networks	NT	2.47 $	2.30 $	2.35 $	-0.04 $
Pro AMS	PAM.UN	22.81 $	22.80 $	22.80 $	-0.01 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	39.50 $	34.50 $	34.75 $	-5.35 $
Petro-Canada	PCA	34.60 $	32.10 $	32.43 $	-2.80 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	16.53 $	14.07 $	14.51 $	-2.00 $
Jean Coutu Group	PJC.A	7.60 $	7.40 $	7.44 $	-0.11 $
Potash Corp	POT	116.00 $	100.00 $	101.00 $	-35.50 $
Power Corp.	POW	31.47 $	30.50 $	31.00 $	-0.55 $
Power Financial	PWF	33.41 $	32.46 $	33.25 $	-0.25 $
Quebecor Inc.	QBR.B	25.71 $	24.55 $	25.25 $	0.70 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.41 $	34.48 $	35.11 $	-1.27 $
Royal Bank	RY	51.45 $	48.65 $	48.95 $	-1.95 $
Saputo Inc.	SAP	25.95 $	25.19 $	25.95 $	0.24 $
Sears Canada	SCC	17.90 $	17.25 $	17.50 $	-0.07 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.38 $	1.30 $	1.35 $	-0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	21.67 $	20.68 $	21.02 $	-0.26 $
Sun Life financial	SLF	38.35 $	36.75 $	37.50 $	-1.00 $
SNC-Lavalin	SNC	37.50 $	34.16 $	35.05 $	-2.92 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.00 $	11.26 $	11.77 $	-0.18 $
Suncor Energy Inc.	SU	40.70 $	35.46 $	36.00 $	-4.70 $
Telus Corporation	T	41.74 $	39.61 $	39.75 $	-1.72 $
Transalta Corporation	TA	29.60 $	28.00 $	28.60 $	-1.23 $
Tembec	TMB	2.65 $	2.50 $	2.50 $	0.00 $
TD Bank	TD	62.34 $	60.50 $	60.50 $	-2.20 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	27.65 $	23.90 $	24.32 $	-3.59 $
Talisman Energy Inc.	TLM	14.50 $	13.27 $	13.47 $	-1.29 $
Epcor Power	EP.UN	20.64 $	19.95 $	20.02 $	-0.32 $
Transcanada Pipe	TRP	38.79 $	37.84 $	38.08 $	-0.44 $
Transat AT	TRZ.B	13.73 $	12.80 $	12.94 $	-0.85 $
Torstar Corp.	TS.B	11.35 $	11.08 $	11.34 $	0.08 $
Wescast Industries	WCS.A	3.80 $	3.73 $	3.73 $	-0.08 $
Weston George Ltd	WN	54.42 $	52.66 $	54.00 $	1.34 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Iunits canadian	XIU	16.44 $	-1.23 $	14698019
Uranium one inc	UUU	1.72 $	-0.43 $	13172603
Bombardier inc	BBD.B	4.99 $	-0.43 $	12578255
Yamana res inc	YRI	7.20 $	-1.72 $	11456392
Kinross gold corp	K	15.00 $	-3.01 $	8679702
Barrick gold corp	ABX	33.25 $	-6.52 $	8673684
Eastern platinum	ELR	0.56 $	-0.37 $	8063203
Suncor energy inc	SU	36.00 $	-4.70 $	7955507
Units energy corp	UTS	1.12 $	-0.15 $	7121018
Goldcorp inc	G	27.51 $	-6.81 $	7075874

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	523.00 $	33.00 $	136
Fairfax financial	FFH	357.00 $	9.00 $	81490
Horizons betapro	HMD	26.97 $	4.97 $	57067
Horizons betapro	HAD	38.17 $	4.22 $	1434
Horizons betapro	HJD	28.63 $	3.81 $	8449
Horizons betapro	HED	23.64 $	3.43 $	463764

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	101.00 $	-35.50 $	6923493
Cyclical split nt	CYC	152.11 $	-24.03 $	350
Frontera copper	FCC.NT	75.00 $	-19.00 $	25000
Oil sands split	OST.UN	150.88 $	-14.15 $	2000
Agrium inc	AGU	45.01 $	-13.47 $	5470949
Agnico-eagle mines	AEM	50.48 $	-8.92 $	1624953

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
General electric	GE	22.15 $	-2.35 $	519610833
National city corp	NCC	3.14 $	0.25 $	196082810
Wachovia corp	WB	3.91 $	0.36 $	184035753
Ishares trust	IWM	63.58 $	-3.44 $	116143178
Citigroup inc	C	22.50 $	-0.50 $	108735918
American intl	AIG	4.00 $	0.05 $	98037065
Ishares msci	EEM	31.55 $	-3.03 $	81033506
Companhia vale do	RIO	15.83 $	-2.78 $	66236383
Fannie mae	FNM	1.56 $	-0.10 $	62327343
Bank of america	BAC	36.37 $	-1.76 $	60427838

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	137900.00 $	900.00 $	2031
Berkshire hathaway	BRK.B	4608.00 $	43.00 $	73920
Apartment	AIV.PR.T	21.50 $	4.50 $	5632
Db ps db coil ds	DTO	47.08 $	4.11 $	643467
Deutsche bank	AGA	39.59 $	3.79 $	26387
Db ps db bas ds 38	BOM	39.46 $	3.54 $	7330

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
White mountains	WTM	415.01 $	-36.99 $	16519
Rio tinto plc adr	RTP	218.75 $	-35.49 $	743266
Potash corp	POT	93.51 $	-34.53 $	60313323
Mylan inc 6.25% pr	MYL.PR.A	741.00 $	-33.59 $	13330
Cf industries	CF	58.00 $	-30.64 $	15232466
Mosaic co (the)	MOS	39.65 $	-27.86 $	45764074

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	36.75 $	-1.75 $	192102310
Microsoft corp	MSFT	26.25 $	-0.23 $	93801361
Intel corp	INTC	17.20 $	-1.32 $	80624116
Cisco systems inc	CSCO	21.20 $	-0.75 $	61918884
Apple inc	AAPL	100.10 $	-9.02 $	57456814
Sirius xm radio	SIRI	0.60 $	-0.05 $	47259242
Oracle corp	ORCL	19.49 $	-0.37 $	43964550
On semiconductor	ONNN	5.58 $	-0.96 $	32531033
Dell inc	DELL	15.79 $	-0.36 $	31512430
Level 3	LVLT	2.33 $	-0.30 $	30082858

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Morgan stanley cpn	MSNQ	21.00 $	11.00 $	1509
Atrion corp	ATRI	106.83 $	3.76 $	1744
First bancshares	FBMS	16.00 $	3.75 $	3850
Umb financial corp	UMBF	56.72 $	3.53 $	115219
Daily journal corp	DJCO	42.70 $	2.60 $	1000
Alto palermo sa	APSA	9.79 $	2.29 $	1332

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	227.99 $	-29.01 $	7130
Cme group inc	CME	373.67 $	-24.08 $	844573
Google inc a	GOOG	390.49 $	-21.23 $	5982555
Foster wheeler ltd	FWLTW	86.95 $	-20.01 $	1300
First solar	FSLR	177.86 $	-19.40 $	3341570
Baidu.com inc adr	BIDU	233.52 $	-10.97 $	2587637

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

La crise financière et votre retraite

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - À cause de la crise financière qui secoue les États-Unis, bien des gens, même au Québec, qui avaient fait des projets de retraite pour bientôt devront peut-être revoir leurs plans, estime la présidente et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins, Monique Leroux.

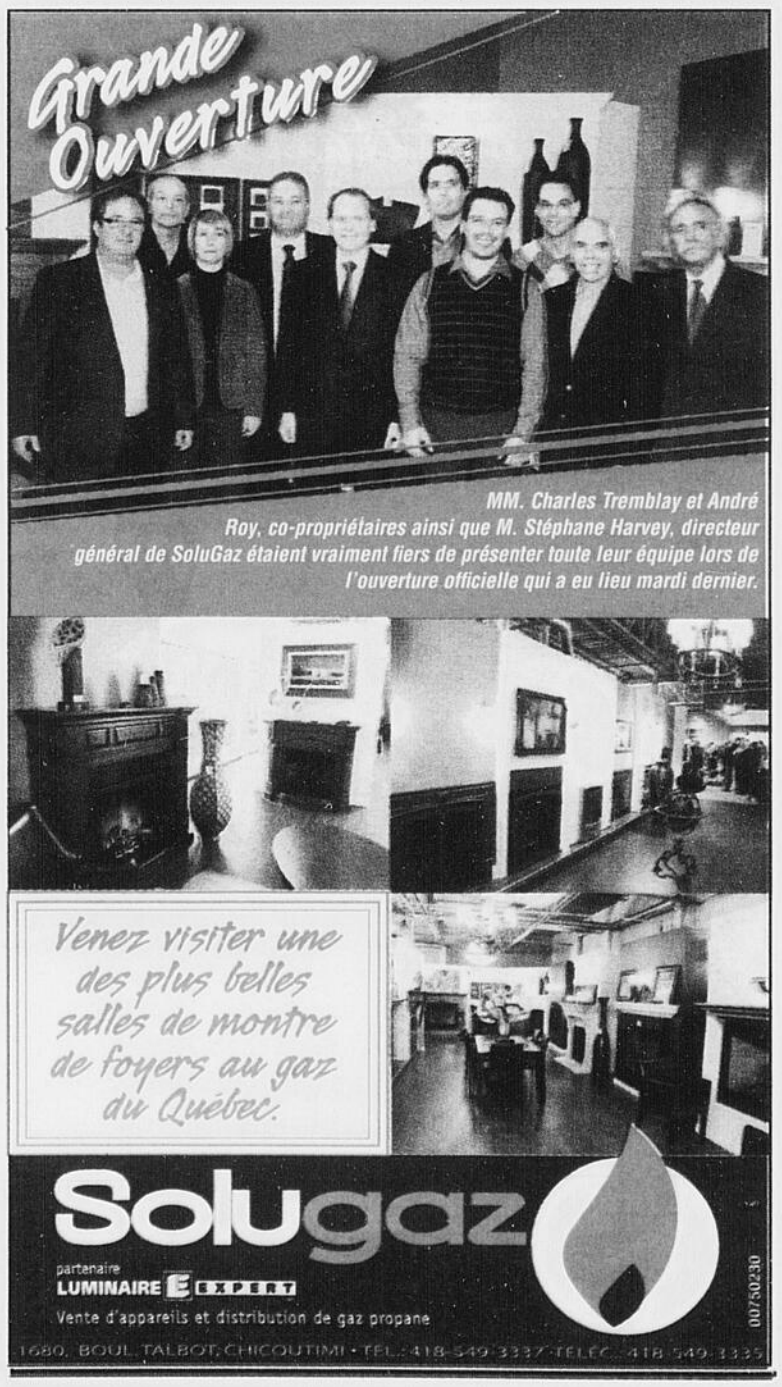
«Les conditions que nous vivons dans nos marchés, actuellement, vont peut-être amener bien des gens qui avaient planifié une retraite, d'une certaine manière, à devoir reconsidérer un peu leurs plans, leur plan de vie, leur plan de travail», a avancé jeudi Mme Leroux.

La crise des marchés financiers est surtout présente aux États-Unis, mais elle «affecte l'ensemble du monde, ça c'est très clair». C'est en fait une crise du crédit, celle-ci ayant été alimentée par la surconsommation aux États-Unis, a indiqué Mme Leroux.

«C'est en train de changer un petit peu la donne. On va devoir envisager différemment, outre le défi démographique, la suite des choses.»

Pierre Brunet, président du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec, a invité au calme et à la patience devant ces secousses financières.

«En fait, il y a un ajustement brusque des marchés, a-t-il dit. Mais ce n'est pas la première fois que ça arrive. En 1987, c'était beaucoup plus drastique que ça; c'était presque 35 pour cent à l'intérieur d'une même journée. En 1972, ça a été la même chose. Il y a des ajustements dans les marchés qui se font brusquement. L'investissement, ce n'est pas une question de mois, c'est une question d'années. Il faut regarder ça sur une base de cinq ans, 10 ans. Tout le monde le prévoyait, mais tout le monde ne savait pas quand.»❑



MM. Charles Tremblay et André Roy, co-propriétaires ainsi que M. Stéphane Harvey, directeur général de SoluGaz étaient vraiment fiers de présenter toute leur équipe lors de l'ouverture officielle qui a eu lieu mardi dernier.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 3 OCTOBRE

08h00 VIE UN AMOUR D'OTARIE
(5) (Eine Robbe zum Verlieben), All. 2006. Comédie sentimentale de Christine Kabisch avec Oliver Mommsen, Gesine Cukrowski et Marlies Engel. Au cours de vacances à la ferme avec sa nouvelle fiancée et ses enfants, un vétérinaire veuf tombe sous le charme d'une jeune pêcheuse.

13h00 ARTV BOLLYWOOD/HOLLYWOOD
(5) Can. 2002. Comédie musicale de Deepa Mehta avec Rahul Khanna, Lisa Ray et Moushumi Chatterjee. Un jeune homme engage une escorte pour jouer le rôle de sa fiancée auprès de sa famille bourgeoise canado-indienne.

13h00 VIE DROIT À L'ABSENCE
(5) (Leave of Absence), É.-U. 1994. Drame de moeurs de Tom McLoughlin avec Brian Dennehy, Blythe Danner et Jacqueline Bisset. Un architecte décide de quitter momentanément son épouse afin de s'occuper de sa maîtresse qui va mourir de leucémie.

14h00 TQS UN BATEAU DE RÊVE
(5) (Wilder Days), É.-U. 2003. Comédie dramatique de David Mickey Evans avec Peter Falk, Tim Daly et Josh Hutcherson. Un vieillard coloré aux histoires farfelues prend la route avec son petit-fils afin de lui prouver l'existence du bateau-cirque qui a inspiré son roman inédit.

20h00 ARTV CALLAS ET ONASSIS
(3e de 4) (6) It. 2005. Drame biographique de Giorgio Capitani avec Luisa Ranieri, Gérard Darmon et Serena Autieri. Évocation de la passion tumultueuse qui a uni puis déchiré le milliardaire grec Aristote Onassis et la cantatrice italienne Maria Callas.

23h30 TQC LAUREL CANYON
(4) É.-U. 2002. Drame de moeurs de Lisa Cholodenko avec Christian Bale, Frances McDormand et Kate Beckinsale. À Los Angeles, une productrice de disques qui fait montre d'une grande liberté de moeurs accueille son fils conservateur et sa fiancée.

23h30 ARTV 15
Sing. 2003. Comédie dramatique de Royston Tan avec Melvin Chen, Erick Chun et Melvin Lee. Les expériences souvent violentes de cinq jeunes de quinze ans dans les rues de Singapour.

23h30 TVA LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE JAUNE
(4) Fr. 2003. Comédie policière de Bruno Podalydès avec Denis Podalydès, Jean-Noël Brouté et Pierre Arditi. Dans les années 1920, un reporter et un photographe tentent d'élucider le mystère entourant une tentative d'assassinat contre la fille d'un savant.

23h45 TVA REVANCHE
(5) (Revenge), É.-U. 1989. Drame de moeurs de Tony Scott avec Kevin Costner, Anthony Quinn et Madeleine Stowe. Après avoir découvert que sa femme le trompe avec un jeune pilote, un riche propriétaire mexicain exerce une dure vengeance contre eux.

00h00 VIE DROIT À L'ABSENCE
(5) (Leave of Absence), É.-U. 1994. Drame de moeurs de Tom McLoughlin avec Brian Dennehy, Blythe Danner et Jacqueline Bisset. Un architecte décide de quitter momentanément son épouse afin de s'occuper de sa maîtresse qui va mourir de leucémie.

00h00 Z PAINKILLER JANE
(5) É.-U. 2005. Science-fiction de Sanford Bookstaver avec Emmanuelle Vaugier, Richard Roundtree et Tate Donovan. Une capitaine de l'armée américaine tuée au cours d'une mission en Russie ressuscite d'entre les morts avec des pouvoirs surnaturels.

01h30 TQS DÉLIVRANCE
(2) (Deliverance), É.-U. 1972. Aventures de John Boorman avec Jon Voight, Burt Reynolds et Ned Beatty. Quatre amis citadins doivent affronter des montagnards violents lors de la descente en canot d'une rivière sauvage.

HOROSCOPE

VENDREDI 3 OCTOBRE 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Tous les domaines de la vie peuvent grandement bénéficier de votre sens de l'organisation, de votre rigueur et de votre dévouement envers vos responsabilités. Voici venu le temps de mettre de l'ordre dans vos affaires et de prendre de l'avance. Il s'en suffit de peu pour conserver votre avantage ou pour prendre le dessus sur votre adversaire ou compétiteur principal.

Taureau (20 avril au 20 mai): Ne permettez pas à une remarque désobligeante de miner votre assurance et votre estime personnelle. Une critique ne devrait pas avoir plus de poids qu'un compliment. Par contre, rien ne vous empêche de vous appuyer sur ce commentaire pour stimuler votre volonté de changement et apporter des améliorations auxquelles vous aviez déjà songé vous-même.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune fait son entrée en Sagittaire, face aux Gémeaux! La spontanéité et la différence sont à l'honneur, et bien que vos habitudes routinières puissent connaître quelques altérations, cela ne devrait pas vous déplaire outre mesure. Quelqu'un pourrait se décider à se dévoiler davantage en vous faisant des confidences. D'ailleurs, une nouvelle rencontre pourrait s'approfondir.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Tout ira pour le mieux pourvu que vous n'attendiez pas la dernière minute pour commencer à vous préparer. Plus vous prendrez de l'avance, et moins vous risquerez d'oublier ou de négliger certains points importants. Par ailleurs, il s'en suffirait de peu pour rassurer quelqu'un quant à l'estime et à l'importance que vous lui accordez.

Lion (23 juillet au 22 août): La configuration astrale vous propose un vendredi de velours... ou presque. Il semblerait que personne ne souhaite une confrontation pour le moment. Pourquoi donc ouvririez-vous les hostilités? C'est plutôt le temps de passer l'éponge et de tolérer les éventuels sujets litigieux, à défaut de pouvoir les ignorer totalement. Quelqu'un désire vous faire plaisir; laissez-vous gâter.

Vierge (23 août au 22 septembre): Chaque individu comporte sa part de contradictions et l'illogisme d'autrui pourrait vous agacer maintenant que la Lune arrive en Sagittaire. Toutefois, si vous mettez votre esprit cartésien de côté et que vous vous livriez à l'inspiration du moment, ce vendredi pourrait vous amuser. Quant à vos entretiens, la spontanéité connaîtra de meilleurs résultats que les tirades répétées d'avance.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Bien qu'il soit en marche rétrograde, Mercure en Balance peut exercer une influence favorable sur la suite des évènements si vous exprimez votre avis. Si vous vous taisez, on pourrait vous inclure dans des projets auxquels vous ne donnez pas votre appui. Parallèlement, le climat astral tend à apaiser les tensions et favoriser les réconciliations. Profitez-en pour éclaircir une ambiguïté.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le hasard risque de très bien faire les choses aujourd'hui: ce qui doit arriver arrivera. Il ne vous est donc pas nécessaire d'exercer un contrôle excessif sur les évènements. De plus, l'actuelle présence de Vénus dans votre Signe peut attiser votre sensibilité, vous réservant une fin de semaine un peu plus émouvante, mais néanmoins bien agréable.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Compte tenu de l'arrivée de la Lune pour deux, trois jours en Sagittaire, il va sans dire que vous pourriez terminer la semaine sur une note plus étonnante. En plus d'avoir l'occasion de sécuriser vos acquis, vous pourriez avoir l'opportunité d'affranchir une nouvelle autonomie. Plus que jamais, c'est vous qui mènerez le bal et qui détiendrez le contrôle sur la situation.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): S'attendre n'est pas le bon moyen de s'entendre. Il est donc préférable de n'envisager un partenariat que dans la mesure où l'autre se situe au même niveau et fonctionne au même rythme que vous. Plus concrètement, si vous n'adressez pas une remarque à quelqu'un dont le comportement dénote une grande lacune en termes de ponctualité, vous allez devoir patienter longtemps.

Verseau (20 janvier au 18 février): On dit que pain défendu réveille l'appétit. Ainsi, davantage de permissivité pourrait rendre une situation plus facile à gérer. Les aspects planétaires actuels peuvent vous donnez l'envie d'avoir la main haute sur toutes vos affaires, mais vous obtiendrez probablement une meilleure paix d'esprit si vous consentez à relâcher le contrôle que vous exercez sur un contexte donné.

Poissons (19 février au 20 mars): Tandis que la Lune amorce son séjour dans un Signe angulaire au vôtre, le Sagittaire, certaines affirmations non fondées peuvent vous exaspérer, surtout si elles sont avancées par des individus qui sont incapables d'entendre raison. Vu que les longues discussions sont susceptibles de n'aboutir à rien, vous devriez laisser parler les gens, et vous distancer de toute conversation contrariante.

VENDREDI À LA TÉLÉ

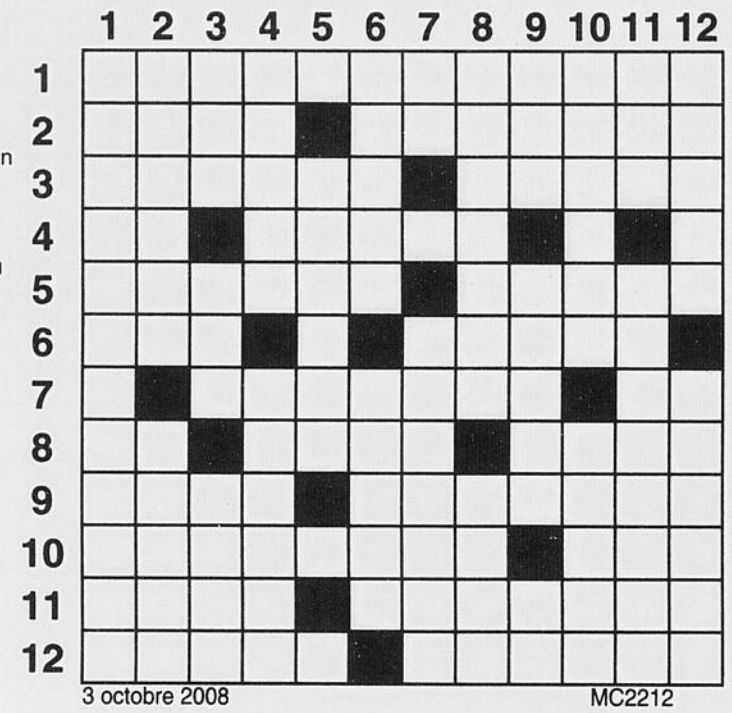
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1, 2, 3 Bo! 55661	101Dalmatien	Pyramide 78512	Union fait force	La fosse aux lionnes 44154		Ricardo 22067	Le Téléjournal/ Midi 455086		Pour le plaisir 427203			C'est la vie 94661		Terre H. 78390	Grand-papa	Urgences 13319		Gars, fille 80135	Union fait force
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 253628		La vie: Chicago Hope 919574		110% 564048		Mijote? 906690	LAC PLACIDE (1999) Bridget Fonda. 652338			Publicité 588628	Publicité 116390	UN BATEAU DE RÊVE (2003) avec Timothy Daly, Peter Falk. 771116				Simpson 343222	Monsieur Showbiz 870721		Le retour 793970
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 793951		Denis Lévesque 97628		Tout simplement Clodine 49970		Le cercle 2494135	(:35) TVA /(:50) Le TVA midi		TVA en direct.com 3495154		(:35) Shopping TVA 48096338		Infopublicité 4154	Les feux de l'amour 7423929		(:05) Top modèles 34098425		Le TVA 17 heures 6406	
TQc	Cornemuse 20951	Mélodilous 29222	Georges 10574	Teletubbies 42661	Didou 15488	Miss Spider	Macaroni 82425	Grabonautes	Ramdam 30338	Bazzo.tv 885203			Cinéma québécois 65947		Ça manque	Inuk 77135	Prudence 89970	Zobomafoo	Cornemuse 55425	Toc toc toc 76406
VOX	(7h00) Traficom	Pirouettes 14390	Absolument Yoga	À l'heure de Montréal 322319		Le 9.5 34154	Le quai des arts	Parents avis 78222	Le Confident 50680		Le Livre Show	Espace soir 47116	LeZarts 91425		Pilates 45048	Pirouettes 62203	Traficomm 81338	Décopapier	Mise à jour 40593	Académie 61574

3 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 94048		Du coeur au ventre 68357		Paquet voleur 44777		Une heure sur terre 57241		Le Téléjournal 67628		La zone 8699845	(:45) La fosse aux lionnes 7343319	
TQS	(17h30) Le retour 793970		Métier Policier 622241	Loft Story 340135	Scrap métal 608661	PoursuitesPolicières 627796	Knock-out 772845		110% 775932		Loft Story 971059	Monsieur Showbiz 351357	
CJPM	Le TVA 18 heures 5883	Le cercle 6135	J.E. 54715		Du talent à revendre 30135		Juste Pour Rire - Gala / Marc Labrèche 50999		Le TVA 22 heures 8619203	(:45) Denis Lévesque 99767203		(:50) REVANCHE (1990) Kevin Costner. 3677512	
TQc	Macaroni tout garni 73319	Ramdam 97999	Bluff 13883		La joute 99203		Curieux Bégin / Recevoir sans stress 19067		Belle et Bum 59048			LAUREL CANYON (2002) Christian Bale. 6576135	
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 167999	Panique dans l'oreillette 582319		Thalassa - Visitez les sentiers littoraux d'une des côtes les plus connues au monde: la Côte d'Azur. 595883				Müvmédia / C'est à l'aube que tout commence 574390		TV5 le journal 860609	LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE JAUNE (2003) 720777	
CANAL D	Drôle de monde 7013390	Drôle de monde 7037970	Histoires de crimes / Le tueur de routards 7992628		Un tueur si proche 7978048		Preuves à l'appui 7981512		Scènes de crime 7991999		Mayday / Tempête au sud 3767390		Sexe Réalité 3373181
RDI	RDI en direct monde 4541845	RDI en direct 4565425	RDI en direct 2966951	Élections 2008 4561609	Grands Report. Imax / Les trésors du canyon Zion 2685715		Le Téléjournal 2665951		RDI en direct 6017883	Le National 6093203	Le Téléjournal 7299338		Le journal RDI 1116907
RDS	Sports 30 540574		SIC Football / Rouge & Or de Laval c. Université McGill (D) 492390						LMB Baseball Boston vs Anaheim (D) 348338			Sports 30 276512	Jeux extrême 756094
VIE	Recette V 7029628	Le goût de Louis 7003680	Décore ta vie 7621796	Airoldi pour sortie 7009864	Des maisons d'occasion$ / Rancho Montelongo 9653086		César parle chiens / Cotton, Ricky et Duke 9633222		Bye-Bye Maison 7637406	La maison de Sarah 7646154	Billets Verts 6805883	Dites oui à la robe 1447135	DROIT À L'ABSENCE
SERIES+	Témoins silencieux / Retour de flamme 161116		Porté disparu / Bien sous tous les rapports 743609		Les experts 752357		Sans laisser de trace / Le mauvais exemple 732593		L.A.: Enquêtes prioritaires / Mort Suspecte 735680		Le destin de Bruno 548241		Berlin, Berlin 392810
Z	La porte des étoiles / La grande épreuve 163574		Podium xtrême 677067	Banc d'essai/ peuple 388661	Monstres Mécaniques 754715		Chasseurs d'ovnis / UFO vs. Cops 734951		Chasseurs de fantômes 744338		Surnaturel / Le vaisseau fantôme 557999		PAINKILLER JANE 390452
HISTORIA	Les 7 péchés capitaux / Envie 1287425		Si j'avais un char 8063951		Dans le secret des villes 8089999		NCIS 7458796	(:55) Kaamelott 50615661	IL ÉTAIT UNE FOIS...LA LÉGION (1977) avec Catherine Deneuve, Max Von Sydow, Gene Hackman. 9674777				
ÉVASION	Cuba Route Aventure 57319	Habit du Monde 71999	Les marchés / Le marché de Budapest, Hongrie 49947		Nos restos chouchous 86777		Le Top 10 / Le top 10 des spectacles showgirls 99241		Hôtels / Hôtels en montagne 99488		Beauté du monde / Biotherm, France 61845		Mordu de la pêche 336452
CBJET	CBC News at Six 42932		Coronation Street 5135	Jeopardy 5749	Air Farce 4883	Rick Mercer Report 3390	Doctor Who / Planet of the Ood 85661		CBC News: The National 95048		The Hour / Russell Peters , Spike Lee. 15999		Arrested 74384
TSN	Off the Record 507593	SportsCentre 598845	LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Argonauts de Toronto (D) 244574						LCF Football / Stampeders de Calgary c. Roughriders de la Saskatchewan (D) 995796				
SPNET	LMB Baseball / À communiquer c. Rays de Tampa Bay - Séries de divisions (D) 804406							LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Los Angeles Angels d'Anaheim - Séries de divisions (D) 558715					
ARTV	Temps d'une paix 145777	Temps d'une paix 169357	Anne... la maison aux pignons verts 584777		Callas et Onassis 593425		C'est juste de la TV 573661		Les grandes entrevues Juste pour rire / André Philippe Gagnon 721406			15 (2003) avec Erick Chun, Melvin Chen. 9264425	
VOX	Pareils pas pareils 91715	Le Livre Show 82067	LHJMQ Hockey / Équipes à communiquer (D) 235932							Le Lab 35883	Le guide de l'auto 19319		Baromètre 85094

HORIZONTALEMENT

1. Conséquence.
2. L'or des champs - Membre d'une ambassade.
3. Baie noire comestible - On en fait des corbeilles.
4. Pas signalé - Très, en musique.
5. Fait mal au ventre - Morceau du cuisseau de veau.
6. Flamme - Introduit un ajout.
7. Sassée - Abréviation médicale.
8. Cæsium - Rouleaux vietnamiens - Portée par le chevalier.
9. Souffle bruyant - Égout vertical.
10. Toute communication à distance - Poème du Moyen Age.
11. Lettre grecque - Essayant.
12. Pas nette - Laisse s'écouler un liquide.



3 octobre 2008 MC2212

VERTICALEMENT

1. Texte corrigeant une information erronée ou inexacte.
2. Partie du corps - Séjour des morts dans la Bible.
3. Il en sort du lait - Du verbe avoir - Instrument à cordes.
4. Action d'expérimenter - Alliance.
5. Langue de terre.
6. Rompu - Il faut bien en payer.
7. Ancien do - Endossés.
8. Imperturbable - Qui provient par descendance.
9. Entre les deux portes d'une écluse - Élimées - Titane.
10. En ce monde - Sert à soulever des fardeaux.
11. S'emploie pour appeler - Stupéfiant.
12. Tueur - Répétition inutile.

Solution du no 2211

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	I	N	O	I	S	E	R	I	E	S
2	A	I	M	A	B	L	E	■	O	N	C	E
3	R	E	A	S	■	I	C	E	B	E	R	G
4	A	R	G	I	L	E	■	S	E	D	U	M
5	V	■	E	L	A	N	C	E	■	I	S	E
6	A	M	■	L	I	N	■	R	O	T	■	N
7	N	A	S	E	■	E	T	I	R	E	N	T
8	E	C	A	R	T	■	A	N	E	■	I	■
9	■	E	L	■	E	N	N	E	I	G	E	S
10	C	R	I	C	K	E	T	■	L	A	C	E
11	R	E	V	E	■	R	E	P	L	I	E	R
12	U	R	E	T	R	E	■	M	E	S	S	E

GRECE - Un mot de 7 lettres

M	E	L	E	U	S	I	S	T	A	T	E	R	E	I
E	E	O	L	E	S	D	E	U	C	A	L	I	O	N
N	B	P	S	I	D	I	Z	N	N	O	T	S	E	E
A	U	E	H	T	S	I	G	E	T	E	E	T	D	M
E	E	E	M	E	N	C	T	A	T	E	R	E	I	E
P	R	S	S	G	B	A	R	O	G	A	M	E	P	S
R	D	A	A	I	U	E	U	E	P	E	L	E	E	I
E	E	T	P	N	I	L	T	S	T	R	R	C	E	S
T	H	O	O	E	Y	O	A	E	I	E	I	Y	E	M
U	P	R	C	S	L	M	R	S	O	C	T	A	O	E
E	A	U	S	I	O	O	O	L	H	C	A	H	P	N
R	U	E	E	S	E	N	Y	I	A	L	L	A	Y	E
O	H	Q	H	T	O	M	T	E	P	O	S	E	L	S
C	A	O	A	R	P	O	D	H	E	C	U	B	E	S
R	A	T	C	E	N	E	A	R	Q	U	E	R	O	S

AEDE
AGIS
ALCEE
ALPHA
ATTIS
CHITON
CORE
CRETE
CRONOS
DEMETER
DEUCALION
DZETA
EAQUE
EGINE
EGISTHE
ELEUSIS
EOLE
EPHEBE
ERATO
EROS
ESOPE
ETEOCLE
ETOLIE
EUBEE
EUROTAS
EUTERPE
GERYON
HECUBE
IOS
ISMENE
NAUSICAA
NEARQUE
NECTAR
NEMEE
NEMESIS
NEREE
OEDIPE
OETA
OLYMPE
PEAN
PELEE
PHEDRE
POTIDEE
PRIAPE
PSI
RHEA
RHO
ROI
SAMOS
SCOPAS
STATERE
TAU
TEGEE
TETHYS
ULYSSE

Solution du dernier problème : AUBEPINE

3 octobre 2008 No 1926

							1	
1			3		9	5		6
	9	4	7				2	
	1		4	6				2
	7	3						
								4
3				2	7		8	
5								
8		9				6	3	

Niveau de difficulté : MOYEN 1087

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1086

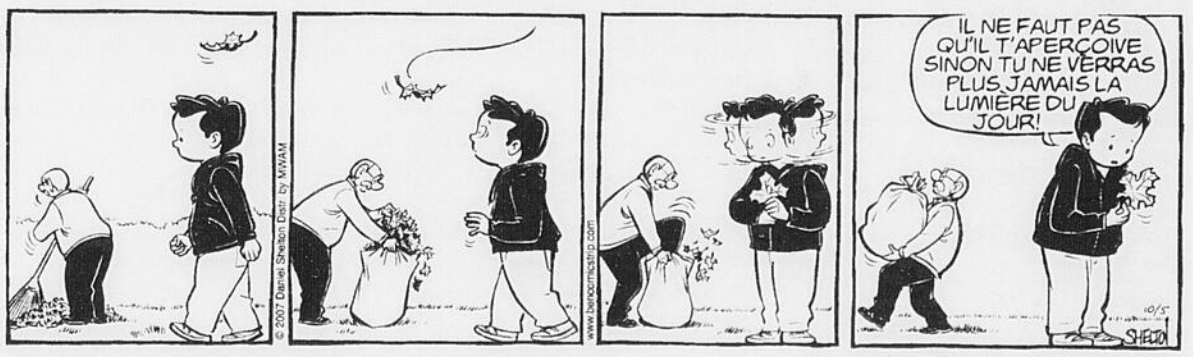
9	5	1	7	3	4	2	6	8
7	8	4	2	9	6	5	3	1
3	6	2	1	8	5	4	9	7
5	4	6	3	7	1	8	2	9
2	9	7	6	5	8	3	1	4
8	1	3	4	2	9	7	5	6
1	2	9	8	4	3	6	7	5
4	7	5	9	6	2	1	8	3
6	3	8	5	1	7	9	4	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

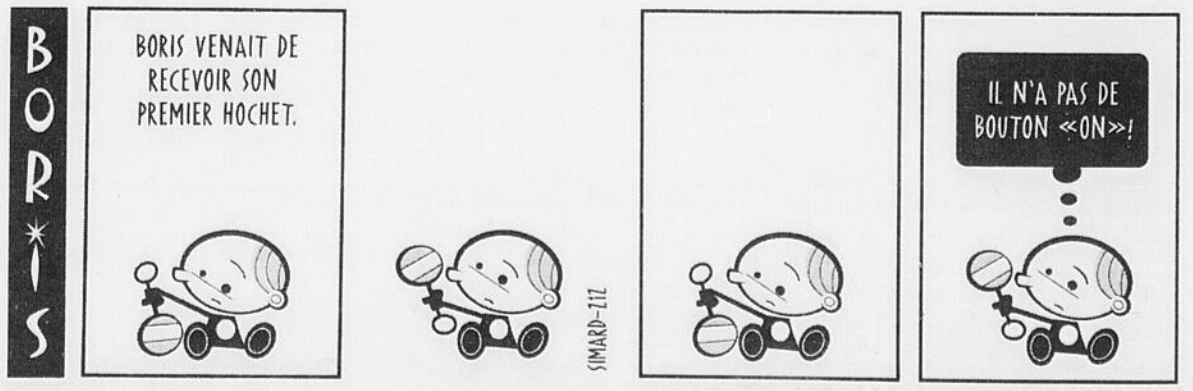
Par Fabien Savary

PEANUT

BEN



BORIS



Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BATISSE 80X80 en structure d'acier à démonter par l'acheteur. (matériel électrique, éclairage, air climatisé, salles de bain) Tél.:418-545-1255,550-1258

CHICOUTIMI rue Racine en haut de la côte, 14,000 pi.ca., investissement très rentable, Tél.:418-812-4374.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI immeuble 6 logements, très propre, bon secteur (Sydenham), revenus: 32,000$/annuel, 325,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:418-541-8816.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI Racine haut de la côte, 7 bureaux de 100 à 150 pieds.carrés, chauffage, électricité, internet inclus. Salle de conférence disponible. Prix variant de 200$ à 400$, négociable en fonction du nombre de bureaux que vous désirez louer. Tél.:418-812-4374.

104 Commerces à vendre

STATION SERVICE avec lave-auto, essence: bannière nationale. Cause de la vente: retraite. Prix intéressant. Tél.:418-592-8524.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE intérieur pour voitures, motos, chauffé et sécuritaire. Tél.:418-540-8704.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:418-549-3065.

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 4,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI Boul. Talbot différentes grandeurs avec ou sans porte de garage. Tél.:418-690-6763.

CHICOUTIMI de 500 à 4000 pi.ca. selon vos besoins, vaste stationnement, climatisé, fenestration panoramique, secteur commercial, artère routière à haute densité, aménagement paysagé, possibilité de support technique et financier pour l'aménagement. Tél.:418-693-3876.

JONQUIERE 1 local pour bureau, 900 ou 680 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 3691 boul. Harvey (face McDonald). Tél.:418-542-9451.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour bureau, coiffure, esthétique. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 570 pi.ca. Tél.:418-540-0233, 418-540-2788.

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'X28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', chauffage électrique, 550$/mois ferme. Tél.:418-544-2345, Normand.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

DIRECTEMENT du Syndic, maison en villégiature, petit Lac Clair, 1975, sis au 110 Lévesque, Falardeau, superficie 1,176 pi.ca. excluant le sous-sol en béton coulé, 200 ampères, terrain de 34,050 pi.ca., 3 chambres, salle familiale, foyer, service d'aqueduc, quai, remise, 185,000$ négociable. Jeannot Fillion, 418-693-8888.

ST-FRANCOIS-DE-SALES 24X28, 4 saisons, électricité, propriétaire du terrain, 78,000$. Tél.:418-679-7064.

ZEC Onatchiway, lac Des Trembles, clé en main, 24x24, 1½ étage, 4 chambres, salle de bains complète, eau courante (été), équipement propane complet, électricité 110 et 12 volts, avec génératrice et batteries, fosse septique, moteurs, chaloupes, télévision 19", 2 coupoles. 55,000$ négociable. Tél.:418-544-1961, 418-540-3667.

204 Chalet à louer

AU VALINOUET près des pentes, pour la saison. Tél.:418-820-5395.

204 Chalet à louer

L'ANSE-SAINT-JEAN chalet-condo, au pied du Mont Edouard, semaine, mois, saison. Tél.:272-4444.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, possibilité location long terme. Tél.:544-1709.

205 Chambres à louer

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70$/semaine, idéale pour étudiant(e) ou travailleur(euse) avec auto. Tél.:418-668-8576, 418-487-7993.

ALMA chambres, plancher flottant, à partir de 210$/mois, laveuse, sécheuse et câble inclus. Tél.:418-820-1188, 418-543-0184.

ALMA près du Carrefour, d'Alcan et Maxi, Tél.:418-662-7394.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur(se), possiblité internet. Tél.:418-690-3679, 418-690-3560.

CHICOUTIMI chambre à l'année, près cégep, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, câble fourni, 275$/mois. Tél.:418-591-0348.

JONQUIERE 4½ à partager. près Cégep, 265$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-275-1779.

JONQUIERE 5.1/2, à partager, 275$/mois, tout inclus, près Cégep. Tél.:418-542-9131.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI grand condo 3½, près tous les services, 1950 des Roitelets, plancher flottant refaits, céramique, bain tourbillon, salle de conditionnement physique, sauna, salle de réception, billard, piscine, etc. 115,000$. Tél.:418-549-5423, 418-693-4276.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison novembre 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI unité de condominiums de construction supérieure, secteur Chemin de la Réserve, superficie habitable 1,080 pieds carrés avec certification Novoclimat. Unités encore disponibles. Clés en main à partir de 121,900$ plus taxes. Nouveau projet 4 unités automne 2008. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:418-696-1817.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, luxueux condos neuf, 1,050 pi.ca, stationnement privé double, secteur domaine des Pins. Libre 1er novembre. Tél.:418-818-1041.

CHICOUTIMI 5.1/2, Rivière-du-Moulin, chauffé, meublé, tout équipé, location au mois, 700$/mois, libre. idéal personne seule. Tél.:418-815-6444.

CHICOUTIMI secteur Ricochet, condo sur 3 étages, incluant sous-sol, 875$/mois. Tél.:418-812-3436, 817-0775

208 Logements à louer

1 1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI près centres commerciaux, UQAC rénové, endroit tranquille. Libre. Tél.:418-612-6354.

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2.1/2, 3.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI- NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement, octobre et novembre Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

ALMA grand 5½, rénové, près Carrefour, à partir de 495$ tout inclus, bois flottant, très propre. Tél.:418-550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½ (365$), 3½ (415$) chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:418-693-5596, 418-542-8020.

CHICOUTIMI 3.1/2, voisin université, pas de chien, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, libre, 490$/mois. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 243 rue Mauriac, 390$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-696-9084.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, très propre, 470$/mois. Tél.:418-693-3291.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, rénové, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, 440$/mois Tél.:418-815-7496.

CHICOUTIMI 3½, clientèle retraitée, semi-retraitée, ou à la recherche de tranquilité, 515$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, 500' de Place du Royaume, libres immédiatement et novembre. Tél.: 418-696-9094.

CHICOUTIMI 3½ et 4½, 991 rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er octobre. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 3½, près du Cégep, Champs-Elysées 440$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, libre 1er novembre. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, rue Lapointe, rénové, très propre, 350$/mois. Tél.:418-678-9356.

CHICOUTIMI 3½,semi-meublé, haut de maison, stationnement, libre, 375$/mois. Tél.:418-696-0949.

CHICOUTIMI 3½, très beau, près Dominique Racine et tous les services, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 469$/mois. Tél.:418-817-3911.

CHICOUTIMI 4½, 2e étage, 2 galeries, libre immédiatement. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 4½, 5e étage,1177 d'Angoulème, 915. pieds.carrés, piscine intérieure, ascenseur, et plus. 880$/mois chauffé, éclairé, libre Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 651 St-Paul, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre.Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 852 Harry, bas de maison, très propre, coin tranquille, déneigé et câble, bois flottant, céramique, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 495$/mois. libre 1er novembre. Tél.:418-549-1783.

CHICOUTIMI 4½, 929 de l'Ecluse, 838$ non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, duplex, près services, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée double, idéal personne seule retraitée, non fumeuse, pas d'animaux, libre 1er décembre. Tél.:418-690-0341, 418-817-0341.

CHICOUTIMI 4½ et loft, dans immeuble neuf, entrée contrôlée, prêts le 1er octobre, non fumeur(euse). Face à l'université, idéal pour professionnels, à partir de 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI 4½, libre 1er novembre, 1665 des Engoulevents, arrière Place du Royaume, 565$ chauffé, éclairé. Pour non-fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-549-7392 en soirée ou fin de semaine.

CHICOUTIMI 4½, neuf, quartier des Oiseaux, 740$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre. Tél.:418-812-5843, 418-306-8973.

CHICOUTIMI 4½ subventionnés, Coopérative d'Habitation Le Bercail, libre 1er novembre et 1er décembre. Tél.:418-543-9058, 418-602-3035, le soir.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, bas maison, libre 1er décembre. Cause: transfert. Tél.:418-545-4117.

CHICOUTIMI 5½, meublé, tous les services inclus, non fumeur, pas d'animaux, . Au mois (1275$) ou à la semaine (500$). Tél.:418-549-8213.

CHICOUTIMI 5½, quartier Murdock, maison en rangée, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, plancher bouleau, chauffé, déneigé, libre 1er novembre. Tél.:418-590-0779, 418-698-2276.

CHICOUTIMI 5½, sur 2 étages, 135 Vézina, Rivière-du-Moulin, 620$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre, 1er mois gratuit, 520$/mois. Tél.:418-557-1451, 418-697-1487.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 350$, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher neuf. Tél.:418-590-2349.

JONQUIERE 1½ (335$), centre-ville, près services, meublés avec électroménagers, chauffés, très propre, libres. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3½, 2280 Nadeau, app. 40, semi-meublé, buanderie, chauffé, éclairé, stationnement, 430$/mois. Libre 1er novembre. Tél.:418-547-1190.

JONQUIERE 3½, 4074 de la Loire app.8, 410$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeur(euse), libre 1er octobre Tél.:418-548-6951, 418-812-5646, 418-591-6606, 418-695-2660.

JONQUIERE 3½, 4½, coopérative d'habitation St-Alfred, logements neufs, 1799 St-François-Xavier. 350$, 455$/mois, libres. Tél.:418-543-6858.

JONQUIERE 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-547-6483, 418-547-2586.

JONQUIERE 3½ (St-Jean-Eudes), rénové, idéal personne seule, 485$/mois, chauffé, éclairé, à voir! Libre immédiatement. Tél.:418-548-8446.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, près des services, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-548-7539 (répondeur).

JONQUIERE 4½, 2306 Truchon, bois flottant, céramique, libre. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, 4064 de La Loire, 465$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre 1er novembre. Tél.:418-695-2406, 418-696-3947.

JONQUIERE, 4½ , logement rénové, grand, à partir de 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er octobre. Tél.:418-590-1707

JONQUIERE 4½, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, déneigé, rue Bésy, 500$/mois Tél.:418-548-1690.

JONQUIERE 4½, non chauffé non éclairé, semi-meublé, près Cégep, 400$/mois. Libre. Tél.:548-6182.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 2ième étage, 450$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-815-6848, 418-542-0822.

JONQUIERE 4½, super propre, recouvrement plancher neuf, 2e étage, déneigé, libre immédiatement. 475$ non chauffé, non éclairé. Tél.:418-820-6457 soir.

JONQUIERE 4½, tranquille, haut de maison, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, paroisse St-Laurent. Tél.: 418-695-3353 soir, 418-695-6444, 418-547-0999.

JONQUIERE 4½, très propre, centre-ville, coin tranquille, stationnement déneigé, 418-818-3624

JONQUIERE 5½, centre-ville, grand, neuf, vue sur la rivière aux Sables, non chauffé, non éclairé, 700$/mois. Tél.:418-590-1707 (laisser message).

JONQUIERE, rue St-Hubert, face nouveau IGA et autres services, 5½ (libre immédiatement), 5.1/2 et 4½ (libres 1er novembre), Entrée contrôlée, eau chaude fournie, rénovés. Tél.:418-820-5395, 418-542-6187.

LA BAIE 3½, semi-meublé, rénové, très propre, libre immédiatement, possibilité chauffé, éclairé, câble fourni. Tél.:418-590-4359.

LA BAIE 4½, complètement rénové, eau chaude fournie, 400$/mois. Tél.:418-544-3016, soir 544-5678

ST-FULGENCE hébergement avec entrée indépendante, cuisine, salle de bains, meublée, chauffée, éclairée. Prix à la journée, à la semaine ou au mois. Tél.:418-674-2002.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2687 Sauvé, bungalow près du Faubourg Sagamie, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, construction 1999. Tél.:418-548-1170.

ARVIDA (St-Philippe) bungalow brique 28X38, grand terrain, portes et fenêtres 2003, cuisine 2006, climatiseur central. Une visite vous convaincra! 169,500$. Tél.:418-548-7076.

CHICOUTIMI 1441 Lindbergh, plancher chauffants, garage double chauffé, foyer, 4 chambres, logement 3.1/2 inclus avec entrée indépendante, grand terrain sans voisin arrière. Tél.:418-718-7074

CHICOUTIMI bungalow 1181 Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume, rénovations haut de gamme, faut voir absolument! Moins de 2?? ???$, Régis Morin, La Capitale. Tél.:418-592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 27-29 du Rosaire, triplex tout brique, grand garage isolé, vue sur le Saguenay, idéale pour propriétaire occupant. La Capitale, Georges Leclerc, agent agréé. Tél.:418-549-0178.

CHICOUTIMI-NORD rue de la Gaillarde, belle maison jumelée, de type condo, 3 chambres, disponible octobre 2008. 134,900$ Courtier s'abstenir. Tél.:418-690-1083.

CHICOUTIMI unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, très grand terrain (plus de 22,600 pi.ca.), endroit tranquille, près de tous les services, très propre, libre mi-octobre. Directement du propriétaire. Visite libre samedi et dimanche de 13h à 17h. Tél.:418-549-1813.

JONQUIERE quartier recherché, à paliers, 1988, 10 pièces, brique et calcicoat, bois franc, céramique, plafond cathédrale, piscine creusée 34', grand terrain aménagé 95' large à l'arrière, 179,000$. Agents s'abstenir. Tél.:418-542-8752.

JONQUIEREquartier St-Philippe, 50'x26', terrain sans voisin arrière 14,000 pi.ca. 4 chambres, piscine, 229,000$ négociable. Tél.:418-699-7897.

209 Maisons à vendre

LAC CLAIR Falardeau, 294 chemin Lévesque, belle résidence, bord de l'eau, impeccable. A voir. Moins de 2??,???$. Régis Morin 418-592-7899, Ilnda Turgeon: 418-540-0575.

NOUVEAU

MAISON OUVERTE DIMANCHE 14H à 16H CHICOUTIMI 235 du Caroussel, 3,600 pi.ca. En 2003, ajout d'un logement bi-génération, 3½ au rez-de-chaussée, agrandissement chambre des maîtres, salle de bain et salle à dîner. Spacieux, plafond semi-cathédrale, foyer, 4 chambres. Rue cul-de-sac, terrain 20,000 pi.ca., sans voisin arrière, piscine, patios. Évaluation municipale 230,500$, prix réduit: 235,000$. Tél.:418-818-2411, Jérôme Côté, agent agréé La Capitale, courtier.

VISITE LIBRE 3-4-5 octobre 10h à 16h
Bord de l'eau, 514 Tremblay, St-Henri-de-Taillon, 1 km de la route 169, 2 chambres, construction 2000, garage 20x24 (2005), etc, terrain plus de 26,000 pi.ca..Tél.:418-321-1240.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI1623 rue Bégin, Domaine du Roi, 4 chambres, 2 salles de bain, libre. Tél.:418-675-2309.

CHICOUTIMI cap St-François, demi-maison, magnifique vue sur la ville, meubles et accessoires inclus. 950$/mois chauffée, éclairée. Tél.:418-545-2355, 418-591-7080.

CHICOUTIMI Malraux, jumelé, chic, tout équipé, 1er octobre, 1,100$/mois chauffé. Tél.:418-591-3017.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, bungalow 26x54, couvre-planchers neufs, 4 chambres, vue panoramique sur monts Valins, secteur très tranquille, près centres d'achats,1,050$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:418-696-1015.

JONQUIERE adjacente à Brillo-Max, 2000 rue Price, 580$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-2035.

LATERRIERE beau grand jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, grand terrain, 600$/mois. Tél.:418-678-9522.

213 Terrains à vendre

3 SUPERBES terrains de 20,000 pieds.carrés, avec vue panoramique, situé rue Comtois, Chicoutimi-Nord, Tél.:418-812-4374.

4 terrains 160'X240' et plus, 0.45$ du pi.ca, pour maison ou chalet, Lac Sophie, situé sur un site de villégiature sans pareil, près du centre-ville d'Alma. Tél.:418-668-5037.

JONQUIERE chemin St-Benoît, terrain résidentiel 33,000 pi.ca. Spécial automne. Tél.:418-669-8563.

LAROUCHE Route du Parc, terrains résidentiels à vendre, 40,000 pi.ca. à partir de 10,000$.Tél.:418-542-3459, 418-540-6609.

LOT à bois de 100 acres, près Ste-Rose du Nord, traversé d'un chemin carrossable de 2 km, vue magnifique sur la rivière Saguenay à partir de la montagne, possibilité d'entailler 150 érables Tél.:418-674-2460

300 Véhicules

301 Abris d'auto

ABRI d'auto usagée, 10x32, 125$. Tél.:418-817-5339.

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, payons comptant: 100$ à 300$. Tél.:418-540-2963, 418-678-9123.

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-540-0207, Steeve.

ACURA 1.6 EL 1998, automatique, 160,000 km, équipement complet, mags, 4,900$. Tél.:418-590-8165.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

302 Autos à vendre

ATTENTION Néon 1998 EX sport 2 portes, 133,000 km, 3,500$ négociable, faites votre offre! Intrepid 1999, bien équipée, excellente condition, 2,200$ négociable ou prendrais échange.Tél.:418-512-0560, 418-817-2483.

AUTOMOBILE RE ENR.
6056 rang St-Pierre, Laterrière
Vente liquidation d'automne
MAZDA Protégé 5 2002, automatique, 5,900$
TOYOTA Corolla 2003, 5,900$
KIA Spectra 2003, 3,500$
KIA Rio 2004, 4,900$
P.T. Cruiser 2005, 7,400$
DODGE Caravan 1999, 2,000$
PICK-UP Ford Ranger 1997, 2,500$
CHEVROLET Cavalier 2001, 1,995$
PONTIAC Grand Prix GT 2002, 5,995$
PONTIAC Transport 1998, 1,995$
Tél.:418-690-6528

BUICK Century limited 1990, 169,000 km, pour une poignée de dollars! Tél.:418-549-1813.

CAVALIER 2003, 49,000 km, climatiseur, démarreur, 4 pneus d'hiver, 7,500$. Tél.: 418-817-3309.

CHEVROLET Aveo 5 2004, manuelle, 73,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, freins avant et arrière neufs, garantie groupe moto-propulseur jusqu'au 27 août 2009 ou 100,000 km, 6,495$, spécial 5,995$., Automobile JM.Tél.:418-693-8830.

CHEVROLET Malibu LS 2000, tout équipée, comme neuve. Tél.:418-545-9627.

DODGE Neon Sport 1995, automatique, 123,000 km, 4 portes, 1,800$. Tél.:418-550-1287, 418-591-3219.

DODGE Nitro SXT 2007, 4x4, ensemble remorquage, mags aluminium, roues 16", commodités électriques, phares antibrouillard, marche pied chromés, vitres écran solaire foncé, air climatisé, transfert de location 475$/mois 36 mois, 24,000 km par année Tél.:418-769-1330.

DODGE Stratus 1996, automatique, blanche, 4 portes, 169,000 km, climatiseur, 2,200$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

GEO Metro 1996, manuelle, 4 portes, moteur 4 cylindres, excellente condition. Tél.:418-674-9116.

HONDA Accord 1998, automatique, 158,000 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver, démarreur, très propre. Tél.:418-690-5036.

HONDA Accord EX 1998, 120,000 km, V6, vert foncé, freins, batterie et alternateur neufs, excellente condition, 9,000$. Tél.:548-5089 (Pierre).

HYUNDAI Sonata 1997, automatique, 200,000 kilomètres, 1,000$. Tél.:418-550-2077.

HYUNDAI Sonata 2000, automatique, 115,000 km, 3500$. Tél.:418-662-7135.

KIA Sephia 2000, manuelle, 149,700 km, 4 portes, verte, 2,900$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

MAZDA 3 Sport GT 2004, automatique, 113,000 km, tout équipée, 11,450$ négociable. Tél.:418-545-4973.

MAZDA 626 1995, automatique, très bon état. GEO Metro 1995, manuelle, très bon état. Tél.:418-543-7016.

MAZDA MX5 2008, décapotable, toit rigide, 4000 km, automatique, gris charcoal, 27,000$. Tél.:418-668-0411, 418-480-3966.

MAZDA Protegé 2000, automatique, 122,000 km, climatiseur, couleur vert forêt, en excellent état, 4,300$. Tél.:418-549-0642, 418-550-4361.

MAZDA Protegé 5 2002, gris métallique, manuelle, 112,000 km, 5 portes, tout équipée, climatiseur, CD, 8 pneus, condition A1, 5,995$. Tél.:418-549-4296.

MAZDA Protegé ES GT 2002, 90,000 km, tout équipée, noire, vitres teintées, 2 sets de pneus sur jantes. Vente rapide. Aussi mags 17" Tél.:418-543-5226.

MAZDA Protegé LX 1999, automatique, 120,000 km, excellente condition, 5,200$. Tél.:418-540-7876.

MAZDA Protegé LX 2001, manuelle, 102,000 km, 4 portes, mécanique A1. 5,500$. Tél.:418-548-1157.

MAZDA Protegé SE 2000, grise, manuelle, 83,500 km, airelon, pare-mouche, impeccable, 5,300$. Faites vite! Tél.:418-480-3126, 418-487-8310.

NISSAN Altima GXE 2000, automatique, 145,000 km, condition A1, tout équipée, prête pour l'hiver. 5,750$. Tél.:418-542-1115.

NISSAN Altima SE 2000, 171,000 km, mags, excellente condition, 4,200$ négociable. Tél.:418-547-6904, 418-812-0741.

NISSAN Sentra 1.8 2004, automatique. 49,000 km, 7,500$. Tél.:418-817-0846.

PLYMOUTH Breeze 1996, 159,000 km, 4 portes, 8 pneus, 1,800$ négociable. Tél.:418-699-1414.

PLYMOUTH Breeze 1998, 101,000 km, moteur 10,000 km, 4 pneus neufs 4 saisons, batterie neuve, freins refaits. 3,695$. Tél.:418-480-3009, cell.:418-720-1278.

PONTIAC Sunfire 2002, 116,000 km, 4 portes automatique, air climatisé, excellente condition, 4299$ négociable. Tél.:418-482-0238.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
liquidation fin d'été

automatique

FOCUS 2000, 104 km, économique, 3,995$
ACCORD 1998, 175 km, bon achat, 3,995$
VOLKS Jetta 1998, 114 km, 4 p. 3,995$
BMW 540 1994, 196 km, impeccable, 4,995$
GMC 2500 4x4 93, 116 km, turbo diesel, 5995$
X-TERRA 2000, 4x4, 189 km, A1, 5,995$
COUGAR 2000, 76 km, super rabais, 5,995$
ALTIMA 2002, 135 km, super achat, 5,995$
MAZDA Tribute 2001, 122 km, 4x4, 6,995$
PROTEGE 2003, 67 km, impeccable, 6,995$
CIVIC 2002, 122 km, a/c, A1, 6,995$
LIBERTY 2003, 4x4, 110 km, équipé, A1, 8,995$

manuelle

SONOMA 1996, 135 km, 2x4, A1, 2,995$
CAVALIER 2002, 76 km, impeccable, 3,995$
BMW 1997, 175 km, très propre, 4,995$
CIVIC LX 2001, 160 km, A1, 4 p. 4,995$
GOLF 2000, 196 km, turbo diesel, A1, 5,995$
FORESTER 2004, 4x4, 67 km, gar. 2010, 13,995$

www.saguenay-auto.com

SATURN Ion coupé quad 2007, manuelle, 5 vitesses, 27,000 km, toit ouvrant, support à vélos sur toit, attache-remorque, 4 pneus d'hiver avec jantes, aileron. Transfert de bail 31 mois (296$/mois taxes incluses). Tél.:418-602-1435, 418-812-1855.

302 Autos à vendre

TOYOTA Camry XLE 2002, 125,000 km, sable, tout cuir, parfaite condition, 12,500$. Tél.:418-540-4111.

TOYOTA Corolla 2001, 241,000 km, tout équipée, bon état, une seule propriétaire. Tél.:418-542-5184.

TOYOTA Corolla 2002, air climatisé, bonne condition, aubaine, 3500$ négociable.Tél.:418-482-0238.

TOYOTA Corolla 2006, automatique, reste 40,000 km sur location, transfert location 18 mois: 275$/mois. Tél.:418-815-4084.

TOYOTA Echo 2002, manuelle, 99,000 km, 4 portes, 6,450$ TPS incluse. Automobile JM. Tél.:418-693-8830.

VOLKS Jetta 1994, manuelle, 1,200$. Tél.:418-542-0657.

VOLVO S70 1999, 177,000 km, très propre, 8 pneus sur jantes, 7000$ Tél.:418-548-5678, 418-718-8102

305 Camions à vendre

FORD F-150 XLT 2000, 2x4, moteur triton 4.6L, boîte 6', 175,000 km, peinture neuve, très propre, 8 pneus et roues, 7,600$ négociable. Tél.:418-540-8497.

FORD F-150 XLT 2004, 143,000 km, tout équipée, 5.4 litres, 4x4, boîte 8', très propre, 10,900$, une taxe. Tél.:418-275-8878, 418-637-5769.

FORD XLT 350 1996, diesel double roues, excellente condition. Un seul propriétaire. Jamais sorti l'hiver. Tél.:418-540-3942

GMC Sierra 1997, automatique, 2x4, V6, 111,000 km, seulement 1 propriétaire, très bonne condition, 4,800$. Tél.:418-695-3532.

MAZDA B4000 2001, 72,000 km, parfaite condition, aucune rouille, 8 roues dont 4 mags, boîte neuve. Véhicule inspecté au complet en mai 2008, aucune réparation ne reste à faire, 9,500$. Faut voir! Tél.:418-549-8158, Alain.

306 4 X 4 / utilitaires

AUBAINE: Nissan Pathfinder 1995, très propre, démarreur, 150,000 km, 2,800$. Tél.:418-480-0296.

A VOIR HONDA CR-V 2005, rouge, 65,000 km, impeccable, 18,500$. Tél.:418-696-4733 soir, 418-690-9620 jour demander Guy.

CHEVROLET Silverado 2003, 2500 HD, tout équipé 62,000 km, 15,000$. Tél.:418-695-2151.

CHEVROLET Tracker 2003, 4 cylindres, automatique, 55,700 km, cd, garantie prolongée, propriétaire féminin, 11,800$ négociable. Tél.:418-673-7888.

CHEVROLET tracker 2003 ZR2, 4X4, V6, automatique, climatiseur, vitres électriques, régulateur vitesses, groupe sport, 135,000 km., 10,500 $ négociable Tél.:418-668-5302 ou 418-718-8750.

DODGE Dakota 4x4 1999, king cab, automatique, V8, 156,000 km, 4 pneus neufs, très propre. 7,600$. Tél.:418-344-1460, 418-662-0081.

DODGE Dakota 4x4 2002, manuelle, 3,9 litres, 220,000 km, moteur neuf, très propre, 8,500$. Tél.:418-979-0566, 418-218-0460.

DODGE Durango SLT AWD 2001, bleu foncé, 108,372 km, V8, 4.7 litres, équipement complet, 9,000$. Tél.:418-548-5089 (Pierre).

FORD Explorer Sport 2002, 92,000 km, tout équipé, climatiseur, pneus d'été et d'hiver. Très bon état. 7,000$ ferme. Tél.:418-477-0602.

FORD F-150 1995, 1,350$. Tél.:418-590-5319.

FORD F-150 1997, 200,000 km, boite 6', V8 4.6 litres,6,500$ négociable. Tél.:418-540-8124.

FORD F-150 2001, 4x4, 84,000 km, cab allongé, 4.6 automatique, air, blanc, boite 8', 4 pneus et freins neufs aux 4 roues. 10,995$ TPS incluse. Autos S. Potvin, La Baie, 418-544-0039, 418-718-0085.

GEO Tracker 4x4 1989, refait, décapotable, manuelle. 1,650$ négociable. Tél.:418-542-0577.

GMC Canyon SLE 2005, king cab, 3.5 litres, automatique, climatiseur, 49,000 km, 16,500$. Jeep Grand Cherokee Laredo, 2005, V6, 3.7 litres, 79,000 km, tout équipé, très propre, 15,900$. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

GMC Sierra 1995, 4x4, king cab, parfait état, 150,000 km, 6,900$ négociable. Ford F-150 XLT 1992, 4x4, king cab, 220,000 km, très bon état, 1,900$ négociable. Tél.:418-547-0691, 418-820-7537.

GMC Sierra 4x4 king cab 1988, 164,000 km, mécanique A1, sur pneus d'hiver. 2,000$ négociable. Tél.:418-679-3884.

GMC Sierra SLE 1994, diesel, pompe à injection neuve, très propre, 5000$ négociable. Tél.:418-542-0941.

ISUZU XS 1998, pneus d'hiver et d'été sur jantes, 2,300$ négociable. Tél.:418-698-0402.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1999, 4 litres, automatique, 125,000 km, 5,500$. Nissan Pathfinder 1999, automatique, 2,900$. Honda CRV 1997, automatique, 2,495$. Tél.:418-690-6528.

JEEP Liberty 2002, 53,000 milles, tout équipé, 4 pneus d'hiver neufs, très propre. Tél.:418-662-5032.

JEEP TJ 2003, 76,000 km, 2 toits, pneus 31", 10,800$.Tél.:418-698-3852, 418-815-4862.

NISSAN Titan 2004, king cab, marche-pieds, 39,000 km, comme neuf, 21,800$. Tél.:418-549-0444.

TOYOTA Tacoma 2003, cab et demi, V6, 3.4 litres, automatique, tout équipé, démarreur, 15,000$. Tél.:418-344-4547, 418-720-4547 après 18h.

307 Campeurs à vendre

AUBAINE Daybreak 34' 2000, tout équipé, 5,000$ à 8,000$ sous prix demandé ailleurs. Prix: 36,000$. Tél.:418-272-3441.

CAMION cube fini campeur, 3,500$, situé sur zec Kisskissing, 1.1/4 heure de Chicoutimi. Pour déménager ou louer le terrain. Tél.:418-590-5319.

COACHMEN Roadmaster 30' 2004, tout équipé, non fumeur, pneus et matelas neufs, plancher de bois, 36,900$ + une taxe. Financement disponible. Tél.:418-828-1456, 418-563-1641.

ENTREPOSAGE véhicules récréatifs, extérieur, clôturé, rue Dubose. Tél.:418-812-5185.

307 Campeurs à vendre

Leisure Travel 2005 diesel Mercedez Benz, 28 milles au gallon, spécial 72,900$. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163 (région de Québec).

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1992, 220,000 km, très propre, 850$. 4 pneus hiver sur jantes 205-70R15, Tél.:418-668-0453

DODGE Caravan 1999, 170,000 km, 2,500$. Tél.:418-548-6490.

FORD Windstar 2000, tout équipé, démarreur, 119,500 km, 3,500$ négociable. Tél.:418-547-1176.

NISSAN Quest 1994, 238,000 km, toujours entretenu chez le concessionnaire, un seul propriétaire, 1,800$. Tél.:418-542-0657.

PONTIAC Trans Sport 1995, 150,000 km, climatiseur, 8 pneus neufs, 1,650$. Tél.:418-662-5557 (après 17h).

PONTIAC Trans Sport SE 1993, tout en polymère, 197,500 km, plus 4 pneus d'hiver, excellente mécanique, très propre, à voir. Tél.:418-548-4867.

309 Machinerie

EXCAVATRICE Kubota modèle KX121/3 2007, 1,800 heures au compteur, très bonne condition. Tél.:418-543-5349, 418-818-1807.

PELLE Komatsu, PC-30, 1990 cabine fermée, traction acier, 4200 heures, très bonne condition 16,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

SOUFFLEUR à neige, Roberge modèle 421, 2007 86", chute semi-industrielle, 4,800$. Gratte à neige frontale inversée, DMS Industrie 2007 8' de large, oreilles flottantes, couteau réversible, + ou - moins 400 heures d'utlisation. 3,200$ Tél.:418-592-7133.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MXZ Rave 800, 2003, 14,000 km, 4,000$. négociable. Tél.:418-543-1162.

BOMBARDIER Summit 800 2006, 5,000 km, marche-arrière, 7,300$. Tél.:418-818-1078, 418-544-9835.

SKANDIC SUV 2003 20", 10,000 km, très propre. 5,500$ légèrement négociable. Tél.:418-695-2245.

YAMAHA venture RS 2006, 4 temps, 8,000 km, poignées chauffantes avant et arrière + couvre-poignées, skis élargis, lisse au carbure double. 8,200$ négociable. Tél.:418-547-0691, 418-820-7537.

YAMAHA VK 2007 Professionnel, 4 temps, 3,000 km, 10,000$. Cause déménagement. Tél.:418-698-4880.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson FXR Low Rider 1340, très propre, beaucoup de chrôme, 6,000$. Tél.:418-540-0696.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda Fourtrax AT 400 2004, GPS + équipement complet, 2,400 km, conducteur féminin, utilisation hiver, pas de forêt, pas travaillé fort, état neuf, 6,500$, offre raisonnable considérée. Ca ne coûte rien de venir le voir! Tél.:418-818-4911, 418-547-6423 Yves.

KAWASAKI KMF 400 cc 2000, treuil, pare-brise et coffre, seulement 465 km, état neuf, 3,950$ négociable. Tél.:418-699-4884, 418-815-4884.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'hiver 215-60R16, Winterforce, montés sur jantes Nissan, très bon état, 400$ ferme. Tél.:418-695-3653,418- 591-2949.

4 PNEUS d'hiver à clous Cooper Discover M+S Snow Grove 215/70R16, 1 an d'usure, 250$. Tél.:418-549-7974.

4 PNEUS d'hiver avec roues 16", 6 trous, 245-70R16, 2 hivers d'usure, 240$. Tél.:418-549-0063.

4 PNEUS d'hiver Nordic 235/75R15 montés sur jantes pour Ford Ranger, 300$. Boite en fibre de verre avec support à canot, 90$. Tél.:418-817-3558.

4 PNEUS d'hiver Pirelli 205/60R16, 300$. Tél.:418-549-5142.

4 PNEUS d'hiver Pirelli, 225-50R17, état neuf, 300$ négociable. Tél.:418-547-2215.

4 PNEUS d'hiver Snow Tracker ST/215/75R15 sur jantes, 5,000 km, 160$. Tél.:418-542-0657.

4 PNEUS d'hiver Winter force 19560R15, à clous, 3 mois d'usure, jantes Ford, 375$. Tél.:418-542-8989.

PNEUS d'HIVER usagés 13", 14", 15", 16". Tél.:418-590-8054.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

317 Tracteurs à vendre

JOHN Deere, modèle 855 1995, 4x4, hydrostatique, cabine fermée, souffleur avant, gratte arrière, 1400 heures, très bonne condition, 13,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR Kubota B5100 4x4 diesel 1987, gratte et souffleur 48", 6,500$ négociable. Tél.:418-812-9867.

400 Emploi

402 Personnel demandé

A LA recherche d'un(e) SECRETAIRE comptable travaillant sur Accomba, éligible aux subventions salariales, travail à temps plein. Tél.:418-557-0494.

ATTENTION: RECHERCHE 19 personnes, désirant perdre de 9 à 29 livres, d'ici 30 jours. 1-418-686-9960. Site internet: www.regimesplus.net

BARMAN(AID)S, serveur(se)s, avec expérience. Chicoutimi. Tél.: 418-557-1451.

402 Personnel demandé

BOUCHER(ERE) avec expérience. Temps plein. Apporter votre CV chez Bonichoix, 671, 3e rue, La Baie. Tél.:418-544-4577 demander Eddy ou Myville.

COIFFEUR(EUSE)demandé(e) avec expérience pour le Salon Unikxentrik, 130 rue Dubé à Chicoutimi. Tél.:418-696-9511(Cynthia)

COIFFURE Omega est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour combler un poste à temps plein, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 18 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique ou Maripier.

DIABLE PUB BILLARD
BARMAN(AID) demandé(e), 1 à 2 ans d'expérience, connaitre Maitre-D et Az-Bar. Faire parvenir CV par fax: 418-698-8880 ou courriel: cblackburn@coqroti.com

EBENISTE en chef recherché(e) avec expérience pour diriger atelier de 2 à 3 employés. Salaire selon compétence. Tél.:418-591-3359.

HOTEL Mont Valin recherche un(e) serveur(euse) à temps plein pour son restaurant. 27h à 36h par semaine. Tél.:418-545-4912 Chantale Girard.

INTERNATIONAL CAFE

- recherche cuisinier(ère)
- barmand (aids) serveur(euses),
- plongeur, préposée à l'accueil,

Temps plein et temps partiel

Se présenter au 460, Racine Est, Chicoutimi. Entre 9h et 11h30 du lundi au vendredi, demander Cynthia Hudon

MÉCANICIEN(NE) d'équipement lourd et camion

• 5 ans d'expérience

Faire parvenir C.V.:

Les Entreprises St-Honoré
3132 boul. Martel
St-Honoré, G0V 1L0
a/s M. Luc Gagné

OCCASION UNIQUE
40,000$ à 60,000$ et plus par année
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux(se) et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Vous vous offrons:
- **Rendez-vous fournis**
- **Plan de travail établi**
- **Possibilité d'avancement**
- **Salaire de base + commission + boni**

Appeler pour plus de renseignements
418-543-9000
ou 1-877-543-4600 (sans frais)
télécopieur: 418-543-0556

OPÉRATEUR(TRICE) de machinerie lourde pour déneigement dans quartier des Oiseaux, Chicoutimi. Tél.: 418-812-7446.

PERSONNEL pour travaux extérieurs, 40 heures/semaine et plus. Emploi immédiat. Tél.:418-540-2080, Réjean.

PHARMACIE CHEZ ZELLERS JONQUIÈRE
RECHERCHE
GÉRANT(E) OU COMMIS DE PLANCHER AVEC EXPÉRIENCE
pour 25 à 35 heures par semaine
Exigences:
Disponible jour, soir et fin de semaine,
Aimer le public, avoir le sourire,
Etre habile avec l'informatique.

Apporter votre cv à la pharmacie.
Tél.:542-6140

PREPOSE(E) à la salle à manger dans une résidence de personnes retraitées, temps plein, 32h/semaine, entretien ménager et service aux tables. Apporter CV en semaine de 8h00 à 16h00, 2682 St-Dominique, Jonquière. Tél.:418-547-3858.

RECHERCHE préposé(e) à la clientèle et aux commandes, avec expérience, temps partiel et plus. Panda Royal, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-543-7774, demander Claudia.

RECHERCHE très belles filles, sérieuses et ponctuelles, venez nous trouver. Tél.:418-549-6767.

REPRÉSENTANT(E) en promotion de cartes de crédit, trlès payant, revenu concurrentiel, partiel ou temps plein. Formation comprise. Marilyn: (418)572-7747.

SALLE DE COUTURE L.B.
Couturier(ère) avec expérience dans la réparation, temps partiel régulier, salaire selon expérience. Contactez Mme Maltais au 418-545-4948.

SERVEUR(EUSE)S avec expérience, soirs et fin de semaine. Aussi plaqueur(euse) pour fin de semaine. Barmaid(man)s. Tél.:418-590-1520.

URGENT!
Besoin de camelots adultes possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche dans le secteur St-Honoré, Falardeau Tél.:418-545-4520

URGENT!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur La Baie, rue St-François, Duberger, Des Lilas, St-Stanislas.Tél.:418-544-6394

402 Personnel demandé

URGENT!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur Chicoutimi, rue Des Cèdres, Des Cormiers, d'Anjou. Tél.:418-544-8394

URGENT URGENT
Pour Montréal, St-Mathieu de Beloeil, poseur de pneus (6 personnes) avec ou sans expérience, salaire entre 12$ et14$/heure, temps plein, 40 heures et plus, logés jusqu'à la mi-décembre. Pierre Blackburn, 418-817-1689

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de Kung-fu et de Taï-chi, jeudi soir de 19h30 à 21h. A Chicoutimi, Rivière-du-Moulin. Tél.:418-557-5864.

COURS d'espagnol, conversation et/ou écriture, matériel fourni, petits groupes. Tél.:418-818-1508.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

500$ A PRETER, sans enquête de crédit. Crédit Courtage, 1-450-378-7667, 1-866-482-0454.

AIDE et argent. Vous possédez un CRI-REER-FRV? Vous avez besoin d'argent? Nous pouvons vous aider rapidement. Sérieux et confidentiel. Hélios Capital. Québec: 1-418-263-4001.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

ATTENTION ATTENTION
HOMME à tout faire, revêtement extérieur, toiture et autre... 20 ans d'expérience. Estimation gratuite, prix très compétitif. Tél.:418-669-8411.

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:418-690-6703.

SAGUENAY: Recouvrement de toit, revêtement extérieur, réparations en tout genre, Service d'excavation. Prix compétitifs.Tél cellulaire.:418-668-1765.

604 Offres de services

ARBRE À ABATTRE?
Entretien paysager,taille de haies de cèdre et d'arbustes, installation de clôture de perche, nettoyage haute pression, etc. Réservez tôt pour l'hivernement de votre terrain. **Enviromax**. Tél.:418-673-4015, 418-590-7450, 418-590-7563.

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:418-548-6405.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées. Tél.:418-602-1118, 418-549-3408.

DÉNEIGEMENT Ferme Léothé, secteur St-Dominique, Jonquière. Tél.:418-542-6101, soir.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, tél.:418-548-7798. Ongerneige.com

DÉNEIGEMENT MICHEL POTVIN
Quartier Place du Royaume et les environs.
Tél.:418-812-7446.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

HOMME possédant petite pelle (chenilles en caoutchouc 3'3"), creuse 8', idéal pour espace restreint. Caméra pour drain. Réparation de fissures (fondations). Estimation gratuite (drain, arbre, roche, piscine,etc). Aussi camion dompeur pour petit voyage de terre, sable, etc. Convoyeur 20'. Tél.:548-9204 après 18h00. RBQ:8355-1804-11

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, honnête et consciencieuse. Tél.:418-557-3099

604 Offres de services

NOUVEAU SERVICE
Changement de pneus à domicile. Fini les longues attentes, un service professionnel directement chez vous. Installation, équilibrage et vente de pneus. Renseignez-vous, appelez dès maintenant! Tél.:418-815-2336.

PREPOSEE AUX BENEFICIAIRES
Cours RC.R. accompagnatrice, soins d'hygiène, les bains, médicaments, repas, faire le ménage léger. Faire le ménage 1/2 journée par semaine. Tél.:418-548-1052.

SCIERiE mobile RC Saguenay, service de sciage 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

SERVICE D'ARBRES SAGUENAY
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:418-542-7241.

TOUTE rénovation résidentielle intérieure et extérieure. Installation de plancher bois, béton, crépis, fissures, remise sur mesure. Tél.:418-817-3816.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, 20$/jour, avec reçu. Chicouitmi. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

GARDERIE en milieu familial, 5 places disponibles. Quartier Dubose, Arvida. Tél.:418-548-0975.

MAMAN de 3 enfants offre ses services pour s'occuper de vos petits trésors. Semaine et fin de semaine. Tél.:418-612-6460 Mylène.

MILIEU familial, Jonquière à 7$/jour, 1 place disponible, 2 ans et plus. Tél.:418-547-6839, 418-815-6839.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 MATELAS, La-z-boy, 3 causeuses, 2 mobiliers de cuisine avec chaises, chaise berçante, etc.. Tél.:418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 418-696-5005.

ARMOIRES cuisine, salle de bains, ilot, environ 14 unités, véritable érable, fabricant Meubles Distinction, valeur: 12,000$, laissées: 4,000$. Escalier prêt à démonter, 12 marches en bouleau, 11 contre-marche Tél.:418-487-5564.

703 Ameublement

A VOIR! MOBILIER de chambre à coucher, style antique, importation du Vietnam en bois massif, 1 an d'utlisation, cause de la vente: déménagement, Tél.:418-549-4959, 418-812-5917

DIVAN-LIT en tissu imprimé, très propre. Tél.:418-698-0054.

FERMETURE de maison: bureau triple avec tiroirs, canapé, nécessaire à vin complet, orgue Hammond, télévision JVC 27", 4 fauteuils. Tél.:418-549-1813.

FERMETURE de maison: cuisinière, réfrigérateur, 2 causeuses couleur pastel, bibliothèque, fenêtre à manivelle. Tél.:418-672-4769.

LIT modulaire mélamine couleur chêne, pour enfant, avec table de travail intégré et bureau 3 tiroirs, 350$. Cuisinière G.E. 15 ans, 150$. Table érable arborite blanche, 4 chaises, rallonge, 200$. Casier métal 5 portes. Tél.:418-695-0324.

MOBILIER de salle à manger et buffet, stratifié gris, causeuse en bois et siège en tissus beige, vieux stéréo, lit de bébé, lit 39", set de cuisine rond en bois brun. Faites votre offre! Tél.:418-696-0575.

POELE 4 ronds au propane. Poêle encastré avec micro-ondes et ventilateur. LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

POELE et réfrigérateur blancs, excellente condition, 575$. Tél.:418-549-7529.

704 Animaux

2 PONEY 1 mâle, 1 femelle, vendus ensemble. Tél.:418-251-8249.

A DONNER 3 jolis chatons. Venez choisir le vôtre. Tél.:418-540-6895, 418-812-6364

BEAUX petits chiots Yorkshire, vaccinés, vermifugés, garantis, prêts à partir. Elevage de Yorshire à vendre. Tél.:418-545-0265.

BOUVIER Bernois chiots, garantie santé 3 ans, de toute beauté! Comparez! Elevage La Bernoise. Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CHIOT Border collie mâle tricolore, pure race, 3 mois. Très bon prix. Tél.:418-674-9371, 418-592-7573.

CHIOTS Berger australien, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puce, garantie 2 ans, élevage familial, bien socialisés, 600$. Tél.:418-668-2847.

CHIOTS Bichon croisés frisés maltais, vaccinés, vermifugés, prêts. Tél.:418-673-7630, 418-540-5811.

CHIOTS Bichons maltais, vaccinés, vermifugés, prêts. Spécial! Tél.:418-673-7911, 418-690-7558.

CHIOTS Cocker américains pure race, queue et ergots coupés, vaccinés, vermigufés, mâle et femelles, prêt le 24 octobre, 400$/chacun. Tél.:418-815-3308.

FEMELLE Yorkshire, 2 mois ½, vermifugée, vaccinée, prête à partir, 600$. Tél.:418-473-2873.

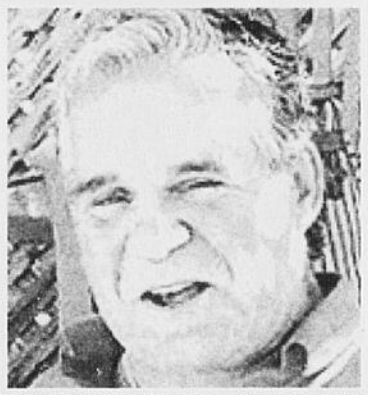
POULICHE et jument canadienne, pure race. Aussi fumier à donner. Tél.:418-549-0244.

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

BONNE FÊTE



60 ans! Bonne fête Gilles. Pour lui souhaiter bonne fête, appelez-le: 544-5622. De toute la famille

Bonne Fête et bonne journée à tous!

00720170

704 Animaux

TOILETTEUR(EUSE) pour animaux de compagnie, temps plein ou partiel, tonte de chats (sous anesthésie) et de chiens de toutes races. Expérience un atout. Conditions et rémunérations très intéressantes. Faire parvenir C.V:. tonte_animaux@hotmail.com ou pagette: 418-590-7419.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

GRANDE OUVERTURE
La Brocante à Fabien
Antiquités pour collectionneurs
Situé au Marché aux puces
Centre-ville, rue Racine
418-693-0716, 418-557-4747

706 Bois de chauffage

BOIS mou, 50$/corde livrée. Tél.:418-540-0124.

BOULEAU et merisier semi-sec, 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

TREMBLE sec remisé, 40$ la corde, non livrée. Tél.:418-544-1709.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

2 PORTES de garage, 11X17' aluminium, blanches, avec vitres, quincaillerie complète, 1000$/la porte. Tél.:418-272-2463.

2 PRODUITS en spécial: merisier sec 1" sélect ou cerisier sec 1" no.1, 100 pmp et plus 2,25$ du pmp. Tél.:418-549-0648.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:418-590-1212.

A NE PAS manquer: recouvrement extérieur en bois naturel, déclin 1"x6", et parement 1"x8", à partir de 0.89$ du p.m.p. Tél.:418-549-0648.

ARMOIRES stratifiées, 24' linéaire, comptoir lunch rond intégré, garde-manger, 2,200$ négociable. Tél.:418-693-3760.

AUBAINE: Portes de garage à vendre avec légères imperfections, plusieurs grandeurs disponibles. Tél.:418-673-7201.

BOMBONNE de propane 60 livres, 2006, servie une fois. 30$. Tél.:418-690-0743.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

EN spécial: piquets de cèdre de 8', à partir de 3,25$ l'unité et bardeaux de cèdre 2ième clair à partir de 17,95$ du paquet. Tél.:418-549-0648.

FOURNAISE à l'huile de plancher avec réservoir, 75$. Tél.:418-542-5909.

HALLOWEEN location de costumes pour adultes et enfants, très grand choix, adultes 10$ et plus, enfants 5$ et plus. Réservez à l'avance. Tél.:418-545-7043.

MACHINE à pression essence, Easy Clean, 4,000 livres, eau chaude, démarreur, jamais été utilisée, 4,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

PLIEUSE à tôle portative de 48", 22 jauges. Filière à tuyaux électrique, ½ à 2", neuve. Tél.:418-545-9627.

SCULPTURE en bois: Magnifique Bouddha assis sur une fleur de lotus et un sage en teck. 2 métiers à tisser avec accessoires, de 45", 350$ et 900$ Tél.:418-547-5572.

SUPERBE FENETRE 58"x70" Aussi porte d'entrée vitrée. Tél.:418-545-1853.

TONDEUSE Craftman, moteur Honda, commandée, un an. 400$ négociable. Tél.:418-698-4880.

711 Équipement de commerce et restaurant

A prix de débarras: Frigidaire à liqueurs 2 portes, air climatisé 60,000 BTU, machine à slush Taylor, 6 portes de chambres froides et "racking" Tél.:418-612-6109, 418-550-8192.

712 Ésotérisme

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:418-543-8109.

715 Poêle à bois

COMBUSTION lente, tout en fonte, bonne condition, très bon prix. Tél.:418-548-9256.

POELE à bois antique, état de neuf. Au lac St-Jean: 418-345-8807, 418-690-7566.

POELE à l'huile de marque Dragon, 1000$. Cellulaire:418-540-9694.

719 Ventes de garage

FERMETURE de maison au 2604 de la Charente, Jonquière, samedi, 4 octobre de 13h à 17h, dimanche 5 octobre, de 9h à 17h: divan-lit, causeuse vert forêt, 4 lits 39" avec base, cuisinière, table de chevet, lampe, table de travail avec tiroirs, table de salon et autres. Tél.:418-542-1371.

VENTE de garage 7 jours/7 au 149, route Villeneuve, Canton Tremblay. Tél.:418-612-1508.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

TAPIS roulant Free Spirit, 6 programmes, moteur 2 HP, valeur 1,100$, 450$. Tél.:418-812-4039 Daniel.

804 Chasse et pêche

ARMOIRE à fusils, vitrée, sécuritaire, avec carabine 270 et télescope 12 à pompe, canon ventilé, .prix à discuter. 418-695-0282, 418-540-1294

BOUCHER 17 ans d'expérience offre ses services pour débitage d'orignal, se déplace. Tél.:418-544-9806, 418-540-5512.

CANNE à moucher, Sage, 9' ligne 8, garantie à vie, étui aluminium, 350$. payée 800$. Tél.:418-542-8989.

805 Musique et accessoires

DISCO MOBILE Pato, pour tous genres de party (party de noël et de bureau). Animation et musique très variée. Tél.:418-547-1604 ou 418-590-7298.

DISQUES vinyle et électonique usagés, 357, rue Racine, Chicoutimi. Tél.:418-549-1755.

PIANO droit de marque Willis, a besoin d'être accordé et revernis, 275$. Tél.:418-549-7795.

PIANO électronique Yamaha Clavinova, servi que quelques fois. Valeur 6,000$, laissé 4,000$. Tél.:418-668-5037.

806 Ordinateurs et jeux

INTEL PENTIUM IV DELL, avec graveur. Tél.:418-542-5878.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre 16x26, toile et moteur 2 ans, prix avantageux. Tél.:418-678-9550.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A VOIR fifthwheel 2001 25' avec extension, située au Lac Clair, possibilité camion. Tél.:418-543-6585.

FIFTHWHEEL Shasta 1990, 29.5', salon à l'avant, génératrice, très bien équipée, très propre. 9,000$ négociable. Tél.:418-544-1961, 418-540-3667.

811 Vacances/voyages

A LOUER: Hallandale Park Lake, 2 chambres, 2 salles de bain. Aussi garconnière 1½, pour novembre et décembre 2008. Tél.:418-480-4959, 418-321-0069.

CANADIENS
Samedi 25 octobre
Centre Bell
À partir de 199$ + tx

MADONNA
Mercredi 22 octobre
Centre Bell
À partir de 199$ + tx

Départ du Saguenay et Alma
Autocar de luxe et billet
Dernière chance!

418-693-2016
www.monforfait.ca

FLORIDE, Fort Myers, maison à louer, janvier et février, 5 minutes de la plage, 500$/semaine. Tél: 418-547-2820.

FORFAIT Casino de Charlevoix, 1 jour: 12, 23, 26 et 30 octobre. Coucher le 10 janvier 2009. Pour informations: 418-544-3860. Détenteur de permis GVQ.

811 Vacances/voyages

HOMME RECHERCHE compagne de voyage, femme entre 54 et 62 ans, pour m'accompagner en Floride, en motorisé. Tél.:418-817-4533.

RECHERCHE 2 dames, pour partager condo Floride janvier ou mars, Tél.:418-547-8127.

900 Avis

901 Activités diverses

4 BILLETS Madonna 23 octobre, section rouge, vente sans profit. Tél.:418-699-4861, 418-718-8143.

CÉLINE DION
Mardi 10 février 2009
Colisée Québec
À partir de **289$** + tx

****

Samedi 14 février 2009
Montréal Centre Bell
À partir de **389$** + tx

Départ du Saguenay et Alma
Autocar de luxe et billet

418-693-2016
www.monforfait.ca

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

418-290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

418-550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

ALLEZ! Venez vous amuser! un moment chaud avec ce qu'il y a de plus beau! Spécial duo. Nous essayer, c'est nous adopter. Tél.:418-549-5734

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:418-549-5218.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Climatiseur. Tél.:418-690-5903.

JOLIE blonde, distinguée, 36-24-36, reçoit et se déplace, 7/7. Tél.:418-602-3085.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Discrétion.

1er choix au Saguenay
Filles beauté garantie. Endroit super.
Tél.:418-549-6767
Vos masseuses

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Nouvelles venues: Sherry et Monica

418-690-3142 TROIS 3 filles dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier. Engageons.

418-815-9879
Pour un moment de sensualité, en toute intimité. 7 jours dès 9h.

418-820-9442 **Nouvel endroit!**
www.touchedevelours.com promotion nouveaux clients, 8h00 à 20h, Lethicia.

A RETENIR: Mia **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 16h, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:418-542-3804.

Cyberpresse se transforme
pour simplifier l'accès à une information encore plus complète

Dossiers
Manchettes
Opinions
Blogues

cyberpresse.ca GARDEZ LE FIL

00749575

906 Services de massage

AUSSI OUVERT EN SOIREE
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent dans un endroit propre et paisible, 5/7 jours. Tél.:418-547-1592.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:418-549-5218.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien et suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.: 418-673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi Syndi. Tél.:418-944-1703

NOUVEAU à Alma: salon Kaprice, massage de détente pour vous messieurs. Engageons. **Maintenant ouvert 7 jours de 9h à 21h**. Tél.:418-769-0205.

PATSY douce, chaleureuse et accueillante. Tél.:418-542-2565.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

SALON CONCEPT MASSAGE
Nouveau: ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 21h, et le samedi de 9h à 15h. Plusieurs promotions, informez-vous! Urgent besoin de filles. Tél.:418-543-8868.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Ouvert 7 jours. Spécial: à l'achat d'une heure, 30 minutes gratuites. Tél.:418-547-4251.

TU VEUX que je te libère mes deux bras? Appelle, n'attends pas. Je t'accueillerai dans des draps de soie. La très belle et séduisante Emmanuelle. Tél.:418-548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9001-8441 Québec inc., ayant son siège social au 5841, du Portage des Roches Nord, Laterière (Québec) demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Patrick Bouchard
président

00749836

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie La Fondation Benoît-Leboeuf, constituée en vertu de la Loi sur les compagnies 3e partie, ayant son siège social au 1060, av. des Myrtilles, Alma G8B 3A1, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Saguenay, ce 26 septembre 2008

00750083 Rémi Lavoie, secrétaire-trésorier

DÉCLARATION TARDIVE DE FILIATION
Laurianne Larouche

Prenez avis que Gilles Larouche dont l'adresse du domicile est le 700, rang 3, St-Henri-de-Taillon, Québec G0W 2X0, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Laurianne Larouche née le 6 septembre 2007 à Alma et fille de Laurie Larouche.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Laurianne Larouche dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Larouche.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Alma, le 23 septembre 2008

00749270 Gilles Larouche

Révélations de Julie Couillard

De quoi alimenter les débats

PRESSE CANADIENNE

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE - Les révélations de Julie Couillard ont alimenté deux débats entre les candidats de la Beauce, jeudi.

Si les échanges n'ont pas été monopolisés par l'histoire entre Mme Couillard et l'ex-ministre conservateur des Affaires étrangères, qui tente de se faire réélire comme député, elle a tout de même donné lieu à plusieurs attaques de la part de ses adversaires.

Le libéral René Roy a lancé les hostilités, affirmant que M. Bernier aurait dû s'expliquer devant le Comité permanent de la sécurité publique des Communes. «Aujourd'hui, vous devriez faire la preuve que les propos de Mme Couillard sont faux, et le faire point par point», a lancé M. Roy.

Ce dernier a ajouté que les électeurs devraient faire le bilan de son adversaire conservateur. «Vous avez bafoué la fierté des Beaucerons», a-t-il ajouté.

Le candidat bloquiste, André Côté, a dit croire que M. Bernier ne s'était pas défendu assez vigoureusement depuis que cette affaire a éclaté. «On ne sait pas qui a raison, entre Mme Couillard et vous», a-t-il lancé.

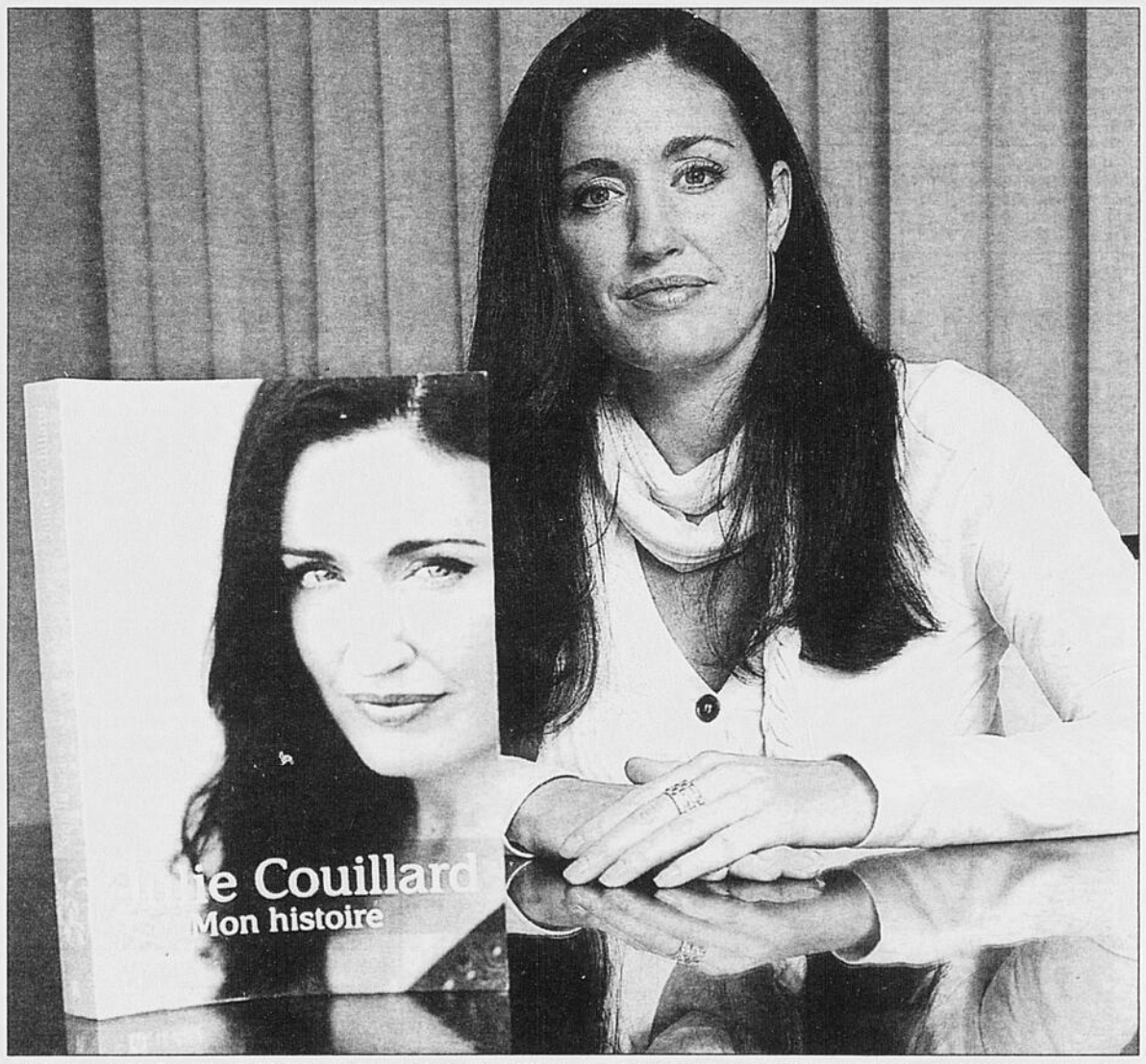
Tout au long des débats, M. Bernier est demeuré calme, rappelant qu'il s'était expliqué avec les gens de la Beauce, le 25 juin. Il n'a d'ailleurs pas voulu revenir sur les propos de Mme Couillard, afin «de ne pas leur donner de crédibilité». «Mon dernier geste aux Affaires étrangères a été de demander une enquête à une firme externe. Leurs conclusions ont corroboré ma version. Maintenant, la page est tournée et le livre est fermé», a affirmé M. Bernier.

Le candidat bloquiste est alors revenu à la charge. «Vous dites que vous avez tourné la page, mais ce que vous auriez dû faire, c'est de changer de lit», a-t-il lancé.

Selon M. Bernier, cette affaire ne devrait pas être un enjeu électoral. Il a soutenu que les électeurs ne lui en ont pas parlé. «C'est seulement vous, les journalistes, qui revenez là-dessus», a-t-il poursuivi.

Le candidat conservateur s'est même permis une touche d'humour lorsque son adversaire bloquiste a sorti une vieille coupure de journaux où il était écrit que M. Bernier prenait les Beaucerons pour des valises. «Vous savez que, maintenant, je me promène sans valise», a-t-il laissé tomber.

Dans son livre, Mme Couillard règle ses comptes avec l'ancien ministre fédéral. M. Bernier a dû démissionner en mai après avoir admis que des documents traitant d'une rencontre de ministres de pays membres de l'OTAN avaient été laissés chez son ex-conjointe. ❑



Le livre «Julie Couillard. Mon histoire» est sorti en librairie, hier, et selon certains libraires, «mettons que ce n'est pas le dernier Harry Potter».

(Archives)

«Mon histoire» en librairie

CATHERINE HANDFIELD
La Presse

Le livre «Julie Couillard. Mon histoire» est sorti en librairie hier. Selon les premières constations des libraires contactés par La Presse, le livre s'est vendu, «mais ce n'est pas la folie», a indiqué le gérant de Renaud-Bray au Carrefour Laval, Pascal Rainville.

En fin d'après-midi, moins de 15 clients l'avaient acheté. Même constat chez Indigo, rue Sainte-Catherine, où Julie Couillard fera une séance de signatures le 10 octobre. En fin d'après-midi, moins de 10 livres avaient trouvé preneurs. «Mettons que ce n'est pas le dernier Harry Potter», souligne l'un des gérants.

D'ailleurs, personne n'a fait de mise de côté avant le lancement, ajoute-t-il. En Beauce, la biographie n'avait toujours pas été livrée en milieu d'après-midi. Les électeurs de l'ancien ministre Maxime Bernier l'attendaient avec un brin d'impatience, selon Jean-François Genest, de la Libraire Sélect à Saint-Georges-de-Beauce.

«Aujourd'hui, une dizaine de personnes nous l'ont demandé et nous avons fait quelques mises de côté», indique le libraire. ❑

AVIS DE DÉCÈS

BONNEAU (Mme Marie-Ange)

Le 2 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans et 7 mois, Mme Marie-Ange Bonneau, épouse de feu M. Thomas-Eugène Grenon, fille de feu Mme Marie-Louise Vaillancourt et de feu M. Stanislas Bonneau, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, vendredi, 3 octobre 2008 de 19 h à 22 h, samedi, 4 octobre 2008 de 9 h à 10 h 15 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 4 octobre 2008 à 10 h 30 à la Chapelle Mariale de la Cathédrale. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Claude Grenon, Carmen, Gilles (Camille Villeneuve), Louise (Edouard Gagnon), Robert (Marie-Paule Brossard), Muriel, Alain (Francine Tremblay); ses petits-enfants: Johan-Ève Grenon, Chantale et France Gagnon (Alain Tremblay), Thomas, Andréanne et Marie-Pier Grenon, Caroline et Jean-Mathieu Gagnon, Jean-François et Emmanuelle Grenon; ses arrière-petits-enfants: Jean-David et Sarah-Louise Tremblay. Elle était la soeur de: feu Marthe Bonneau (feu Armand Brassard), feu Gertrude (feu Jacques Guimond), Gilberte (feu Raymond Dufour) et feu Romuald (Aline Beaulieu). Elle était la belle-soeur de: feu Cécile Grenon (feu Roméo Blais). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

BRASSARD (Mme Liza)

Est décédée à l'Hôpital de Verdun, le 24 septembre 2008, à l'âge de 53 ans et 1 mois, dame Liza Brassard, fille de M. Olivier Brassard et de feu dame Ida Dumais, demeurant à Verdun et autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le samedi 4 octobre 2008 à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h à la chapelle du Complexe Funéraire Marc Leclerc Ltée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre son père, M. Olivier Brassard (feu Ida Dumais); elle laisse son fils Michaël Groves, sa fille Mélanie Légaré; ses frères et ses soeurs: Claude Brassard, Andrée Brassard (Rénald Laroche), Jacques Brassard (Bernadette Bouchard), Alain Brassard (Colette Robertson), Michelyne Brassard (Daniel Allard), feu Héléne Brassard, Chantale Brassard (Alain Gazaille), Robert Brassard (Francine Turcotte), Joan Brassard (Gerry Brault), Claudine Brassard (Martin Harvey), Louise Brassard (Fabien Allard), Dany Brassard. Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation québécoise de la maladie coeliaque. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

DUBE (Mme Camille)

Le 30 septembre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 67 ans, Mme Camille Dubé, conjointe de M. David Tremblay, fille de feu dame Yvonne Lapointe et de feu M. Arsène Dubé, demeurant rue des Remparts à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, samedi, 4 octobre 2008 de 10 h à 14 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

La célébration d'Adieu aura lieu samedi, 4 octobre 2008 à 14 h à la Chapelle de la 5e Saison salon de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Outre son conjoint M. David Tremblay, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Martin Corneau et Marc-André Donat (Nancy Tremblay); son futur petit-fils Nathan. Elle était la soeur de: feu Rita Dubé (feu Raoul Bilodeau), Marie-Claire (feu Dollard Larouche), Paula (Vincent Blackburn), feu Rémi (feu Rachel Martel), feu Gabriel (Solange Imbeau), feu Amable (feu Gertrude Tremblay), Jean-Eudes (1es noces feu Lina Imbeau, 2es noces feu Madeleine St-Gelais) et feu Michel. Elle laisse également les membres de la famille Corneau, Tremblay ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

GAGNON (Mme Marjolaine)

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 1er octobre 2008, à l'âge de 44 ans et 10 mois, dame Marjolaine Gagnon, épouse de feu M. Pierre Bergeron, demeurant à Roberval. Elle était la fille de feu M. Armand Gagnon et de dame Jeannine Potvin. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre 2008 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre sa mère, dame Jeannine Potvin (feu Armand Gagnon, Guy Lajeunesse), elle laisse sa fille bien-aimée: Marie-Pierre Tanguay (Tony Bélanger); son frère: Yvon (Francine Bergeron); sa soeur: Johanne (Daniel Dufour); ses neveux et nièces: Mélissa Dufour (Sébastien Veilleux); leurs enfants: Nicolas et Malorie, Jean-François Dufour, Dany Gagnon et Cynthia Gagnon. Également, elle laisse les membres des familles Bergeron et Tanguay, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GAUTHIER (M. Jean-Joseph)

Le 30 septembre 2008, est décédé, entouré de l' amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 2 mois, M. Jean-Joseph Gauthier, époux de dame Ghislaine Blackburn, fils de feu Mme Blanche Gaudreault et de feu M. Herman Gauthier, demeurant rue du Boulevard à Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 octobre 2008 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Laterrière
1000, rue du Boulevard, Laterrière

Les funérailles auront lieu ce même samedi, 4 octobre 2008 à 11 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière de Laterrière. Outre son épouse Mme Ghislaine Blackburn, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Alain Gauthier, Marc-André (Syssie Ross), Céline (Frédérick Morin); son petit-fils Noah et son futur petit-bébé. Il était le frère de: Candide Gauthier (feu Guillaume Riverin), Gilberte (Jules-Aimé Lavoie), feu Raymond-Marie, Michel (Pâquerette Gilbert), feu Robert Roberge (feu Yvette Savard). Il était le beau-frère de: Marguerite Blackburn (feu Roland Gagné), Yvonne (Léon-Georges Bergeron), Gilles (Solange Fluet), feu Jean-Claude (feu Denise Lapointe), André, Roland, Jean-Marie, Gabriel, Jeanne-Mance (André Pineault), Benjamin (Marielle), Jacqueline (Simon Bouchard) et Daniel (Dominique Fillion). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémato-oncologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

GIRARD (Mme Colombe Emond)

Le 30 septembre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 78 ans et 7 mois, Mme Colombe Emond, épouse de feu M. Jean-Marie Girard, demeurant rue Cabot, Jonquière, autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 octobre 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre 2008 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Mme Emond sera incinérée après les funérailles et les cendres seront déposées au cimetière Chambord. Elle laisse dans le deuil son fils: Gilles Girard (Micheline Goulet), sa fille: Ginette Danielson (Keith Koenig); sa petite-fille: Marilynn (Nicolas Michon), son petit-fils: Jean-Sébastien. Elle était la soeur de: Cécile Emond (Gérard St-Pierre), feu Rémi. Elle laisse également dans le deuil ses nièces: Francine St-Pierre (Normand Duperré), Christiane (Sylvie Côté), Jocelyne (Claude Blackburn), Sylvie (Dany Tremblay), Doris (Luc Maltais), ainsi que ses cousins, cousines, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LABRECQUE (M. Jean-Paul)

Le 30 septembre 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. Jean-Paul Labrecque, époux de dame Fernande Lavoie, fils de feu dame Alida Côté et de feu M. Louis Labrecque, demeurant à St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s vendredi, 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, 4 octobre 2008 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu samedi, 4 octobre 2008 à 11 h à l'église de St-Ambroise. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Ambroise. Outre son épouse Mme Fernande Lavoie, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Réal Labrecque (Noëlla Tremblay), feu Réjean, Jocelyn (Louise Lavoie), Clairette (Laval Dufour), Guy (Madeleine Maltais), Lyne (Louis Pedneault), Carol (Jacqueline Langlois), Sylvain (Louise Asselin), Patrice (Christine Langlois), Arlette (Martin Gravel), Odette (Christian Gauthier) et Clermont (Claudia Cortès); ses 18 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Julienne Labrecque (Conrad Gagnon). Il était le beau-frère de: feu Paul-Émile Lavoie (Antoinette Tremblay), feu Roland (Béatrice Harvey) et Rosaire (1es noces feu Marguerite Tremblay, 2es noces Fleurette Tremblay). Il laisse également de nombreux neveux et nièces parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique St-Ambroise, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PAGEAU (Mme Bertha)

Le 30 septembre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 82 ans, Mme Bertha Pageau, épouse de feu M. Raoul Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 5 octobre 2008, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 6 octobre 2008 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Joseph Pageau et de feu Mme Cécile Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul Tremblay, Lise (Mario Bourgeois), Ghislaine, Rose (Jeannot Tremblay), Lina, Gaston et Gaétan; ses petits-enfants: Sophie, Jean-Claude, Carl, Jean-François, Jessy (Anne-Marie Bouchard), Stéphane, Catherine (Kevin Privé), David, Stéphanie, feu Mélanie, Karina, Marc-Antoine, Jean-Sébastien et Jenny-Lee; ses arrière-petits-enfants: William, Jérémie et Andréa; ses frères et soeurs: feu Jean Pageau (feu Marie-Ange Turgeon), Gilberte (feu René Boily), Albert, Claire (Joseph Tremblay), Uldéric (Thérèse Perron), feu Victor (feu Nicole Rathé); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Solange Tremblay, feu Padoue, feu Lucien (feu Marie-Alice Rompré), feu Paul, feu Louis (Thérèse Tremblay), feu Lucienne (Rosario Cauchon), feu Simone (Benoît Mailloux), feu Gustave (Jeanne d'Arc Lavoie), feu Maurice et feu Manda; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Mgr Léonce Bouchard sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

PERRON (Mme Dolorès Rancourt)

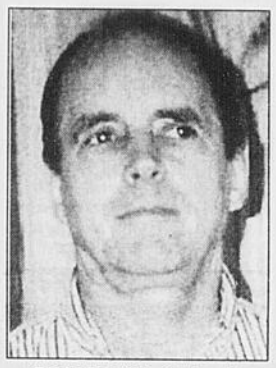
Le 1er octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 4 mois, Mme Dolorès Rancourt, épouse de M. Lorenzo Perron, demeurant rue Larouche, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville (ancienne gare)
Jonquière

le vendredi 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 4 octobre 2008 à compter de 8 h 30. Une Célébration de la Parole aura lieu le samedi 4 octobre 2008 à 10 h au salon Arvida. Mme Rancourt sera incinérée après les funérailles et les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Outre son époux M. Lorenzo Perron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise Perron, Richard (Dominique Laforte), André (Nicole Sénéchal); ses petits-enfants: Cynthia Corneau (Éric Fortin), Julie Corneau (Martin Huard), Catherine Perron (Pascal Bouchard), Joannie, Isabelle, Francis, Jonathan, Tania; ses arrière-petits-enfants: Mathieu et Jérémy Bouchard, Sara et Rose Huard. Elle était la soeur de: feu Bernard Rancourt, Daniel (Christiane Duguay), André (Ghislaine Pagé), feu Jocelyn, Carol (Maude Desgagné). Elle était la belle-soeur de: feu Frank Perron (feu Rita Fortin), feu Bertrand, Lucette (feu Marcel Tremblay), Madeleine (Wiliam Furlotte), feu Jean-René (feu Yolande Girard), Louise (Louis Mathieu), Jean-Claude, Margot (Gérard Privé). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AUTRES DÉCÈS PAGE 26

SUITE DE LA PAGE 25



SIMARD (M. Hubert)

Est décédé à Chicoutimi, le 28 septembre 2008, M. Hubert Simard, fils de feu M. Patrice Simard et de feu Mme Marie-Louise Lavoie, demeurant à Chicoutimi. Tu es parti frère bien-aimé, tes souffrances sont terminées. À la loterie de la vie, tu n'as pas été gagnant. Malgré tes souffrances, quand tu avais un petit répit, ton humour et ton intelligence semaient la joie parmi nous. On dit que la vie n'est qu'un pont entre deux infinis. Espérons que tu trouveras dans cet infini la fin de tes souffrances, le repos, la joie que tu n'as pas connus ici-bas. Tu nous manqueras énormément, nous t'aimons, tu seras toujours dans nos coeurs. Il a exercé la fonction de comptable la plus grande partie de sa vie, pour ICLT, anciennement Imprimerie Chicoutimi. Selon ses volontés, M. Simard ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le vendredi 3 octobre 2008 à 13 h
à l'église St-François d'Assise
de Petit-Saguenay

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans une tristesse et une douleur sans nom, sa conjointe Mme Huguette Gagnon; ses frères et soeurs: Jean-Philippe Simard (Antoinette Savard), Rosette (Benoît Savard), Hélène, Georges-Henri, Gisèle, Carmen (Lise Gauthier), Sylvie, Irène (Jean-Guy Genest); ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces: Nicol (Linda), Frank (Christine), feu Frédéric, Sébastien (Josée), Karine (Frédéric), William, Yan (Nadia), Édith (Sylvain), David, Mélissa, Nathalie, Sandrine, Geneviève, Marie-Pier, Jennifer, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons au Centre de prévention du suicide au 930, Jacques-Cartier Est, C.P. 993, Chicoutimi, G7H 7X2. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@gravelet fils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

ST-PIERRE
(Mme Rosanne Tremblay)

Le 1er octobre 2008, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 75 ans et 4 mois, Mme Rosanne Tremblay, épouse de M. Yvan St-Pierre, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 3 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 et le samedi 4 octobre 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Rosanne Tremblay seront célébrées le samedi 4 octobre 2008 à 11 h, à l'église Saint-Michel, secteur Mistassini. Après la cérémonie religieuse le corps de Mme Rosanne Tremblay sera incinéré au Crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Horace Tremblay et de feu Mme Jeannette Goulet. Outre son époux, M. Yvan St-Pierre, elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Marcel Laflamme), Louise (Réal Lavoie) et Ginette (Russell Beaudet); ses petits-enfants: Cynthia (Pierre-Nicolas Caron), Jean-Philippe, Tommy (Sophie Hudon), Pierre-Luc, Jessye (Robin Verreault), Nadia (Jean-Sébastien Blackbrun-Grenon); son arrière-petite-fille Chloé Verreault; ses frères et soeurs: Lionel (Rolande Tremblay), Doris (feu Marcel Gaudreault), feu Marie (Victor Bergeron), André (Ginette Rochefort) et Claude (Huguette Lajoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvette (feu Marcel Leboeuf), feu Paul-Armand (Cécile Boulianne), Lauretta (Paul-Émile Lavoie), Charles-Henri (feu Doris Villeneuve, Raymonde Aubut), feu Lydia, Joseph-Auguste (Gaétane Lavoie), Marcelle (François Boulianne), Carmen (feu Berchmans Plourde), feu Fernand (Fabiola Imbeault), Yolande (Maurice Villeneuve), Béatrice (Laurent Bouchard), Denise (Lionel Aubut), Jacynthe (Alain Niquet) et Diane (André Bouchard); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations : téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

TREMBLAY
(Mme Madeleine Larouche)

Le 1er octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 75 ans 7 mois, Mme Madeleine Tremblay, épouse de feu M. Lucien Larouche, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 3 octobre 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre 2008 à 11 h à l'église St-Luc à Chicoutimi secteur Nord. Elle était la fille de feu M. William Tremblay et de feu Mme Blanche Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christianne Larouche (Germain Tremblay) et Donald; ses petits-enfants: Keven Larouche et Julie-Kim Tremblay; ses frères et soeurs: feu Jeanne-Mance Tremblay (1ères noces feu Léo Lapointe, 2ièmes noces feu Raoul Savard), Marius (Pauline Jacques), feu Rolande (feu Marcel Renald), Paula (feu Laurent Lessard), feu Bertrand (Carmen Tremblay), feu Jean-Claude (Céline Fortin), Marcelle (feu François Belley), feu Nicole (Guy Marcotte), Laval; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léo Larouche (feu Bernadette Bouchard), feu Marcel (Fernande Ducas), Guy (feu Carmen Gauthier, Nicole Côté), feu Huguette, Micheline (feu Laurier Madore), Lisette (Jean-Eudes Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du département D5 pour leur douceur, leur patience et leur bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie « soins longues durées » sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

MESSES ANNIVERSAIRES

BAILLARGEON (M. Paulin)

Cher époux, cher papa,
tu nous manques beaucoup, mais l'amour que nous avons reçu de toi reste bien vivant en nos coeurs. Parti pour un monde meilleur il y a déjà un an, nous voulons te dire merci de nous avoir tant aimés. La messe anniversaire de M. Paulin Baillargeon, époux de dame Rose-Alice Parent de La Doré, sera célébrée

le dimanche 5 octobre 2008 à 11 h
à l'église de La Doré

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.

JACQUES (Mme Chantale)

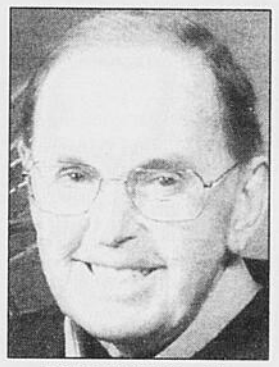
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. La messe anniversaire de dame Chantale Jacques, épouse de M. Mario Lapierre, mère de Mathieu, Pascal-Ann et Élizabeth, fille de M. Réjean Jacques et de dame Michelle Martel, de Saint-Prime, sera célébrée

le dimanche 5 octobre 2008 à 9 h 30
à l'église de Saint-Félicien

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.



FORTIN (M. Rock)

La messe anniversaire de M. Rock Fortin, époux de feu dame Marguerite Harvey, demeurant à la Villa Jonquière, sera chantée

le dimanche 5 octobre 2008 à 9 h
à l'église St-Georges, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.T.

TREMBLAY (M. Rosario)

Le 1er octobre 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 90 ans, M. Rosario Tremblay, époux de feu Mme Carmen Cousineau et compagnon de feu Mme Marie-Claire Fortin, demeurant au Foyer St-Antoine, Chicoutimi, autrefois de la rue Picardie, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 4 octobre 2008 à compter de 13 h. Une célébration aura lieu à 14 h au salon Jonquière. M. Tremblay sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil son fils: Jean Tremblay (Camille Beaulieu); son petit-fils: Jonathan. Il était le frère de: Thérèse Tremblay (Lucien Tremblay), Rose-aimée (feu Philippe Larouche), Lucienne (feu Bertrand Couturier), Yvonne (feu Aurèle Charest). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

VIGNEAULT (M. René)

La messe anniversaire de M. René Vigneault, époux de Mme Rosaline Chiasson, demeurant rue Laure, Jonquière, sera chantée

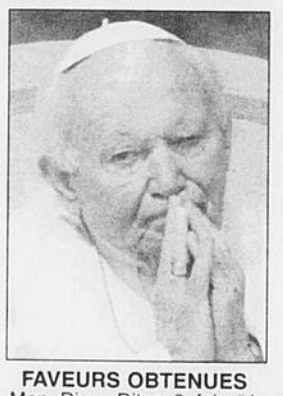
le dimanche 5 octobre 2008 à 11 h
à l'église St-Mathias, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Va, va belle hirondelle,
va lui dire que je l'aime
mais ne reviens pas pour
me faire de la peine...



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé.: T.N.

STE-THERESE

Remerciements à Ste-Thérèse pour faveur obtenue. Signé: R.B.

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Lise Gobeil
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00748252

SPORTS

OPTIMUM
CLINIQUE VISUELLE
• CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• LA BAIE • ALMA
Pour bien voir les performances sportives...
00747785

Un défi de taille pour Gauthier

Le Chicoutimien remplace à la dernière minute au TKO35 pour affronter Steve Bossé

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

MONTRÉAL - Sébastien Gauthier est reconnu comme un véritable guerrier dans le monde des combats extrêmes. Le Chicoutimien aura encore une chance de le prouver ce soir au Centre Bell.

Après sa victoire spectaculaire contre Icho Lafenas en mai dernier au Palais des sports, Sébastien Gauthier remontera dans l'octogone ce soir pour se mesurer à Steve Bossé. Le Chicoutimien a accepté de remplacer au pied levé l'Américain Lance Evans qui s'est cassé le nez à l'entraînement.

> « Je n'ai rien à perdre, mais tout à gagner.»
> -Sébastien Gauthier

Tout juste arrivé à Montréal hier après-midi, Sébastien Gauthier promet un combat expéditif. Comme il n'a que deux jours pour se préparer à cet affrontement contre le deuxième aspirant dans la catégorie poids lourds, il sait que le duel ne devra pas s'éterniser.

« J'ai accepté le combat hier (jeudi) à minuit, souligne Sébastien Gauthier d'entrée de jeu. Je dirais que je suis à 35 % de ma forme physique lors de ma victoire à Jonquière. Ce sera la guerre. Comme je manque de cardio, je vais devoir le battre avant d'atteindre mon maximum.

« Je vais devoir puiser dans mes ressources. Le manque de cardio, c'est le pire sentiment qu'un athlète peut ressentir. C'est pire encore que lorsque je me suis cassé l'avant-bras lors de ma victoire à Jonquière. »

Beaucoup à gagner

Avec une victoire, Sébastien Gauthier porterait sa fiche à six victoires contre une seule défaite. De l'autre côté, un revers contre Bossé (3-1) ne représenterait pas la fin du monde. La seule défaite de Bossé, qui détient un contrat avec le 98,3 de la Ligue nord-américaine de hockey, a eu lieu justement contre Icho Lafenas.

« Je n'ai rien à perdre, mais tout à gagner, lance-t-il. Les gens sont au courant de la situation et tous sont unanimes pour dire que gagne ou perd, je suis un guerrier. »

Sébastien Gauthier voulait profiter de la journée de jeudi pour discuter stratégie avec son entraîneur, Steve Claveau. Chose certaine, le Chicoutimien tentera d'amener son adversaire au sol. « Il sera préparé à cette stratégie. Si j'essaie trop, je vais finir par me brûler », précise Sébastien Gauthier. ❑

Le Chicoutimien Sébastien Gauthier (à droite) a accepté à la dernière minute l'invitation des promoteurs du TKO35 et affrontera l'aspirant numéro 2, Steve Bossé, ce soir, au Centre Bell.

(Archives)

Premier match éliminatoire de leur histoire

Même en séries, les Rays continuent d'impressionner

ASSOCIATED PRESS

ST. PETERSBURG, Floride - Evan Longoria a cogné deux circuits pour aider les Rays de Tampa Bay à battre les White Sox de Chicago 6-4, jeudi, lors du premier match de séries éliminatoires dans l'histoire de l'équipe.

« J'étais nerveux, a dit Longoria à propos de ce premier match. Je pense que si vous ne l'êtes pas dans une situation comme ça, vous n'êtes pas suffisamment concentré sur le moment présent. »

À leur 11e saison, les Rays ont remporté le titre dans la section Est de la Ligue américaine, en partie grâce au meilleur dossier des majeures à domicile.

La salle comble de 35 041 personnes au Tropicana Field a aussi eu droit à de belles performances du lanceur partant James Shields et du releveur Grant Balfour.

Le deuxième match aura lieu vendredi, toujours en Floride. Scott Kazmir (12-8) affrontera alors Mark Buehrle (15-12), des White Sox.

« Nous devons gagner ce deuxième match, a dit l'entraîneur des Sox Ozzie Guillen. Ce n'est pas absolument nécessaire, mais je préfère rentrer à la maison avec une victoire que de nous voir acculés au pied du mur. Cette organisation a déjà été dans des situations difficiles, mais nous nous en sommes sortis. »

Longoria devenait le deuxième de l'histoire à frapper un circuit lors de ses deux premières présences au bâton en séries, après Gary Gaetti avec les Twins du Minnesota, en 1987.

Longoria a cogné 27 circuits cette saison, en dépit du fait qu'il a raté 30 matches en raison d'une fracture au poignet droit.

« Ce gars-là est une vedette, a ajouté Guillen. Il va être tout un joueur de balle. Vous le voyez sur le terrain et vous savez, tout simplement, qu'il va être un très grand joueur. »

Sabathia trébuche

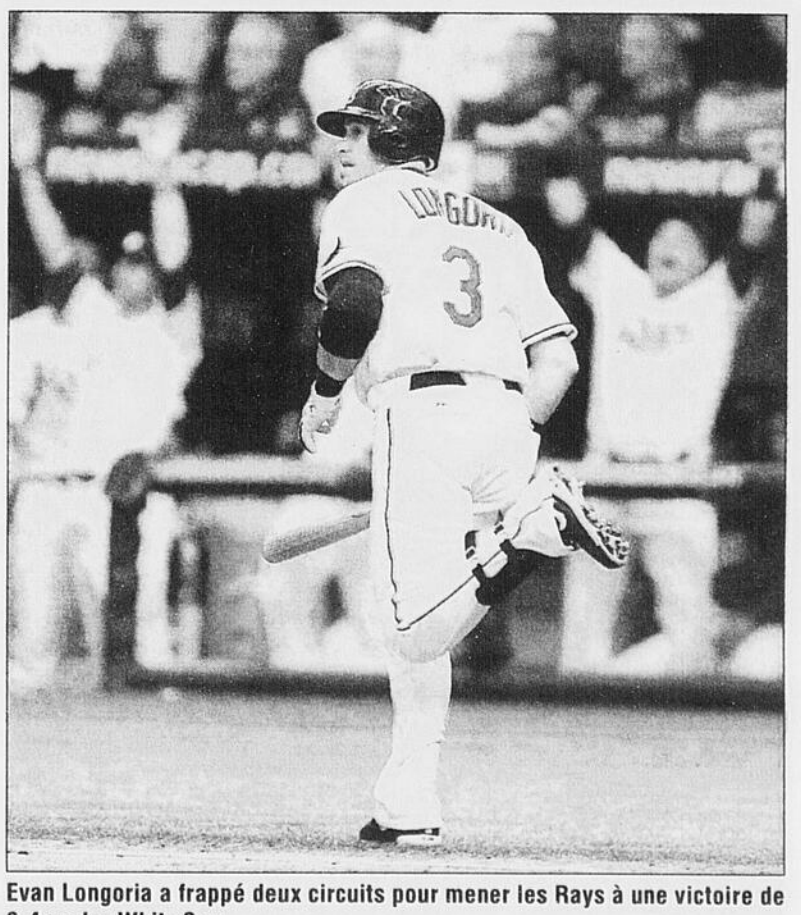
Shane Victorino a cogné un grand chelem, jeudi, et les Phillies de Philadelphie ont battu les Brewers de Milwaukee 5-2 pour ainsi acculer ces derniers au pied du mur, dans cette série de premier tour de la Ligue nationale. Les Phillies mènent 2-0 dans la confrontation trois-de-cinq.

Brett Myers a mis la patience de CC Sabathia à l'épreuve avec une longue présence au bâton, obtenant un but sur balles bien mérité après du travail acharné. Il a aussi limité les Brewers à deux points et deux coups sûrs en sept manches.

Lançant avec seulement trois jours de repos pour un quatrième départ d'affilée, Sabathia a connu sa pire sortie depuis son acquisition par les Brewers dans un échange avec les Indians, le 7 juillet. Sabathia a donné cinq points et six coups sûrs - tous de plus d'un but - en trois manches et deux tiers, allouant aussi quatre buts sur balles.

Une victoire de plus et les Phillies accéderont à la série de championnat de la Ligue nationale pour la première fois en 15 ans.

Le troisième match de la série aura lieu samedi soir, à Milwaukee. ❑



Evan Longoria a frappé deux circuits pour mener les Rays à une victoire de 6-4 sur les White Sox.

(Photo AP)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER PRÉPARATOIRE

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Detroit **4** Atlanta **1**
Boston **1** **Montréal** **3**
Buffalo **2** Minnesota **3**
Toronto **3** St. Louis **7**
Dallas **1** Colorado **3**
Calgary **1** Vancouver **6**
New Jersey **3** N.Y. Islanders **0**
Washington **1** Philadelphie **2**
Los Angeles **2** Anaheim **3** **(fus.)**
N.Y. Rangers **4** Metallurg Magnitogorsk **3**

» JEUDI 2 OCTOBRE
Pittsburgh **4** Jokerit Helsinki **1**
Ottawa **4** HC Frolunda de Goteborg **1**
Buffalo **5** Columbus **2**
Caroline **4** Nashville **2**
Chicago à Dallas, 20h30.
San Jose à Vancouver, 22h00.

» VENDREDI 3 OCTOBRE
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h00.
Philadelphie à Washington, 19h00.
Minnesota à Columbus, 19h00.
Toronto à Detroit, 19h30.
Nashville à Atlanta, 19h30.
Chicago au Colorado, 21h00.
Edmonton à Calgary, 21h00.
Phoenix à Anaheim, 22h00.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
N.Y. Islanders à Boston, 16h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h00.
Detroit à Toronto, 19h00.
Minnesota à **Montréal**, 19h00.
St. Louis à Atlanta, 19h00.
Los Angeles à Phoenix, 22h00.

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Nashville en Caroline, 15h00.
Columbus à Toronto, 17h00.
Boston à Washington, 17h00.
Buffalo à Detroit, 17h00.
Colorado à Chicago, 19h00.
Edmonton à Dallas, 20h00.
Los Angeles c. San Jose, 21h00.
Anaheim à Vancouver, 22h00.

» LUNDI 6 OCTOBRE
N.Y. Islanders en Floride, 19h30.
(Fin du calendrier préparatoire)

SAISON RÉGULIÈRE 2008-2009

» SAMEDI 4 OCTOBRE
N.Y. Rangers c. Tampa Bay, 12h00. (à Prague)
Pittsburgh c. Ottawa, 14h30. (à Stockholm)

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Tampa Bay c. N.Y. Rangers, 12h00. (à Prague)
Ottawa c. Pittsburgh, 14h30. (à Stockholm)

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	6	5	1	0	20	16	10
Rimouski	5	3	2	0	17	19	6
Chicoutimi	7	3	4	0	23	27	6
Baie-Comeau	6	1	2	2	22	35	5

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	6	6	0	0	28	9	12
Cap-Breton	7	6	1	0	33	20	12
Acadie-Bathurst	8	5	1	2	31	25	12
Halifax	7	2	5	0	20	25	4
Saint-Jean	8	2	6	0	20	26	4
I.-P.-E.	5	1	3	0	12	20	3

SECTION CENTRALE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	8	6	2	0	36	21	12
Drummondville	7	5	1	0	1	36	21	11
Victoriaville	8	4	4	0	0	27	24	8
Lewiston	6	3	3	0	0	16	22	6

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	7	3	3	1	0	18	25	7
Montréal	6	3	3	0	0	22	19	6
Rouyn-Noranda	7	2	3	2	0	24	26	6
Val-d'Or	6	0	6	0	0	12	37	0

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Acadie-Bathurst **5** Gatineau **2**
Drummondville **2** Victoriaville **3**

» JEUDI 2 OCTOBRE
Shawinigan **3** Saint-Jean **1**

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Lewiston au Cap-Breton, 19h00.
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.
Shawinigan à Moncton, 19h00.
Baie-Comeau à Québec 19h00.
Acadie-Bathurst à Montréal, 19h30.
Chicoutimi à Rimouski, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 16h00.
Lewiston au Cap-Breton, 19h00.
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Québec, 19h00.
Halifax à Saint-Jean, 19h00.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Gatineau à Val-d'Or, 16h00.
Lewiston à Halifax, 16h00.
Saint-Jean à Moncton, 16h00.
Montréal à Victoriaville, 16h00.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Samson Mahbod, Drummond	8	7	15
Dave Labrecque, Shawinigan	5	9	14
Nicholas Petersen, Shawinigan	5	8	13
Félix Petit, Baie-Comeau	2	11	13
Dany Massé, Drummondville	5	7	12
Taylor Lambke, Bathurst	8	3	11
Guillaume Goulet, Baie-Comeau	7	4	11
Michaël Stinziani, Cap-Breton	4	7	11
Gabriel Lévesque, Rouyn	4	7	11
Yannick Riendeau, Drummond	4	6	10
Spencer Jezegou, Bathurst	6	3	9
Scott Brannon, Moncton	5	4	9
Chris Culligan, Cap-Breton	4	5	9
Matt Eagles, Moncton	3	6	9
Dave Nolin, Victoriaville	3	6	9
Dominic Jalbert, Chicoutimi	3	6	9
Nick Layton, Montréal	3	6	9
Tomy Joly, Bathurst	3	6	9
Jean-Philip Chabot, Gatineau	6	2	8
Ted Stephens, Moncton	5	3	8
Olivier Ouellet, Chicoutimi	4	4	8
Cédric Lal. McNicoll, Québec	4	4	8
Robert Slaney, Cap-Breton	3	5	8
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	3	5	8
Dmitry Kulikov, Drummondville	2	6	8
Gabriel Lemieux, Shawinigan	2	6	8

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	2	2	0	0	14	6	4
Sherbrooke	2	1	0	1	0	8	8	3
St-G.-de-Beauce	1	1	0	0	0	9	3	2
Thetford Mines	1	1	0	0	0	6	3	2
St-Hyacinthe	2	1	1	0	0	8	8	2
Sainte-Marie	2	1	1	0	0	8	10	2
Rivière-du-Loup	2	1	1	0	0	6	10	2
Trois-Rivières	2	0	1	1	0	6	13	1
Saguenay	2	0	2	0	0	6	10	0

» JEUDI 2 OCTOBRE
St-Hyacinthe à Pont-Rouge, 20h00.

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Sainte-Marie à St-Hyacinthe, 20h00.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00.
Saguenay à St-G.-de-Beauce, 20h30.
Pont-Rouge à Thetford Mines, 20h30.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Thetford Mines à Rivière-du-Loup, 20h00.
St-G.-de-Beauce à Sainte-Marie, 20h00.

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Rivière-du-Loup à **Saguenay**, 14h30. (Palais)
Trois-Rivières à Sherbrooke, 16h00.

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Valleyfield	8	5	1	1	1	38	23	12
Longueuil	7	5	2	0	0	29	23	10
Lachine	6	3	2	1	0	20	20	7
Vaudreuil-Dorion	9	3	5	1	0	40	40	7
Kahnawake	8	2	6	0	0	30	47	4

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	8	6	2	0	0	41	31	12
Saint-Jérôme	8	5	3	0	0	38	30	10
Cég. de Joliette	6	3	2	1	0	28	29	7
Saint-Thérèse	7	3	3	1	0	36	42	7
Sainte-Agathe	6	1	5	0	0	16	29	2

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	9	9	0	0	0	34	7	18
Princeville	9	5	3	0	1	34	34	11
Granby	6	5	1	0	0	37	25	10
Thetford Mines	7	1	4	1	1	24	35	4
Saint-Félicien	9	1	7	1	0	24	53	3

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Princeville **5** Valleyfield **8**
Terrebonne **1** Saint-Jérôme **6**

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Princeville à Sainte-Thérèse, 19h30.
Valleyfield à Kahnawake, 19h45.
Sainte-Agathe à Granby, 19h45.
C. Champlain à **Saint-Félicien**, 20h00.
Vaudreuil-Dorion à Lachine, 20h00.
Saint-Jérôme à Longueuil, 20h00.
Terrebonne au Cécep de Joliette, 20h00.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
C. Champlain à **Saint-Félicien**, 20h00.
Sainte-Thérèse à Thetford Mines, 20h00.

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Granby à Thetford Mines, 14h00.
Saint-Jérôme à Terrebonne, 14h00.
Cécep de Joliette à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Lachine à Kahnawake, 19h15.

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Châteauguay	8	6	1	0	1	39	26	13
C.C.-LeMoyne	8	6	2	0	0	38	27	12
Lac-Saint-Louis	8	6	2	0	0	26	21	12
Gatineau	9	6	3	0	0	40	27	12
Saint-Eustache	9	5	3	1	0	42	35	11
Laval-Bourassa	8	5	3	0	0	29	20	10
Amos	8	4	4	0	0	24	32	8
Montréal	10	1	9	0	0	26	62	2

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	9	6	3	0	0	32	21	12
C.A.-Girouard	9	5	3	0	1	32	31	11
Sém.Saint-François	8	3	2	1	2	33	36	9
Jonquière	8	3	3	0	2	28	32	8
C. Esther-Blondin	9	4	5	0	0	32	33	8
Trois-Rivières	7	3	4	0	0	28	24	6
Lévis	8	2	5	0	1	24	31	5
Collège Notre-Dame	8	2	6	0	0	19	34	4

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Montréal au C. Charles-Lemoyne, 19h30.
Laval-Bourassa à Saint-Eustache, 19h30.
C. Antoine-Girouard à Lévis, 19h30.
Trois-Rivières au Collège Notre-Dame, 19h30.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
C. A.-Girouard au Collège Notre-Dame, 15h00.
Magog à Amos, 19h00.
C. Esther-Blondin à Châteauguay, 19h30.
Jonquière à Lac-Saint-Louis, 19h30.
Sém. Saint-François à Gatineau, 20h00.

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Châteauguay à Laval-Bourassa, 13h30.
Jonquière au C. Esther-Blondin, 13h30.
Magog à Amos, 14h00.
Sém. Saint-François à Gatineau, 14h00.
C. Charles-Lemoyne à Lévis, 14h30.
Saint-Eustache à Trois-Rivières, 16h00.
Lac-Saint-Louis à Montréal, 19h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Québec (Typhons)	4	2	0	2	16	13	4	10
Québec (Cyclones)	3	3	0	0	20	10	2	8
Rive-Sud	3	2	0	1	11	6	3	8
Beauce-Amiante	4	2	2	0	19	13	2	6
Extrême Sag.-Lac	4	1	2	1	10	15	3	6
Mont-Joli	4	0	3	1	12	21	4	5
Côte-Nord	4	0	3	1	12	22	2	3

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Côte-Nord à Québec (Cyclones), 19h

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Côte-Nord à Beauce-Amiante, 16h30
Rive-Sud à Québec (Cyclones), 17h35
Extrême LSJ à Mont-Joli, 19h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Extrême LSJ à Mont-Joli, 13h
Beauce-Amiante à Québec (Typhons), 14h
Côte-Nord à Rive-Sud, 15h

MIDGET AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Beaubourg	2	2	0	0	9	2	2	6
Esp. Saguenay LSJ	4	1	3	0	12	16	2	4
Québec	3	1	2	0	9	17	1	3
Rive Nord	2	1	1	0	7	7	0	2

DIVISION SAMSON

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rive Sud	5	3	1	1	21	16	5	12
Côte-Nord	4	3	0	1	18	11	1	8
Rivière-du-Loup	4	1	2	0	14	12	1	4
Beauce-Amiante	4	0	3	1	7	16	2	3

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Côte-Nord à Beaubourg, 21h

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Rivière-du-Loup à Québec, 14h
Espoirs Saguenay LSJ à Beaubourg, 15h10
Côte-Nord à Beauce-Amiante, 18h30
Rive-Sud à Rive-Nord, 19h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Côte-Nord à Beauce-Amiante, 10h30
Rive-Sud à Rivière-du-Loup, 14h

BANTAM AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	4	4	0	0	23	6	3	11
Espoirs Saguenay	4	3	1	0	19	10	4	10
Beaubourg	3	2	1	0	12	8	3	7
Espoirs Lac-St-Jean	3	2	1	0	13	12	3	7
Québec	4	0	4	0	7	29	4	4

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	3	2	1	0	9	9	3	7
Rivière-du-Loup	3	2	1	0	8	8	2	6
Rive-Sud-Est	3	1	2	0	7	11	3	5
Côte-Nord	5	1	4	0	12	16	3	5
Rive-Sud-Ouest	3	1	2	0	11	12	2	4
Mont-Joli	3	1	2	0	8	8	1	3

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Rivière-du-Loup à Rive-Sud Ouest, 14h
Rive-Sud Est à **Espoirs Saguenay**, 14h
Mont-Joli à Beauce-Amiante, 14h30
Rive-Nord à **Espoirs Lac-St-Jean**, 15h
Beaubourg à Côte-Nord, 18h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Côte-Nord à Beaubourg, 12h
Mont-Joli à Rive-Sud Ouest, 12h30
Rive-Sud Est à **Espoirs Lac-St-Jean**, 13h
Rivière-du-Loup à Québec, 13h50
Espoirs Saguenay à Beauce-Amiante, 16h15

PEE-WEE AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	4	3	1	0	15	9	3	9
Québec	3	2	1	0	12	6	2	6
Beaubourg	2	1	1	0	5	7	2	4
Espoirs Lac-St-Jean	4	0	4	0	5	13	2	2
Espoirs Saguenay	4	0	4	0	17	31	2	2

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Est	4	4	0	0	29	10	3	11
Mont-Joli	3	3	0	0	21	5	2	8
Beauce-Amiante	4	2	2	0	15	25	3	7
Rive-Sud-Ouest	3	2	1	0	15	12	2	6
Rivière-du-Loup	3	0	3	0	5	21	3	3

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Beaubourg à Québec, 19h20

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Rive-Sud Est à **Espoirs Saguenay**, 12h (Foyer)
Espoirs Lac-St-Jean à Rive-Nord, 12h10
Rivière-du-Loup à Rive-Sud Ouest, 12h30
Mont-Joli à Beauce-Amiante, 13h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Mont-Joli à Rive-Sud Ouest, 11h
Rivière-du-Loup à Québec, 12h20
Rive-Sud Est à **Espoirs Lac-St-Jean**, 14h (CMT)
Espoirs Saguenay à Beauce-Amiante, 14h45

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Jonquière à Normandin, 21h
Chicoutimi à Alma, 21h
La Baie à Métabetchouan, 21h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Métabetchouan à Jonquière, 18h45 (Kéno.)
Normandin à Chicoutimi, 19h
Alma à La Baie, 19h30 (JCT)

MIDGET BB

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Alma (Jeannois) à Saint-Félicien, 20h
Dol.-Mist. à Jonq. (Orioles), 20h20 (Foyer)
Jonq. (Marquis) à La Baie National, 21h (JCT)

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Forestville à Chibougamau, 14h-20h
Saint-Félicien à Chicoutimi, 15h10 (CGV)
Jonq. (Marquis) à Alma (Aiglons), 21h (CMT)

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Forestville à Chibougamau, 11h
Alma (Aiglons) à Dol.-Mist., 19h
La Baie à Alma (Aiglons), 19h30 (CMT)
Jonq. (Orioles) à Chicoutimi, 19h30 (CGV)

BANTAM CC

» SAMEDI 4 OCTOBRE
La Baie National à St-Bruno, 13h
Alma (Aiglons) à Jonq. (Marquis), 13h15(Palais)
Jonq. (Orioles) à Chic. (Sag's), 13h30
Dol.-Mist. à Roberval, 14h

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Roberval à Jonq. (Orioles), 12h50 (Foyer)
St-Bruno à Dol.-Mist., 14h (Mist.)
Chic. (Sag's) à Alma, 15h30
Jonq. (Marquis) à La Baie, 16h (JCT)

PEE-WEE BB

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Jonq. (Marquis) à La Baie, 20h (Plateau)

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Alma (Aiglons) à Jonq. (Marquis),11h45 (Palais)
La Baie à Saint-Félicien, 12h
Chic. (Sag's) à Dol.-Mist., 14h (Mist.)

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Saint-Félicien à Chic. (Sag's), 14h25
Dol.-Mist. à Jonq. (Orioles), 14h45 (Foyer)
Alma (Aigles) à Alma (Aiglons), 16h (CMT)

SÉRIES BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES VS CHICAGO (3 DE 5)

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Dodgers de L.A. **7** Cubs de Chicago **2**
(Los Angeles mène la série 1-0)

» JEUDI 2 OCTOBRE
Dodgers de L.A. **5** à Cubs de Chicago **0** **(4e m.)**

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Cubs de Chicago (Harden 5-1) à Dodgers de L.A. (Kuroda 9-10), 22h07. **(RDS)**

PHILADELPHIE VS MILWAUKEE (3 DE 5)

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Philadelphie **3** Milwaukee **1**

» JEUDI 2 OCTOBRE
Milwaukee **2** Philadelphie **5**
(Philadelphie mène la série 2-0)

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Philadelphie (Moyer 16-7) à Milwaukee (Suppan 10-10), 18h37. **(RDS)**

LIGUE AMÉRICAINE

BOSTON VS ANGELS L.A. (3 DE 5)

» MERCREDI 1ER OCTOBRE
Boston **4** L.A. Angels **1**
(Boston mène la série 1-0)

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Boston (Matsuzaka 18-3) à L.A. Angels (Santana 16-7), 21h37. **(RDS)**

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
L.A. Angels (Saunders 17-7) à Boston (Beckett 12-10), heure à être déterminée.

CHICAGO VS TAMPA BAY (3 DE 5)

» JEUDI 2 OCTOBRE
Chicago White Sox **4** à Tampa Bay **6**
(Tampa Bay mène la série 1-0)

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Chicago White Sox (Buehrle 15-12) à Tampa Bay (Kazmir 12-8), 18h07. **(RDS)**

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Tampa Bay (Garza 11-9) c. Chicago White Sox (Floyd 17-8), heure à être déterminée.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Buffalo	4	0	0	1.000	109	63
N.-Angleterre	2	1	0	.667	49	58
N.Y. Jets	2	2	0	.500	115	116
Miami	1	2	0	.333	62	64

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Tennessee	4	0	0	1.000	102	46
Jacksonville	2	2	0	.500	79	85
Indianapolis	1	2	0	.333	52	67
Houston	0	3	0	.000	56	99

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Pittsburgh	3	1	0	.750	77	58
Baltimore	2	1	0	.667	65	43
Cleveland	1	3	0	.250	46	78
Cincinnati	0	4	0	.000	52	87

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Denver	3	1	0	.750	133	117
San Diego	2	2	0	.500	138	112
Oakland	1	3	0	.250	78	101
Kansas City	1	3	0	.250	65	97

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Giants	3	0	0	1.000	83	43
Dallas	3	1	0	.750	120	89
Washington	3	1	0	.750	86	81
Philadelphie	2	2	0	.500	110	74

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Tampa Bay	3	1	0	.750	101	78
Caroline	3	1	0	.750	80	70
N.-Orléans	2	2	0	.500	111	100
Atlanta	2	2	0	.500	90	83

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Green Bay	2	2	0	.500	109	101
Chicago	2	2	0	.500	94	80
Minnesota	1	3	0	.250	71	82
Detroit	0	3	0	.000	59	113

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Arizona	2	2	0	.500	106	103
San Francisco	2	2	0	.500	94	97
Seattle	1	2	0	.333	77	80
St. Louis	0	4	0	.000	43	147

» DIMANCHE, 5 OCTOBRE
Chicago à Detroit, 13h
San Diego à Miami, 13h **(CBS)**
Atlanta à Green Bay, 13h
Seattle à N.Y. Giants, 13h **(FOX)**
Tennessee à Baltimore, 13h
Indianapolis à Houston, 13h
Kansas City à Caroline, 13h
Washington à Philadelphie, 13h
Tampa Bay à Denver, 16h05 **(FOX)**
Cincinnati à Dallas, 16h15 **(CBS)**
Buffalo à Arizona, 16h15
N.-Angleterre à San Francisco, 16h15
Pittsburgh à Jacksonville, 20h15 **(RDS-NBC)**

» LUNDI, 6 OCTOBRE
Minnesota à N.-Orléans, 20h30 **(RIS-ESPN)**

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-**Montréal**	13	9	4	0	450	283	18
Winnipeg	13	5	8	0	304	348	10
Toronto	13	4	9	0	257	435	8
Hamilton	13	2	11	0	310	411	4

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Calgary	13	9	4	0	413	315	18
C.-B.	13	8	5	0	389	331	16
Saskatchewan	13	8	5	0	328	319	16
Edmonton	13	7	6	0	375	372	14

x - assuré de participer aux séries.

» VENDREDI 3 OCTOBRE
C.-B. à Toronto, 19h00. **(TSN)**
Calgary en Saskatchewan, 22h00. **(TSN)**

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Montréal à Hamilton, 16h00. **(RDS)**
Winnipeg à Edmonton, 19h00. **(TSN)**

» VENDREDI 10 OCTOBRE
Toronto à Winnipeg, 19h30. **(TSN)**
Edmonton en C.-B., 22h30. **(TSN)**

MENEURS

	T.	TR.	PL.	S.	PTS
Duval, Mon	0	45	34	12	159
DeAngelis, Cal	0	41	38	3	158
Prefontaine, Edm	0	37	30	14	141
McCallum, C.-B.	0	36	31	10	139
Congi, Sask	0	30	30	1	121
Vanderjagt, Tor	0	19	31	9	121
Serna, Wpg	0	29	22	13	108
Setta, Ham	0	32	19	9	98
Cates, Sask	11	0	0	0	66
Reynolds, Cal	10	0	0	0	60
Watkins, Mon	9	0	0	0	54
Cobourne, Mon	8	0	0	0	48
Lewis, Cal	8	0	0	0	48
Richardson, Mon	8	0	0	0	48
Caulley, Ham	7	0	0	0	42
Simon, C.-B	7	0	0	0	42

UNVERSITAIRE

ASSOCIATION DU QUÉBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Laval	4	4	0	0	121	32	8
Sherbrooke	4	3	1	0	115	74	6
Montréal	4	2	2	0	117	70	4
Bishop's	4	2	2	0	102	96	4
Concordia	4	2	2	0	101	113	4
McGill	4	0	4	0	86	194	0

» VENDREDI 3 OCTOBRE
Laval à McGill, 19h00.

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Concordia à Montréal, 13h00.
Bishop's à Sherbrooke, 16h00.

LIGUE COLLÉGIALE AA

DIVISION 1

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
Lévis-Lauzon	6	5	1	0	189	112	10
St-Jean-Richelieu	6	5	1	0	169	94	10
Notre-Dame-Foy	6	4	2	0	197	104	8
Sherbrooke	6	4	2	0	172	115	8
Victoriaville	6	3	3	0	141	129	6
John-Abbott	6	2	4	0	116	165	4
Trois-Rivières	6	1	5	0	138	178	2
Jonquière	6	0	6	0	29	254	0

DIVISION 2 SUD-OUEST

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
St-Lambert	6	6	0	0	134	99	12
Outaouais	6	4	2	0	122	51	8
André-Grasset	6	3	3	0	106	125	6
Valleyfield	6	3	3	0	113	143	6
Lionel-Groulx	6	1	5	0	64	88	2
Lanaudière	6	1	5	0	77	110	2

DIVISION 2 NORD-EST

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
Alma	6	6	0	0	153	28	12
Drummondville	6	5	1	0	178	16	10
Rimouski	6	4	2	0	106	100	8
La Pocatière	6	2	4	0	54	181	4
Thetford Mines	6	1	5	0	78	130	2
Chicoutimi	6	0	6	0	67	181	0

Division 1

» SAMEDI 4 OCTOBRE
Victoriaville à **Jonquière**, 13h
Shrebrooke à Lévis-Lauzon, 19h30
John Abbott à Trois-Rivières, 19h30

» DIMANCHE 5 OCTOBRE
Notre-Dame à St-Jean-sur-Rich

Arrivée de Guillaume Lefebvre

Lemay espère un cadeau de Noël

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un cadeau de Noël avant Noël, c'est vouloir traverser un pont avant d'être rendu à la rivière. Ou encore, devenir ministre avant même d'être élu. Pourtant, ce sont des situations qui peuvent se produire à l'occasion. Voilà pourquoi le 98,3 rêve et espère voir arriver dans leur entourage l'attaquant Guillaume Lefebvre venant tout juste d'être libéré par les Oilers d'Edmonton mais déjà convoité par les Reds de Providence de la Ligue américaine.

Lefebvre, qui appartient à la formation de Maurice Lemay, était déjà de retour à Montréal quelques heures à peine après avoir été retranché par Edmonton.

« Plusieurs équipes dont Providence cherchent à obtenir ses services. Il était très déçu de la tournure des événements surtout qu'il se retrouve sans contrat et en plus, dans la ligue américaine, ils n'ont droit qu'à trois vétérans sans contrat. Nous aimerions bien lui faire signer un contrat rapidement parce qu'il a une suspension d'une partie à purger dans notre circuit. S'il signait vendredi, il pourrait alors jouer dimanche à Jonquière. On se permet de rêver, car ce serait un cadeau de Noël avant le 25 décembre, car c'est un joueur de concession », raconte Lemay.

Ce soir, le 98,3 affronte le CRS de Saint-Georges-de-Beauce avec David Guerrera devant le filet, le retour de Jason Rushton, Sandros Sbrocca, l'ajout de Luc Paquin, le deuxième match de Brendon Lafrance.

« En Beauce, les joueurs en veulent encore à Sbrocca qui, à la suite d'une mise en échec, a blessé Simon Delarosbil l'an dernier, lui fracturant une jambe. Or, il semble que le CRS veut lui faire un mauvais parti, mais nos adversaires nous auront sur le dos aussi en ce cas parce que nous appuierons Sandros. Je n'ai jamais laissé tomber un joueur et ça sera encore le cas cette fois. Je m'attends à un match physique, est-il besoin de le dire », avoue l'expérimenté pilote.

Le 98,3 en sera à son troisième match de la saison et Maurice Lemay voit bien que ses protégés auront besoin d'une période d'ajustement avec le calibre de cette nouvelle ligue.

« Tu ne peux pas te permettre d'erreurs dans l'enclave dans ce circuit, car les lancers du poignet arrivent vite. Il faudra aussi apprendre à jouer 60 minutes et non 52 comme ce fut le cas la semaine dernière. Dans ces huit minutes, on s'est fait compter trois buts, ce qui a été fatal. Même les gardiens doivent composer avec cette façon de lancer. Tout est dans la vitesse d'exécution », de terminer Maurice Lemay. ❑

Maurice Lemay aimerait bien pouvoir compter sur les services de Guillaume Lefebvre.

(Archives)

(Photo La Presse)

« Mon rêve se poursuit »

Pacioretty cogne à la porte

PRESSE CANADIENNE

MONT-TREMBLANT - Max Pacioretty a échappé aux dernières coupures qui ont eu raison de Matt D'Agostini, Ben Maxwell et Greg Stewart après la victoire du Canadien face aux Bruins de Boston, mercredi, au Centre Bell.

Pacioretty devrait prendre part au match de samedi contre le Wild du Minnesota, la dernière des rencontres préparatoires. Une autre solide performance comme celle de mardi contre Detroit pourrait alors forcer la main de la direction.

« Je suis encore avec l'équipe. Mon rêve se poursuit », a déclaré l'attaquant de 19 ans après l'entraînement de jeudi à l'aréna de St-Jovite, à Mont-Tremblant. « Mais je n'aurai aucun problème à être cédé à Hamilton », a-t-il ajouté.

Le Canadien compte 29 joueurs, soit six au-delà de la limite permise. L'équipe devra en retrancher six d'ici mercredi. Le gardien Marc Denis et le défenseur Alex Henry devraient poursuivre leur préparation au camp des Bulldogs. Le défenseur Mathieu Carle se remet, quant à lui, d'une commotion cérébrale. Reste Pacioretty, Kyle Chipchura et Yannick Weber.

Le quatrième trio ?

Pacioretty possède le profil de l'attaquant de puissance d'un premier ou deuxième trio. Malheureusement, les places sont prises dans les deux premières unités. Même le troisième trio affiche complet avec Guillaume Latendresse, Robert Lang et Sergei Kostitsyn.

« Je pense être différent de certains joueurs, dit Pacioretty. Je suis capable de jouer dans un quatrième trio. Je suis à l'aise dans un rôle plus défensif même si je cherche toujours à marquer. »

Le jeune athlète natif du Connecticut estime avoir haussé son jeu depuis le début du camp. Il en a d'ailleurs donné une belle preuve contre Detroit. Il a marqué un beau but avant d'en ajouter un autre aux tirs de barrage.

« J'ai le sentiment d'avoir progressé depuis le jour 1 du camp, dit-il. Je prends de meilleures décisions.

« J'apprends à jouer à ce niveau, ajoute-t-il. J'écoute et je m'informe. J'ai l'impression de commettre moins d'erreurs qu'au début du camp. Mais j'avoue avoir ressenti une certaine fatigue mercredi après deux semaines d'entraînement. »

Pacioretty a bien apprécié ce match face aux Red Wings, une formation qu'il connaît bien.

« Je suivais tous leurs matchs à la télé lorsque j'étudiais à Michigan. Mon ancien entraîneur (Red Berenson) connaît bien Mike Babcock des Red Wings.

« Les Red Wings forment une grande équipe même si plusieurs de leurs meilleurs joueurs n'ont pas joué mardi. Brian Rafalski et Chris Chelios, eux, étaient là. C'est en les affrontant qu'on comprend pourquoi tout leur semble si facile à la télé. »

Pacioretty a reçu des appels et plusieurs courriels après ce match.

« Mes amis de Michigan ont tenu à me féliciter. J'ai bien apprécié. »

Pacioretty a aussi apprécié l'ambiance à l'aréna de St-Jovite.

« Ça me rappelle les matchs à l'école secondaire. Mais j'avoue, qu'ici, c'est encore plus bruyant. En fait, c'est complètement fou. » ❑

Poste de 4e centre

Lapierre-Chipchura : la revanche

LA PRESSE

MONT-TREMBLANT - C'est dans le petit aréna exigu de Saint-Jovite, au milieu des cris d'enfants et des déjeuners à la poutine, que Maxim Lapierre avait vécu un réveil brutal, l'an dernier.

Guy Carbonneau avait profité du passage du Tricolore au Mont-Tremblant pour signifier son mécontentement à l'égard du jeune centre.

Lapierre avait assuré que le « réveil avait sonné » à la suite des commentaires de Carbo, mais ça n'avait pas empêché sa rétrogradation à Hamilton.

Et Kyle Chipchura avait (temporairement) remporté la bataille pour le poste de quatrième centre.

Cette année, cette bataille existe encore. Mais de retour sur les lieux du crime, hier, Lapierre a assuré qu'il était plus sur ses gardes.

« Ça n'a jamais été facile pour moi de garder un poste, a confié l'attaquant de 23 ans. Même dans le junior, je ne pouvais rien prendre pour acquis.

« Mais c'est sûr que ce n'est pas évident de protéger ton poste quand tu joues toujours sur un quatrième trio. »

Malgré son statut précaire, Lapierre estime connaître un bon camp d'entraînement.

« Je n'ai peut-être pas marqué, mais je me suis bien débrouillé dans ma zone, a-t-il fait remarquer.

« Tout ce que j'espère, c'est de jouer le 10 octobre. Si ça n'arrive pas, je prendrai ma chance quand elle se présentera. »

Au début du mois de septembre, Lapierre détenait une bonne longueur d'avance sur Chipchura, celui-là même qui avait forcé son renvoi en début de saison dernière.

Mais avec les performances plus convaincantes de Chipchura dans les derniers jours, la lutte est encore bien réelle.

« Chipchura semble prendre de l'assurance à chaque match, a d'ailleurs noté Carbonneau. Mais il doit s'améliorer au niveau des mises en jeu.

« Si Lapierre et lui veulent faire carrière dans la Ligue nationale, ils devront être bons défensivement, ils devront être capables de jouer en désavantage numérique et être efficaces au cercle de mise en jeu. » ❑

➤➤ LE HOCKEY, UNE PASSION

« Je n'étais qu'à deux pieds de Guy Carbonneau et j'avais de la difficulté à entendre ses directives. Qu'est-ce qu'ils faisaient là, tous ces jeunes ? Il n'y avait pas de quiz de mathématique au tableau ? Le Québec doit bien être la seule province où, durant l'école, on envoie les jeunes à un entraînement de hockey ! »

- Chris Higgins, qui s'étonnait de la présence bruyante de centaines d'enfants, hier, à l'aréna de Saint-Jovite.

À Saint-Félicien ?

Bouchard entame sa réflexion

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - David Bouchard à Saint-Félicien ? Ne dites surtout rien car le jeune joueur de hockey de 20 ans, nouveau retraité du hockey junior majeur, pourrait bien jouer avec le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien dans un avenir rapproché. vous avez bien lu, JOUER, parce que l'entraîneur Jérome Boivin jure que l'attaquant de Chicoutimi verrait beaucoup d'action s'il décidait de joindre les rangs de son club.

« Marc-André Côté mon adjoint lui a parlé cette semaine et comme il l'avait déjà dirigé dans le midget Espoirs, il lui a fait connaître nos intentions à son endroit s'il venait à Saint-Félicien. Je ne sais pas quel rôle il jouerait avec nous, mais chose certaine, il aurait du temps de glace et pas nécessairement pour se battre. S'il a évolué trois ans dans le junior majeur, c'est qu'il doit aussi avoir des qualités de joueur pas uniquement de bagarreur. Nous le laissons réfléchir à notre offre et c'est certain qu'il serait très bien traité et accueilli chez nous. Ce serait vraiment une belle acquisition et sa venue ajouterait de la crédibilité à notre club, à notre organisation. D'autant plus que c'est un gars d'ici », précise Jérome Boivin.

Ce dernier ne croit pas que David Bouchard soit écoeuré de jouer au hockey.

« Il n'était pas content de son temps de glace et je comprends Richard Martel dans son utilisation. Ceci étant dit, David pourrait fort bien étudier à Alma comme il le souhaite pour aussi jouer pour nous ».

Le Multiconcessionnaire accueille à Dolbeau la meilleure formation de la ligue, le Collège Champlain.

« Il ne faut pas partir en peur, mais c'est un très beau défi qui nous attend en fin de semaine. On peut profiter de leur passage pour leur faire savoir que les autres clubs devront mériter leurs points contre nous. Ça ne sera jamais une partie de plaisir que de nous affronter. Francis Boulianne aura la mission de stopper leurs tirs et leur puissante offensive. Un grand défi nous attend », de conclure Boivin.

Les Félicinois seront privés des services de Pascal Lebel et Francis Mayrand pour ce match, deux joueurs de 20 ans. Les deux mêmes équipes se retrouveront demain, mais au centre récréatif de Saint-Félicien. ❑

Spécialiste en infériorité numérique

Olivier Painchaud mène les troupes

Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À sa façon, Olivier Painchaud demeure un leader discret. Pourtant, ce spécialiste en désavantage numérique démontre à chacune de ses présences sur la patinoire un courage que bien peu de joueur dans le circuit Courteau peuvent se targuer de posséder. Jamais, il n'hésitera à se jeter devant un ennemi pour bloquer un tir puissant pour aider son club et priver ses adversaires de buts certains. Plusieurs vous diront que le # 19 est un Capitaine Courage unique en son genre, avis certainement partagé par des joueurs des autres clubs.

Pourtant, le principal intéressé n'en fait jamais un plat, sachant fort bien que cette situation fait partie de son travail avec les Sags.

« J'aime bien jouer dans ces circonstances et mon rôle avec Antoine Roussel. C'est devenu ma force et je crois que je suis devenu vraiment un joueur défensif. Et ça augmente mon temps de glace en plus de jouer sur mon trio régulier avec Luc-Olivier Blain et Roussel. Avec les années, j'ai pris de l'expérience en désavantage numérique et je pense qu'on s'en tire plutôt bien.

« Dans le midget AAA, j'avais surtout un rôle offensif, mais ça ne me dérange pas de celui qui m'est octroyé par Richard Martel. Je viens aussi d'être muté à l'aile droite, ce qui ne me déplaît pas non plus », raconte Painchaud, un joueur effacé.

Olivier Painchaud aime bien l'équipe qui compose les Sags cette année.

« On a une équipe jeune qui va toujours en s'améliorant. On a perdu un bon compteur en Francis Paré, mais il faut chercher à enfiler des buts. Ça nous en prendrait quelques-uns de plus. À Rimouski vendredi, ça ne sera pas facile mais c'est à nous de faire en sorte de jouer un gros match », de conclure Painchaud.

Lagacé veut en faire plus

L'ailier droit Jacob Lagacé se remet de sa participation au camp des Sabres de Buffalo. Il tient à faire plus pour les Sags.

« J'ai eu un peu de difficulté à me remettre au diapason de la Ligue junior mais ça se replace. J'avais perdu un peu d'adaptation, mais là, ça rentre dans l'ordre, car je n'avais plus le tempo. Je connais quand même un bon début de saison avec une moyenne de deux points par partie, mais il faudra lancer plus souvent et déborder davantage les défenseurs.

« On a deux beaux défis devant nous cette fin de semaine. Et tout le monde veut prouver aux amateurs que les Sags participeront aux séries. Il suffit de travailler avec intensité », de terminer Jacob Lagacé. ❑

➤➤ POINTES DE PLUME

- Les Sags ont tenu une bonne séance d'entraînement hier matin pour ceux qui n'avaient pas d'école. **Richard Martel** répète souvent cette expérience surtout avant les grands froids et la neige pour éviter à ses jeunes de devoir sortir leur voiture...
- **Dominic Jalbert** domine la colonne des meilleurs pointeurs des Sags...
- L'Océanic de Rimouski procède ce soir à son ouverture officielle. Le nouveau Colisée montre de nouveaux vestiaires et autres en prévision de la coupe Memorial.

Meneur discret, Olivier Painchaud réalise un travail colossal dans un rôle défensif avec les Saguenéens.

(Archives)

À Rimouski et à Québec

Une chance unique s'offre aux jeunes joueurs

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Saguenéens de Chicoutimi passent tout un test cette fin de semaine en affrontant coup sur coup l'Océanic de Rimouski ce soir et les Remparts de Québec demain. Or, ces deux rencontres deviennent d'excellentes occasions de voir travailler les jeunes, de saisir la chance de montrer que le travail demeure la marque de commerce des Bleus et finalement, d'apprendre de ces équipes plus fortes.

Après le jeu de puissance pratiqué cette semaine, l'entraîneur Richard Martel mise donc sur les efforts et l'ardeur des siens face aux hommes de Clément Jodoin ce soir.

« Rimouski présente une très bonne équipe et après les Fêtes, elle sera encore meilleure, encore plus forte. Il faudra donc travailler 60 minutes, le faire en confiance et avec cohésion tout en réduisant leur espace de jeu, de travail. On est capable de remplir ce mandat. Sean Coulton sera devant notre filet pour ce match. Je fais jouer aussi Louis-Félix Laporte et retire Andrew Smith. Un défenseur sautera un tour, mais je ne prendrai cette décision que vendredi matin » assure Martel, heureux du travail de son jeu de puissance et celui en désavantage numérique.

Si bien des aspects du jeu des siens restent à améliorer, le mentor des Bleus voit cependant bien des choses positives au sein de son club.

« On joue de mieux en mieux à forces égales, à 5 contre 5 et je pense que notre unité spéciale en désavantage numérique effectue du bon travail. Ce qui me plaît le plus toutefois, c'est que tous les joueurs sont sur la « job » même s'ils sont jeunes. Offensivement, certains vont retrouver leur touche, je ne suis pas inquiet », raconte Martel.

Mercredi, le gardien Antoine Lafleur du Rocket est passé aux Huskies. Or, le pilote chicoutimien n'a pas tenté d'obtenir ses services.

« Pourquoi je l'aurais fait, dites-moi. François Lévesque est meilleur que lui. C'est drôle, personne ne voulait de Lafleur pourtant disponible depuis longtemps. Pour nous, ce n'est pas la solution et je n'étais tout simplement pas intéressé. François continue de travailler fort, point final ».

Questionné sur la progression de Michal Hlinka, Richard Martel dit aimer ce qu'il voit de son joueur européen.

« C'est un bon joueur de hockey qui est solide et plein de qualités. Je suis vraiment content d'avoir du temps pour travailler avec lui. Il montre une belle mentalité, maintient une bonne attitude et il aime travailler. Bien content qu'il tente à 17 ans cette expérience avec nous et il faut en profiter », avoue Martel en terminant. ❑

sur tout l'électroménager

Nous payons les 2 taxes

LG

Réfrigérateur 20 pi cu (451110)
- Porte française • Devanture arrondie
- **Congélateur en bas** • Demi-tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes transparents
- Balconnets ajustables dans les portes • Couleur: blanc

Congélateur en bas

Rabais Tanguay 200$ Courant : 1699,95

1499,95
nous payons les 2 taxes

ENERGY STAR

50$ de remise par la poste. MIEUX CONSOMMER Réfrigérateurs ENERGY STAR® Détails en magasin.

LG

Cuisinière 30 pouces (451620)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant • Élément expansible
- Four de très grande capacité de 5,6 pi cu
- 2 grilles de four
- Grand hublot

Vitrocéramique

Autonettoyant

Rabais Tanguay 100$ Courant : 1099,95

999,95
nous payons les 2 taxes

20 pi cu

Congélateur en bas

899,95
nous payons les 2 taxes

moffat **Réfrigérateur 20 pi cu** (450568)
- Porte réversible • Tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes transparents
- **Congélateur en bas**

Extra grande capacité

Chauffe-eau interne

GE **Ensemble frontal** (906362)

Laveuse frontale (453578)
- Extra grande capacité 3,8 pi cu
- Cuve de luxe en acier inoxydable
- Choix de 5 températures de lavage/rincage, incluant aseptisation
- Chaufffe-eau interne

Sécheuse frontale (453577)
- Séchage par capteur-plus
- Programme antibactéries
- Extra grande capacité de 7 pi cu
- Choix de 5 températures
- Intérieur DuraDrum

2 Podiums inclus (447435)

L'ensemble

1799,95
nous payons les 2 taxes

ENERGY STAR

50$ de remise par la poste. MIEUX CONSOMMER Laveuses ENERGY STAR® Détails en magasin.

Gibson **Ensemble Gibson** (904948)

Laveuse frontale (422288)
- 10 cycles • Cuve en acier inoxydable
- 4 options de température

Sécheuse frontale (348893)
- 3 options de température
- Lumière dans le tambour
- Signal sonore de fin de cycle

Super grande capacité

ENERGY STAR

50$ de remise par la poste. MIEUX CONSOMMER Laveuses ENERGY STAR® Détails en magasin.

L'ensemble

999,95
nous payons les 2 taxes

Livraison à la grandeur de la province

TANGUAY

MAGASINEZ SUR INTERNET www.tanguay.ca

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Sur tout l'électroménager sans exception: nous payons l'équivalent des deux (2) taxes (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Livraison à la grandeur de la province de Québec. Détails en magasin.

00749792